



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień włodawski

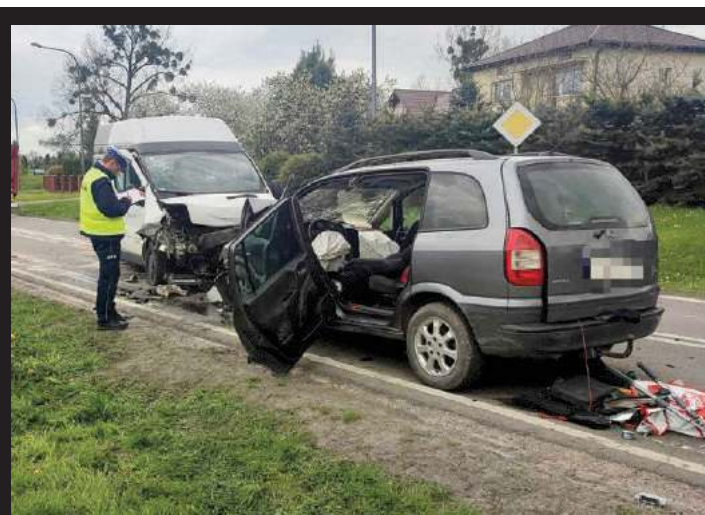
LOOMBARD
POŻYCZKI
OD REKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO
czynne **7 dni**
8-20
Włodawa
Rynek 2
82 572 64 30

Nr 18
(1117)

WTOREK-NIEDZIELA • 2 - 7 maja 2023 r. • Cena 3,80 zł (w tym 5% VAT)

AFERA FINANSOWA W URZĘDZIE

PRZYWŁASZCZYŁY SOBIE PRAWIE 2 500 000 ZŁ! 3



DWIE OSOBY ZGINEŁY
W WYPADKU NA DK 82

TRAGEDIA W STAREJ WSI 3

IX POWIATOWY KONKURS PIOSENKI EUROPEJSKIEJ

ZAŚPIEWALI NAJZDOLNIEJSI UCZNIOWIE 10



ODSZEDŁ
JERZY
CHMIEL 10

WICEMISTRZYNIE Z WŁODAWY! 20

KAROLINA BRUCHACKA I ALEKSANDRA
DZIWIŁSKA W POLSKIEJ CZOŁÓWCE



SKATOWALI NA ŚMIERĆ? 5

● **GMINA KRASNYSTAW** Sensacyjne znalezisko pod Krasnymstawem. Czy to sztylet z epoki brązu?

Może mieć ponad 4000 lat!

Grzegorz Rękas, członek Stowarzyszenia Historyczno-Poszukiwawczego „Wolica”, podczas poszukiwań prowadzonych w lesie na terenie gminy Krasnystaw natrafił na intrygujące znalezisko – sztylet z epoki brązu.

– Odnaleziony przedmiot, wraz z obszerną dokumentacją opisującą jego odnalezienie, przekazaliśmy niezwłocznie do chełmskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie. Teraz z niecierpliwością czekamy na wyniki badań i analiz, które nakreślą prawdziwe przeznaczenie i pochodzenie tej niezwyklej pradawnej broni, która przetrwała do dzisiaj – przekazał **Wojciech Werus**, inny członek grupy poszukiwaczy-pasjonatów z gminy Izbica.

Zabytki archeologiczne tego typu są w naszym kraju niezwykle

rzadkie, zaś w skali regionu wręcz unikatowe. Wystarczy powiedzieć, że odnaleziony sztylet jest pierwszym tego typu znaleziskiem na terenie działania chełmskiej delegatury WUOZ, czyli na obszarze trzech powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego.

– Kilka lat temu na Podkarpaciu podobnym znaleziskiem mogło pochwalić się Stowarzyszenie Eksploracyjno-Historyczne Galicja. Badacze odnaleziony obiekt połączyli z kulturą Otomani-Füzesabony. Wydaje się jednak, że analogię dla sztyletu chełmskiego stanowi niegdyśejsze znalezisko z powiatu olsztyńskiego, pochodzące z grobu, zaliczane przez W. Blajera, J. Sobieraja i A. Szpunara do odmiany Smoszew. Według prof. dr. hab. Marka Gedla analogie do znalezisk tego typu występują najczęściej w kręgu środkowo-



dunajskich kultur mogiłowych z terenu Czech, Austrii i Słowacji (faza Regelsbrunn/Kosziderpdlás), których oddziaływania widoczne są w Polsce od początków II okresu epoki brązu datowanego pomiędzy 1600 a 1300 r.

p.n.e. – komentuje **Paweł Wira**, kierownik chełmskiej delegatury WUOZ.

Przedmiot znaleziony przez **Grzegorza Rękasa** podczas poszukiwań, prowadzonych na podstawie pozwolenia Lubel-

skiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, jest zachowany w dobrym stanie. Głównia sztyletu ma symetryczną formę o tzw. kształcie liściowatym. Krawędzie zabytku nie noszą śladów zużycia. Ma słabo zaznaczone (tzw. pozorne) żeberko, utworzone przez lekko romboidalny przekrój. Przedmiot ma długość około 16 cm, zaś jego szerokość wynosi około 4 cm w najszerszym miejscu i około 0,5 cm w najwęższym.

– Warto dodać, że sztylety takie często odnajdywane są w bogato wyposażonych grobach mężczyzn o wysokim statusie, zwanych grobami wojowników. Dlatego też wielu specjalistów uznaje je za obiekty ceremonialne, które miały świadczyć o tożsamości i znaczeniu zmarłego w jego społeczności. Być może obiekt ten jest tylko częścią większej układanki? Dlatego też

cały obszar znaleziska dokładnie udokumentowaliśmy i przekazaliśmy te informacje konserwatorowi. Być może powstanie tu stanowisko archeologiczne, które pozwoli na odnalezienie kolejnych skarbów – twierdzi **Wojciech Werus**.

Przypomnijmy, że epoką brązu nazywa się umownie okres prehistoryczny, który nastąpił po epoce kamienia. Nazwa epoki pochodzi od używanych wówczas powszechnie narzędzi, wytwarzanych z nowo wprowadzonego surowca – brązu (czyli stopu miedzi z cyną). Jego datowanie zależne jest od konkretnego obszaru. Na ziemiach współczesnej Polski to okres od ok. 2200 do 700 roku p.n.e.

Unikatowy zabytek zostanie przekazany do zbiorów Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie.

TK

Pomóżmy rodzinie



● **GM. LEŚNIEWICE** Nie tak dawno przekazyaliśmy apel o pomoc dla pogorzalców z Rakolup, a teraz kolejne osoby mierzą się z podobnym dramatem. W czwartek, 20 kwietnia, dach nad głową straciła rodzina państwa Angeluków z Kumowa Plebańskiego. W pożarze na szczęście nikt nie ucierpiał, ale dom nie nadaje się do zamieszkania.

– Nasi mieszkańcy są w potrzebie, dlatego zwracam się do wszystkich o pomoc. Gminny Ośrodek Pomocy Rodzinie uruchomił zbiórkę, dzięki której można wpłacać datki dla pogorzalców. Wierzę, że wspólnie ulżymy poszkodowanym w tym trudnym dla nich czasie i jak najszybciej wrócą do swojego domu. Pożar domu to zawsze ogromna tragedia. W jednej chwili można stracić dorobek

życia i zostać bez dachu nad głową. Pokażmy naszym sąsiadom, że mogą na nas liczyć i że obchodzi nas ich los – mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniowice.

Akcja gaśnicza trwała kilka godzin. Z ogniem walczyli strażacy z PSP w Chełmie oraz druhowie z OSP w Leśniowicach i Kamieniu. Dach budynku uległ całkowitemu zniszczeniu i grozi zawaleniem, w związku z tym dom został wyłączony z użytkowania.

Bez odbudowy dachu rodzina nie wróci do siebie. Dlatego wójt Leśniowic prosi o wsparcie i wpłaty na konto w Banku Spółdzielczym w Leśniowicach: 97 8195 0009 2001 0000 1876 0011. W tytule należy wpisać: pomoc dla pogorzalców. Podany został również numer kontaktowy: 514 620 512.

GD

„Rapsodia” na festiwalu na Słowacji

● **CHEŁM** Chór „Rapsodia” z II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie brał udział w festiwalu „Cantare Choraliter” na Słowacji. Reprezentował nie tylko nasze miasto, ale i województwo lubelskie.

Festiwal Chórów Szkolnych „Cantare Choraliter” w Ružomberok na Słowacji organizowany jest cyklicznie przez tamtejsze Gimnazjum św. Andrzeja. Pierwszy odbył się w 2017 r. Obecna edycja była piątą z kolei, bowiem na czas pandemii organizacja festiwalu została zawieszona. Warto wspomnieć, że dla chóru „Rapsodia” uczestnictwo w festiwalu było dużym wyróżnieniem. Przede wszystkim dlatego, że reprezentował nasze miasto i województwo lubelskie.

Wydarzenie na Słowacji miało na celu prezentację umiejętności muzycznych poszcze-



fol. nadesłane z II LO

gólnych chórów szerszej publiczności, szczególnie że wzięły w nich udział chóry z Czech, Polski i Słowacji. W finałowym występie wzięło udział ok. 250 chórzystów i orkiestra. Odbył się on w miejscowym kościele św. Mikołaja. W trakcie koncertu młodzież wykonała takie

utwory jak: „Baba Yetu” Christofera Tina czy „Africa” grupy Toto.

Chór „Rapsodia” założony został w 2010 roku przez **Krzysztofa Olejniczaka**, nauczyciela II LO i do dziś jest przez niego

dw

Socha w amfiteatrze

● **CHEŁM** ChDK zaprasza 20 maja o godz. 20 do Kumowej Doliny na spotkanie z **Mateuszem Sochą**. Stand-uper wraca do Chełma z premierowym programem „Panie Mateuszu”.

Mateusz Socha to dynamiczny i energiczny komik, który wyspecjalizował się w tzw. storytellingu. Cechą charakterystyczną jego występów są pełne dygresji i wewnętrznych anegdot, długie i złożone historie, które zawsze są zamykane sprawnie użytą klamrą. Jest laureatem i finalistą wielu festiwali i konkursów stand-upowych, m.in. SZPAK-a,



Ludzik One-man show, Antrakty Stand-up Festiwal.

Bilety od 99 zł. I uwaga! Wstęp dla osób powyżej 18 roku życia (między 16 a 18 rokiem życia z pisemnym pozwoleniem od rodziców).

szer

XXXII Spotkania Chóralne w Chełmie

● **CHEŁM** 23 kwietnia w Chełmie odbyły się XXXII Spotkania Chóralne. Po prezentacji sakralnego repertuaru w parafiach, chóry zagościły w Chełmskim Domu Kultury.

Podczas XXXII Spotkań Chóralnych wystąpili: Chór Męski Ziemi Biłgorajskiej „Echo” z dyrygentem **Pawłem Stelmachem**, Chór „Inspirante” z parafii pw. św. Antoniego Padewskiego w Lublinie pod batutą **Małgorzaty Świecy**, Męski Zespół Wokalny KAIROS z Lublina (ze śpiewem cerkiewnym, ormiań-

skim, gruzińskim i greckim) pod dyrykcją **Borysa Somerschafa**, Chór „Tarna-Vox” z Tarnawatki wraz z dyrygentką **Wiesławą Grabek-Woś** oraz Chór Gminy Kurów z **Bogdanem Lipińskim**. Nie zabrakło gospodarza wydarzenia - Chóru Ziemi Chełmskiej „Hejnał” im. Mieczysława Niedźwieckiego, od lat kierowanego przez dyrygentkę **Danutę Bałkę-Kozłowską**. Głównym punktem wydarzenia był koncert w ChDK. W programie znalazły się utwory odnoszące się m.in. do twórczości ludowej.

dw

super tydzień chełmski



Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz (redaktor naczelny / dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)
Grzegorz Drozdalski, Krystyna Szeremeta (korekta), Marcin Petruk,

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Monika Fajge, Dorota Waryszak, Rafał Czyżyk, Tomasz Kliszcz

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

Sekretariat:
Anna Wyczyńska

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik), Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

● **POWIAT WŁODAWSKI** Afera finansowa w Starym Brusie. Trzy urzędniczek podejrzane o defraudację

Przywłaszczyły sobie prawie 2 500 000 zł!

Pieniądze miały trafić do podopiecznych ośrodka pomocy społecznej. W rzeczywistości jednak zasilają konta kobiet, które z pozyskiwanych dotacji zrobiły sobie dodatkowe źródło dochodów. Teraz grozi im nawet 15 lat więzienia.

Sprawę prowadzili policjanci z wydziału do walki z przestępczością gospodarczą Komendy Miejskiej Policji w Chełmie pod nadzorem Prokuratury Okręgowej w Lublinie. We wtorek (25 kwietnia) sąd zastosiwał wobec nich tymczasowy areszt. Najbliższe 3 miesiące spędzą w zakładzie karnym.

Zmowa trwała prawie 4 lata

- Każda z kobiet usłyszała zarzut dotyczący tego, że w okresie od stycznia 2019 roku do końca października 2022 roku, działając jako funkcjonariusze publiczni, wspólnie i w porozumieniu oraz w celu osiągnięcia korzyści majątkowej, dokonały przywłaszczenia powierzonego im mienia o wielkiej wartości w kwocie nie mniejszej niż prawie dwa i pół miliona złotych, które zostały pozyskane jako dotacja celowa z Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie. To działanie miało polegać na poświadczaniu nieprawdy w systemie, a także na podawaniu sprzecznych danych o kwotach, które



faktycznie były wydatkowane - informuje **Agnieszka Kępka**, rzeczniczka prasowa Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Dodaje, że miały to być pieniądze na realizację świadczeń socjalnych na potrzeby podopiecznych ośrodka pomocy społecznej. Przelewy były jednak fikcyjne. Większość środków trafiła do rąk osób, które usłyszały zarzuty.

Dwie z tych kobiet usłyszały jeszcze dodatkowo zarzut dotyczący tego, że w związku z groźącymi im niewypłacalnościami przeniosły składniki swojego majątku na rodzinę. Chodziło o to, aby nie zostały one zabezpieczone na poczet groźących im kar i naprawienia szkody. Zrobili to już po rozpoczęciu śledztwa

w ich sprawie.

- Kobiety w trakcie przesłuchań przyznały się do zarzucanych im czynów i składały wyjaśnienia. Na tym etapie nie przedstawiamy jeszcze treści tych wyjaśnień - dodaje prokurator Kępka.

„Mogły sobie na to pozwolić”

Wójt **Paweł Kołtun** potwierdza, że zatrzymane osoby były zatrudnione w Ośrodku Pomocy Społecznej w Starym Brusie. Chodzi o księgową, kasierkę i kierowniczkę jednostki.

- Z tego, co mi do tej pory wiadomo, część środków faktycznie trafiała do podopiecznych ośrodka, a reszta była dzielona wśród trzech pracowników. Byli dobrani w ten sposób, że mogli



sobie na to pozwolić. Można powiedzieć, że dzięki temu z każdej strony byli kryci. Na zewnątrz w żaden sposób to nie wychodziło, bo był to ścisły krąg osób wtajemniczonych, który swoimi działaniami nikomu się nie chwalił - tłumaczy wójt Starego Brusa.

Dodaje, że dokumenty były fałszowane w ten sposób, że kwoty były dostosowywane do faktycznych wydatków i zgłaszanych zapotrzebowania w urzędzie wojewódzkim. Nieprawidłowości nie wykazały jednak kontrole Regionalnej Izby Obrochodowej i służb wojewody, bo w papierach wszystko się zgadzało i bilansowało.

Sprawa nabrała tempa w ostatnich tygodniach, gdy poli-

cjanci zabezpieczyli dokumenty do kontroli. Pewne podejrzenia pojawiły się, gdy dwie pracownice złożyły podania o rozwiązanie stosunku pracy.

- Wtedy można było podejrzewać, że coś się dzieje. Trzeba jednak wyraźnie rozgraniczyć tutaj odpowiedzialność urzędu gminy, bo nasze środki nie ginęły i mamy status pokrzywdzonych. Przywłaszczane były pieniądze z urzędu wojewódzkiego i to ośrodek pomocy społecznej najprawdopodobniej będzie musiał zwrócić te nienależnie wydane pieniądze. Z nikogo nie będziemy ich ściągać, ewentualnie od osób zawinionych - podkreśla **Paweł Kołtun**.

150 osób do przesłuchania

- O wiele za daleko sięgające jest stwierdzenie, że te środki nie trafiały do podopiecznych. W jakimś stopniu powinny do nich trafić, ale na pewno nie w takiej skali. Było też tak, że pieniądze nie do końca wszystkim się należały, bo dokumenty były fałszowane. Policja wezwała na przesłuchanie około 150 osób, a przecież takiej liczbie nasza jednostka nie pomaga - zauważa wójt.

Do końca minionego tygodnia trwały działania, aby zapewnić ciągłość pracy tej jednostki, której obsada z dnia na dzień skurczyła się o połowę.

- Robimy wszystko, żeby do końca miesiąca wypłacić świadczenia podopiecznym. Trwają rozmowy z bankiem, bo chodzi również o upoważnienia, aby te środki pozyskać i wypłacić. Mamy problem, ale jestem przekonany, że sobie z tym poradzimy i wszystko zacznie funkcjonować, jak powinno, a nie jak do tej pory - przekazał nam wójt **Paweł Kołtun** w minioną środę.

Kasa będzie do zwrotu

Lubelski Urząd Wojewódzki został poinformowany o nadużyciach finansowych i wszczęciu śledztwa w tej sprawie już 9 stycznia br.

- Po zakończeniu śledztwa prowadzonego przez Prokuraturę Okręgową w Lublinie, Lubelski Urząd Wojewódzki będzie domagał się zwrotu środków finansowych z dotacji celowej budżetu państwa przekazanych gminie Stary Brus na realizację ustawowych zadań. Na tym etapie śledztwa nie jest możliwe wskazanie konkretnej kwoty zwrotu - informuje **Agnieszka Strzępka**, rzeczniczka prasowa wojewody lubelskiego.

Dodaje, że oprócz tego planowana jest także kontrola w celu weryfikacji, czy pozostałe zadania nałożone na Ośrodek Pomocy Społecznej w Starym Brusie realizowane są prawidłowo.

GD

Podwójna tragedia w Starej Wsi

● **REGION** Dwie osoby zginęły w wypadku na drodze krajowej nr 82 między Łęczną a Włodawą. Jedną z ofiar był mieszkaniec Chełma, który - kierując oplem - zderzył się z samochodem dostawczym.

Do tragicznego wypadku doszło 27 kwietnia w miejscowości Stara Wieś.

- 58-letni kierujący samochodem osobowym marki Opel z nieustalonych przyczyn zjechał na przeciwległy pas ruchu, doprowadzając do zderzenia czołowego z pojazdem dostawczym marki Renault, którym kierowała 52-latka z gminy Puchaczów. W wyniku zderzenia kierujący pojazdami oraz pasażer z renaulta zostali przewiezieni do szpitala - informuje młodsza aspirant **Izabela Zięba** z Komendy Powiatowej Policji



w Łęcznej.

Na skutek siły uderzenia, kierowca opła został zakleszczony w pojeździe. Strażacy wydostali mężczyznę przy pomocy narzędzi hydraulicznych, a następnie przekazali ratownikom medycznym. Do szpitala trafiły również osoby podróżujące renault.

- Niestety, po niedługim czasie w szpitalu zmarł 58-latek z Chełma i 73-letni pasażer renault, który pochodził z gminy Puchaczów. Okoliczności i przyczyny tego tragicznego w skutkach zdarzenia są wyjaśniane przez prokuraturę i policję - dodaje policjantka.

GD

Motocyklem w tył toyoty

● **CHEŁM** Wysokim mandatem zakończyło się zderzenie motocyklisty z osobówką na ul. Piłsudskiego.

Do zdarzenia doszło we czwartek, 27 kwietnia. Wstępne ustalenia wskazują, że przed godz. 13 kierujący toyotą 60-latek z Chełma zatrzymał się przed przejściem, aby przepuścić pieszego. Chwilę później w tył osobówki uderzył jadący motocyklem 53-letni chełmianin. Mężczyzna został odwieziony na oddział ratunkowy.

Działania chełmskich strażaków polegały na zabezpieczeniu



miejsca zdarzenia, zakręceniu w osobówce butli z LPG i neutralizacji płynów wyciekających z hondy.

- Badania wykazały, że motocyklista nie odniósł większych

obrażeń. Za spowodowanie kolizji otrzymał mandat w wysokości 1050 złotych - informuje starsza sierżant **Angelika Głab-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

GD

Zderzył się z pociągiem

● **GM. KRASNYSTAW** Kierowca volvo zignorował znak stop i wjechał na niestrzeżony przejazd kolejowy w Tuligłowie. To mogło zakończyć się tragicznie...

Do zdarzenia doszło 27 kwietnia w godzinach popołudniowych. Za kierownicą osobówki siedział mieszkaniec gminy Siennica Różana, który jechał z synem.

- Kierujący praktycznie wjechał pod nadjeżdżający pociąg relacji Lublin-Zamość. Doszło do zderzenia, ale na szczęście nikt nie został ranny - informuje



podkom. **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Kierowca volvo i maszynista byli trzeźwi. Za spowodowanie

zagrożenia i kolizji 49-latek został ukarany mandatem w wysokości 1300 złotych i 10 punktami karnymi.

GD

◀ **ECO HARPOON** ▶
Recycling Sp. z o.o.

**BEZPŁATNY ODBIÓR
DUŻYCH ELEKTROŚMIĘCI**

⇒ chłodziarki ⇒ kuchenki
⇒ pralki ⇒ telewizory
⇒ zmywarki ⇒ itd.

**Masz pytanie? Zadzwoń
tel. 728 44 33 27**



odbierając
duże sprzęty,
zabieramy również
drobne AGD,
baterie

ul. Cementowa 20
Rejowiec Fabryczny
www.ecoharpoon.pl

● **GMINA WŁODAWA** Wyjątkowa akcja myśliwych

Jabłonki w lesie? Czemu nie!

„Posadź jabłoni dla leśnych zwierząt” – to hasło przewodnie akcji zainicjowanej przez myśliwych z Koła Łowieckiego „Kaczuska” w Żłobku. Przekazali oni mieszkańcom gminy sadzonki popularnych jabłoni. Są wśród nich takie odmiany jak jonagold, idared, rubin i gala.

Drzewka, o wysokości od 1,5 do 2 metrów, trafiły do wójtów, sołtysów, leśniczych, funkcjonariuszy Straży Granicznej oraz rolników. Mają zostać posadzone w okolicznych lasach, na łąkach i nieużytkach.



fol. Pixabay/NoName_13

„Bezpłatne sadzonki można odebrać w szkołach w Korolówce, Żukowie i Różance, a także w bibliotece w Susznie, u sołtysa w Korolówce-Osadzie i Krasówce oraz w sklepie ogrodniczym w Orchówku. Drzewka rozdają też leśnicy w Wołczynach i Sobiborze. Zachęcamy do udziału w akcji” – poinformowała gmina Włodawa w mediach społecznościowych.

– Wspólnie dbajmy o naszą dziką przyrodę – zachęcają organizatorzy.

Sadzenie drzew owocowych w lasach jest praktykowane od ponad 20 lat. Corocznie każde nadleśnictwo sadi kilka tysięcy drzew owocowych. To jedno z wielu działań na rzecz ochrony przyrody. „Obecność drzew owocowych m.in. wzmacnia odporność lasu na szkodliwe

czynniki, poszerza sieć zależności pokarmowych, umożliwia znalezienie schronienia dla wielu organizmów. Drzewa te są również nektarodajne, co zwiększa pulę gatunków owadów, głównie błonkoskrzydłych. Późnym latem i jesienią stanowią doskonałą bazę żerową dla zwierzożyny” – czytamy na stronie internetowej Lasów Państwowych.

Faj

Drogi powiatowe po liftingu



fol. Powiat włodawski



fol. Powiat włodawski

● **POW. WŁODAWSKI** Dobiegły końca roboty drogowe w Sękowie i Wereszczynie w powiecie włodawskim. Łącznie wyremontowano ponad 2 kilometry lokalnych tras.

Jak informuje starostwo powiatowe, na długości 1,55 km wykonano nową nakładkę bitumiczną, utwardzono kruszywem pobocza i wymieniono przepusty rurowe. Pozostały fragment, który dotychczas miał

nawierzchnię kamienną, został pokryty warstwą z tłuczni kamiennego.

– Jest to inwestycja, która bardzo nam się udała niemal pod każdym względem, tj. finansowym, czasowym i technicznym. Kwota osiągnięta w przetargu okazała się niższa od kosztorysowej, co się obecnie rzadko zdarza, nie mówiąc już o tym, że dofinansowanie rządowe wyniosło aż 96 proc. kosztów całej

inwestycji – podsumował **Marcin Łopacki**, dyrektor Zarządu Dróg Powiatowych we Włodawie. – Dzięki sprzyjającym warunkom pogodowym inwestycję zakończono już kwietniu, a więc odeszły nam koszty remontów częściowych na tej drodze – dodał.

Zadowolenia nie ukrywają też okoliczni mieszkańcy. – Drogę w Sękowie wybudowano na przełomie lat 60 i 70, i od tego

czasu nie przechodziła poważniejszych remontów. Była więc w tragicznym stanie, praktycznie nie było już co lepić. Tym bardziej cieszy nas ta inwestycja, bo problem tej drogi powracał niemal każdej wiosny – stwierdził **Adam Panasiuk**, przedstawiciel zarządu powiatu i mieszkaniec okolicy.

Łączny koszt inwestycji to ponad 1 mln 770 tys. złotych.

oprac. Faj

Wschód Polski zacieśnia współpracę

● **WŁODAWA** Przygraniczne Euroregiony ze wschodu Polski podpisały porozumienie o współpracy. Sygnatariuszami dokumentu byli przedstawiciele euroregionów: Karpacie, Roztocze, Bug, Puszcza Białowieska i Niemen. W imieniu Stowarzyszenia Samorządów Euroregionu Bug porozumienie podpisał burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński, który jest również członkiem zarządu tej organizacji.

– Dzięki umowie o współpracy będziemy mogli wspólnie realizować różne projekty oraz wnioskować o dotacje w ramach nowej perspektywy



fol. UM Włodawa

finansowej środków transgranicznych. Porozumienie stwarza nowe możliwości. Chcemy

współpracować z samorządami, zarówno z Polski, jak i tymi zagranicznymi od Litwy, przez

Ukrainę aż po Słowację – mówi **Wiesław Muszyński**.

Głównym celem tej inicjatywy jest ustanowienie stałych kanałów wymiany informacji, doświadczeń, wspólnego planowania i koordynacji działań. Sojusz ma również na celu wypracowanie i przedstawienie stronom trzecim uzgodnionych, wspólnych stanowisk i proponowanie wspólnych rozwiązań dla całego obszaru wschodniego pogranicza Polski. Na bazie podpisanego porozumienia powstaną propozycje konkretnych strategii, programów i projektów.

oprac. Faj

Krótko z miasta i powiatu

Miasto dołoży do remontu Chełmskiej

Miasto Włodawa będzie partycypowało w kosztach przebudowy ul. Chełmskiej. Ponieważ ulica jest drogą powiatową, inwestycję realizuje powiat. Miejsy radni, podczas nadzwyczajnej sesji, która odbyła się w ubiegłym tygodniu, podjęli decyzję o udzieleniu powiatowi pomocy finansowej.

Inwestycja została wyceniona na 3,5 mln złotych, większość tej kwoty, bo ponad 3 mln 300 tys. pokryje dofinansowanie z Polskiego Ładu, reszta to wkład własny miasta i powiatu (po 50 proc.). Włodawski ratusz sfinansuje też z własnego budżetu montaż ulicznego oświetlenia. W sumie udział miasta w tej inwestycji wyniesie ponad 100 tys. złotych.



Strażacy zbierają elektrośmieci

W gminie Stary Brus trwa zbiórka elektrośmieci. Elektroniczne odpady można składować na placu OSP w Starym Brusie, za budynkiem remizy w miejscu wyznaczonym taśmą. Im więcej elektrośmieci nazbierają strażacy ochotnicy, tym więcej strażackiego sprzętu do nich trafi.

Przypominamy, że elektrośmieci to wszystkie popsute, nieużywane, niepotrzebne urządzenia elektryczne i elektroniczne, działające kiedyś na prąd lub na baterie np. zepsute komputery, telefony, zabawki i gadzety elektroniczne, ale też stare pralki, lodówki i drobne urządzenia AGD, a także zużyte świetlówki i LED-y.

Elektrośmieci nie wolno wyrzucać do zwykłego śmietnika, porzucać w lesie ani w przydrożnych rowach. Grozi za to kara grzywny nawet do 5000 złotych.

Muzeum zaprasza do synagog

To dobra wiadomość dla miłośników lokalnej historii. Włodawskie muzeum otwiera swoje drzwi dla zwiedzających – po dłuższej przerwie spowodowanej remontem wnętrza małej i dużej synagogi. Na mieszkańców Włodawy i odwiedzających miasto turystów czekają stale oraz okolicznościowe ekspozycje.

Placówka otwarta jest od 1 maja, od poniedziałku do piątku w godzinach 9-16, a także w weekendy (soboty i niedziele) od godz. 10 do 14. 2 i 3 maja muzeum można zwiedzać między godz. 10, a 15. Bilet normalny kosztuje 10 zł, a ulgowy połowę tej kwoty, a zwiedzanie z przewodnikiem – od 50 zł. „Grupy zorganizowane prosimy o rezerwację z dwudniowym wyprzedzeniem. Rezerwacja jest możliwa od poniedziałku do piątku pod numerem tel.: 538 412 654” – informuje włodawskie muzeum.



fol. Muzeum Włodawa/FB

Biblioteka organizuje konkurs

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie organizuje interdyscyplinarny konkurs dla uczniów szkół podstawowych z powiatu włodawskiego. Hasło przewodnie: „Na straży naszych granic”.

Konkurs jest adresowany do uczniów klas I-VIII. Tematem prac konkursowych ma być praca funkcjonariuszy Straży Granicznej. Termin zgłaszania dzieł literackich i plastycznych upływa 24 maja. Warto spróbować swoich sił, bo na uczestników konkursu czekają atrakcyjne nagrody.

Faj

ZMIANA ADRESÓW MAIL!

Zostańmy w kontakcie!
redakcja:
radio@radiobonton.pl

reklama:
reklama@radiobonton.pl
wdr@radiobonton.pl



Doniósł sam na siebie

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Zadzwoń nad ranem na numer alarmowy i powiadomił, że na terenie gminy Rudnik jego auto wypadło z drogi. To był jednak dopiero początek problemów, które sam na siebie sprowadził.

W czwartek, 27 kwietnia, krasnostawscy policjanci otrzymali informację o tym, że pojazd wjechał do rowu. Na miejscu potwierdzili zgłoszenie. Przy rozbitym aucie zastali 21-letniego mieszkańca gminy Zamość.

- Kierowca tłumaczył, że chciał uniknąć zderzenia z sarną, która nagle wtargnęła na jezdnię. Jednakże po zbadaniu kierującego alkomatem okazało się, że ma ponad promil alkoholu w organizmie - informuje podkom. **Jolanta Babicz**, oficer prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.



fol. Policia Krasnostaw

Mężczyzna trafił do policyjnego aresztu. Tego samego dnia usłyszał zarzut prowadzenia pojazdu mechanicznego w stanie nietrzeźwości. Grozi mu kara do 2 lat pozbawienia wolności. **GD**

Dostała 2 tysiące mandatu

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Mazda i renault zderzyły się w poniedziałek (24 kwietnia) na krajowej „siedemnastce” w rejonie kościoła w Łopienniku Nadzrecznym.

Kierująca mazdą 33-letnia obywatelka Ukrainy nie zachowała bezpiecznej odległości od poprzedzającego ją pojazdu. Drugą osobówką podróżowała 46-latką z Zamościa. Na szczęście nikt nie odniósł poważniejszych obrażeń.

- Obie panie były trzeźwe. Sprawczyni kolizji została ukarana mandatem w wysokości 2000 zł i 10 punktami karnymi - informuje nadkom. **Piotr Wasilewski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Podczas gdy zespół ratownictwa medycznego udzielał kobietom pomocy medycznej, a policjanci kierowali ruchem, krasnostawscy strażacy i dru-



fol. OSP KSRG Krzywe

howie z Krzywego zajęli się odłączeniem akumulatorów, neutralizacją wyciekających

płynów i uprzątnięciem pozostałości pokolizyjnych.

GD

Zakatowali 65-latkę na śmierć?

● **CHEŁM** Policjanci zatrzymali 48-latkę oraz jej znajomego 34-latkę do sprawy pobicia chełmianina, który później zmarł. Grozi im do 10 lat więzienia.

65-latek zmarł we własnym mieszkaniu w poniedziałek, 24 kwietnia. Ślady na ciele wskazywały, że do śmierci mogły przyczynić się inne osoby.

Ze wstępnych ustaleń policjantów wynikało, że dwóch mężczyzn w wieku 34 i 65 lat spożywało alkohol wspólnie z 48-latką. Prawdopodobnie podczas libacji doszło do kłótni i szarpaniny pomiędzy biesiadnikami.

Kobieta tłumaczyła śledczym, że pomieszkiwała u 65-latki i pomagała mu w domowych czynnościach. Wiele jednak wskazuje na to, że zamiast się



nim opiekować, wzięła udział w brutalnym jego pobiciu.

W środę, 26 kwietnia, podejrzani zostali doprowadzeni do prokuratury. Tego samego dnia

sąd przychylił się do wniosku o tymczasowy areszt. Za pobicie ze skutkiem śmiertelnym grozi im do 10 lat pozbawienia wolności. **GD**

Wyprzedzał na skrzyżowaniu

● **GM. KRASNOSTAW** Krasnostawscy policjanci wyjaśniają okoliczności zderzenia motocykla z osobówką w miejscowości Krupiec.

Do zdarzenia doszło 23 kwietnia. Wstępne ustalenia wskazują na to, że około godz. 13 jadąc renaultem 21-latką z gminy Krasnostaw skręcała w lewo na skrzyżowaniu. W tym samym czasie jednośladem wyprzedzać zaczął ją 23-letni mieszkaniec gminy Łopiennik Górny.

- W wyniku zderzenia motocyklista upadł na jezdnię, a osobówka zjechała do rowu. Oboje kierujący byli trzeźwi. Jedna i druga osoba uskarżała się na ból ręki, ale oboje odnieśli ostatecznie ogólne potłuczenia - informuje nadkom. **Piotr Wasilewski** z Komendy Powia-



fol. OSP KSRG Krupie

tovej Policji w Krasnymstawie. o ukaranie, bo wyprzedzał Wobec motocyklisty został na skrzyżowaniu i jechał bez skierowany wniosek do sądu uprawnień. **GD**

Wypadek w Leśniczówce

● **GM. RUDA-HUTA** Chełmscy policjanci wyjaśniają, dlaczego na prostym odcinku 43-latek wypadł z drogi i uderzył w drzewo.

Do zdarzenia doszło w czwartek, 27 kwietnia. Powia-

domiła o tym 39-latką z gminy Chełm. Ze zgłoszenia wynikało, że kierowca najpierw ją wyprzedził i na moment stracił jego renault megane z zasięgu wzroku. Po kilku chwilach zobaczyła tę samą osobówkę

w rowie i wezwała pomoc.

Za kierownicą rozbitego auta siedział 43-latek z Chełma. Wydostał się z samochodu o własnych siłach, ale doznał obrażeń ciała i został przewieziony do szpitala. **GD**

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET
DRZEWNY I TORFOWY
RABAT 10%
Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **GMINA WŁODAWA** Gmina nie zwalnia tempa i planuje kolejne remonty

Jest nowa nawierzchnia, chodnik i latarnie

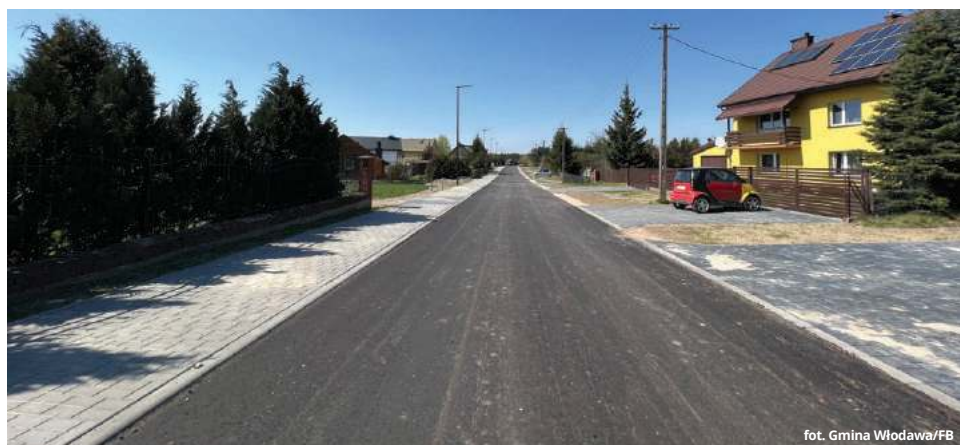
Na tę inwestycję drogową mieszkańcy Orchówka czekali od lat. Gmina Włodawa oddała właśnie do użytku ulicę Ojca Tomasza. To trasa równoległa do drogi 816, czyli popularnej „Nadbużanki”. Jej przebudowa kosztowała ponad 2 mln złotych.

– Cieszymy się, bo czekaliśmy na ten remont od dawna. Ulica potrzebowała nowej nawierzchni i bezpiecznych poboczy – mówią mieszkańcy okolicy. – Poza tym w sezonie letnim Orchówek odwiedzają turyści. Przyjeżdżają do naszego sanktuarium, spacerują wzdłuż Bugu, przez naszą miejscowość jeżdżą z Włodawy nad Jezioro Białe albo Jezioro Glinki. Ulice powinny być w dobrym stanie, a okolica odpowiednio oświetlona – argumentują.

Mieszkańcy Orchówka o przebudowę ulicy zabiegali od dawna. Na początku roku gminie Włodawa udało się pozyskać na ten cel dofinansowanie. Chodzi o ponad 1 mln złotych z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Resztę dołożyła z własnej „kieszeni”. Żeby prace doszły do skutku, trzeba było zwiększyć



fol. Gmina Włodawa/FB



fol. Gmina Włodawa/FB

budżet inwestycji.

– W obecnych czasach, kiedy wszystko horrendalnie zdrożało, nie mieliśmy wyboru. Firmy budowlane podniosły stawki, musieliśmy reagować i dołożyć nieco do inwestycji. Dzięki temu będziemy mogli rozpocząć prace – mówił w lipcu ubiegłego roku, w rozmowie z nami, wójt gminy Włodawa **Dariusz Semenik**. Decyzja w tej sprawie zapadła na nadzwyczajnej sesji rady gminy. Radni (jednogłośnie) przegłosowali wtedy uchwały zmieniające budżet oraz wielo-

letnią prognozę finansową gminy. Ostatecznie, prace pochłonęły 2 mln 414 tys. złotych.

W ramach inwestycji ulica została rozbudowana na odcinku od ul. Leśnej do ul. Dąbrowskiego, z łącznikiem do ul. Szkolnej. Wzdłuż nowej jezdni powstał chodnik, zamontowano też uliczne latarnie.

– Nareszcie jest bezpiecznie, po zmroku nie będziemy błądzić w ciemnościach. Cieszymy się, że gminni urzędnicy pamiętają o remontach także mniejszych uliczek, nie tylko tych najbar-

dziej uczęszczanych – usłyszeliśmy od mieszkańców Orchówka.

Wójt gminy zapewnia, że na tym nie koniec inwestycji drogowych. Gmina ogłosiła już przetargi, które mają wyłonić wykonawców remontu kolejnych dróg. Chodzi o drogę w Krasówce i Różance (ul. Wąwozowa). Rozstrzygnięcie postępowań zaplanowano na 9 i 10 maja.

– Mieszkańcy ponad 20 lat wyczekiwali na remont ulicy O. Tomasza. Gmina ma ambitne plany, jeśli chodzi o remont

nawierzchni drogowych i sukcesywnie będziemy je realizować. Dodam, że właśnie kończy się budowa kolejnej inwestycji drogowej w Stawkach – informuje **Dariusz Semenik**.

Przez ostatnie lata nowe nawierzchnie drogowe w gminie Włodawa pojawiły się też w Orchówku (ul. Kolejowa, ul. Szkolna, ul. Dąbrowskiego), Okunince, Szumince, Różance

(ul. Osiedlowa), Żukowie, Susznie (ul. Świerkowa, ul. Ziółowa, os. Słoneczne), a także w Korolówce (inwestycja realizowana wspólnie z powiatem).

– Okolica się zmienia. Wystarczy przejechać się po gminie, żeby na własne oczy zobaczyć, że nowych nawierzchni cały czas przybywa. To się chwali – mówi pan **Piotr**, mieszkaniec gminy Włodawa. **Faj**

Rozpoczęli cykl debat

● **POW. WŁODAWSKI** W sali widowiskowej Gminnego Ośrodka Kultury w Hańsku odbyła się pierwsza w tym roku debata społeczna poruszająca temat przestępczości wśród nieletnich oraz zagadnienia związane z ich odpowiedzialnością prawną.

W spotkaniu (21 kwietnia) uczestniczyli m.in. podinsp. **Arkadiusz Romaniuk**, zastępca komendanta powiatowego policji we Włodawie oraz asp. szt. **Grzegorz Czech**, kierownik komisariatu w Urszulinie. W debacie udział wzięło blisko 80 osób. Po wykładach zebrani

dyskutowali o różnych aspektach związanych z osobami nieletnimi, a także poruszyli tematykę szeroko pojętego bezpieczeństwa.

– Najważniejszymi wnioskami były: kontynuowanie współpracy z instytucjami w zakresie propagowania wśród dzieci i młodzieży właściwych zachowań, a także potrzeba prowadzenia różnych działań profilaktycznych ukierunkowanych na bezpieczeństwo najmłodszych – mówi młodsza aspirant **Daniela Giza-Pyrzyna** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie. **GD**

O motoryzacji wiedzą sporo



fol. Policja Włodawa

● **POW. WŁODAWSKI** W Korolówce-Osadzie odbył się etap powiatowy Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Motoryzacyjnego. Wygrała go drużyna gospodarzy.

W konkursie wystartowały trzy zespoły ze szkół ponadpodstawowych z terenu powiatu włodawskiego. Dwa z nich reprezentowały Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Korolówce-Osadzie. W rywalizacji udział wzięła również drużyna

z I Liceum Ogólnokształcącego we Włodawie.

– Uczniowie wykazali się wiedzą i umiejętnościami w wielu konkurencjach. Do najważniejszych zadań podczas turnieju należało między innymi rozwiązanie testu z bezpieczeństwa w ruchu drogowym wraz z odrębnym sprawdzianem wiedzy dotyczącej skrzyżowań. Była też pierwsza pomoc przedmedyczna, jazda samochodem i jego obsługa oraz jazda motoro-

werem – mówi aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Nad prawidłowym przebiegiem konkursu czuwał mł. asp. **Marcin Szczepaniak**, zastępca naczelnika wydziału prewencji i ruchu drogowego, policjanci ruchu drogowego oraz funkcjonariusze Państwowej Straży Pożarnej z Włodawy. Wygrała drużyna gospodarzy w składzie: **Hubert Ostrowski, Kacper To-**

polski i Kacper Wołodko. Do olimpiady uczniów przygotowywał **Leszek Młynarczyk** z Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Korolówce-Osadzie. Najwięcej punktów w klasyfikacji indywidualnej zdobył **Jakub Król** również z ZSKCR w Korolówce-Osadzie.

Wszyscy otrzymali puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe ufundowane przez Starostwo Powiatowe we Włodawie oraz **WORD** w Chełmie. **GD**



fol. Policja Włodawa

Mundurowi na rowerze

● **WŁODAWA** Minionej soboty włodawscy mundurowi zorganizowali rajd rowerowy pod hasłem „Poznaj swoją okolicę”.

Włodawscy funkcjonariusze

z policji, straży granicznej, państwowej straży pożarnej oraz służby więziennej z rodzinami zwiedzali okolicę. Nie zabrakło przedstawicieli Lasów Państwowych, którzy

wcielili się w role przewodników. Uczestnicy zwiedzili m.in. dwór Zamoyskich w Adampolu oraz historyczne miejsca w lesie Suchawskim.

red



fol. KPP we Włodawie

Przetarg rozstrzygnięty – ulice do remontu

● **WŁODAWA** Włodawski ratusz wybrał wykonawcę dużej drogowej inwestycji. Chodzi o przebudowę kilku dróg gminnych: ul. Wiejskiej, Krzywej, Klasztornej, Saperów, 9 Pułku Artylerii Ciężkiej oraz Sztabowej, a także budowę dróg wewnętrznych na osiedlu Kamiennym i Ceglanym.

Do przetargu zgłosiły się dwie firmy. Obie oferty mieściły się w budżecie, jaki magistrat zamierza przeznaczyć na inwestycję. Postępowanie przetargowe wygrała spółka Pref-Bet z Pawłowa w woj. lubelskim,

która zażądała za swoją pracę prawie 9 mln 900 tys. złotych.

„Oferta wybrana do realizacji zamówienia została złożona w terminie. Spełnia warunki udziału w postępowaniu i wymagania zamawiającego zawarte w Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ). Oferta otrzymała też najwyższą ilość punktów, tj. 100 według przyjętych w SWZ kryteriów (...)” – poinformował w oficjalnym piśmie z-ca burmistrza Włodawy **Wiesław Holaczuk**.

Przypominamy, że miasto zamierza przeznaczyć na inwe-

stycję 10,5 mln złotych, z czego: 5 mln 515 tys. złotych w tym roku, a 4 mln 985 tys. w roku 2024.

Remonty i budowy miejscich dróg dojdą do skutku dzięki pieniądзом z Polskiego Ładu. Urzędnikom udało się pozyskać na ten cel aż 9 mln 970 tys. złotych. Rządowe dofinansowanie pokryje aż 95 proc. kosztów inwestycji, reszta to wkład własny miasta. Ulice doczekają się nie tylko nowych nawierzchni, ale też chodników i LED-owego oświetlenia.

Faj

● **INTERWENCJE** Mieszkaniec Strzelce Kolonii narzeka na stan drogi i ambonę myśliwską

Co będzie z tą drogą?

Do rady gminy Białopole wpłynęła petycja, w której mieszkaniec miejscowości Strzelce Kolonia żąda natychmiastowego remontu drogi gminnej. Domaga się również, aby urzędnicy niezwłocznie usunęli pobliską ambonę myśliwską. Wójt Henryk Maruszewski dostrzega problem i chce pomóc, ale z innego założenia wychodzą gminni radni.



rolniczymi stosowania nawozów, a nie zarzucać rolnikom wozenie gnojowicy w czasie opadów i w momencie, kiedy grunt jest grząski. Sugeruje, że na stan drogi w równym, o ile nie większym stopniu, wpływa również postawa plantatorów, którzy skupują buraki.

– Jakoś samorządowi lokalnemu nie przeszkadza, gdy w okresie jesiennym odbierane są buraki cukrowe od plantatorów samochodami ciężarowymi, nawet w trakcie intensywnych opadów deszczu, które to w dużo większym stopniu niszczą drogi gminne. To samo dotyczy się wywożenia drzewa z lasu, które także niszczy drogi gminne – czytamy w dokumencie złożonym przed rokiem.

Wójt Henryk Maruszewski wyjaśnia, że obecnie, podobnie jak wówczas, komisja przeprowadziła wizję lokalną i urzędnicy są świadomi działań, jakie należałoby podjąć w związku z opisywaną w petycji drogą.

– Pojechaliśmy w teren i nastąpiło to akurat w momencie opadów deszczu. Chciałbym podkreślić, że

przejechaliśmy bez problemu cały odcinek. Owszem, poziom drogi jest na niektórych jej odcinkach zaniżony, chcemy to naprawić. Warto nadmienić, że droga prowadzi do pól i do jedynej w okolicy domu. Dom użytkowany jest przez rodzinę, która na stałe mieszka w Chełmie. Jestem za tym, aby tę drogę utwardzić. W przyszłym roku złożymy wniosek do Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych i jeśli otrzymamy dofinansowanie, to droga wiodąca do budynku zostanie przyzwolcie wyremontowana – deklaruje wójt Maruszewski.

Petycja, według właściwości, została rozpatrzona na posiedzeniu komisji skarg, wniosków i petycji. W obradach, jak wynika z uzasadnienia, uczestniczyli również przewodniczący Rady Gminy Białopole, wójt oraz sekretarz gminy. Urzędnicy sugerują, że koszt najpilniejszych potrzeb związanych z likwidacją ubytków na drodze wynosi ok. 15 tys. złotych, którą to kwotę należy wyasygnować w tegorocznym budżecie gminy. Pieniądze pozwolą przede wszystkim na zakup kruszywa.

Bardziej skomplikowana jest sprawa złe umiejscowionej ambony myśliwskiej. – Komisja sugeruje, że należy wystąpić do Koła Łowieckiego „Pogoń” w Warszawie o usunięcie ambony myśliwskiej z działki 129, stanowiącej pas drogowy – czytamy w uzasadnieniu do uchwały.

RC

Inspektor walczy z blaszakami

● **CHEŁM** W Chełmie wiele jest nieużytkowanych kamienic i blaszanych garażów, które szpecą miasto. Ich sprawą zajęli się radni podczas komisji Rady Miasta Chełm.

Podczas łączonej komisji budżetu i porządku publicznego Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Chełmie Jacek Osmoła, zdał relację z działalności inspektoratu i podjętych przez niego działań. W 2022 roku inspektorat rozpatrzył 700 wniosków i spraw.

– Między innymi przyjęto 214 zawiadomień rozpoczęcia robót budowlanych oraz 206 zawiadomień dotyczących zakończenia robót budowlanych. W tym zakończenia budowy 65 budynków mieszkalnych jednorodzinnych i 2 budynków wielorodzinnych (64 mieszkania) – mówił Osmoła.

Inspektor poinformował również o ilości kontroli wykonanych przez PINB. Po wystąpieniu Osmoły nie zabrakło pytań od radnych. Jedno z nich zadał radny Longin Bożeński. Dotyczyło blaszanych garażów, które znajdują się w naszym mieście, szczególnie na terenie Dyrekcji Dolnej i Górnej.

– Modernistyczna substancja mieszkaniowa przedwojenna, jest zaśmiecona w różny sposób, samowolnie czy niesamowolnie, stawianymi blaszakami i komórkami blaszanymi. W efekcie krajobraz tej perełki naszego miasta można uznać za, w pewnej mierze, zdegradowany – mówił Longin Bożeński.



wany – mówił Longin Bożeński.

Jacek Osmoła zaznaczył, że inspektorat cały czas usuwa takie obiekty. Między innymi w okolicy ul. Jaka Kazimierza oraz Żwirki i Wigury usuniętych zostało już ponad 100 blaszaków. Udało się również namówić miejscową wspólnotę na wybudowanie garażów w porozumieniu z konserwatorem zabytków. Inspektor dodał też, że podobne rozbiórki zostały wykonane również w okolicy ul. Czackiego.

Równie ważne dla miasta i mieszkańców pytanie zadał radny Dariusz Grabczuk. Chciałem zapytać o kamienice wyłączone już z użytkowania. Jest ich dość dużo w mieście. Na jakim to jest etapie? Czy są już może ustaleni spadkobiercy? Jak generalnie sytuacja wygląda? – pytał.

Inspektor potwierdził, że w mieście jest kilkanaście takich kamienic. Są one zabezpieczone, jednak ich stan techniczny jest coraz gorszy. Przeważnie jest tak w sytuacjach, kiedy stan

prawny obiektów jest nieustalony. Dodał, że ostatnio udało się ustalić stan prawny kamienic przy ul. Szkolnej, ul. Obłóńskiej i przy ul. Hrubieszowskiej.

– Przy Obłóńskiej prace naprawcze dobiegają końca. Przy Hrubieszowskiej dopiero się rozpoczynają, jesteśmy po wydaniu decyzji. Jest osoba, która po prostu wykupiła wszystkie udziały, to jest dla nas najlepszy układ. Tak samo przy Szkolnej. Kamienica w tej chwili, jeśli chodzi o stan prawny, jest uregulowana i tam także będą przeprowadzane prace naprawcze – powiedział Jacek Osmoła.

Prace te polegają na generalnym remoncie kamienic, dzięki czemu będą się one nadawały do użytkowania. Prowadzone jest też postępowanie dotyczące kamienicy przy ul. Mickiewicza. Tam inspektorat stara się doprowadzić do rozbiórki oficyny. W tym wypadku jednak stron postępowania jest wiele, a to stwarza problemy natury proceduralnej.

dvw



Odbiór, transport, unieszkodliwianie odpadów medycznych.



Zadzwoń pod numer **662 260 056** i podpisz umowę na odbiór odpadów medycznych.

● **GMINA DUBIENKA** Żywa dyskusja nad uposażeniami radnych i urzędników w gminie Dubienka

Obniżyć czy nie obniżyć?

Drażliwy temat wysokości diet radnych poruszyła podczas ostatniej sesji rady gminy radna Monika Ciszewska. Przewodnicząca komisji skarg, wniosków i petycji zasugerowała, że diety powinny być niższe. Przewodniczący Mieczysław Neczaj dodał, że postulat ten warto rozszerzyć również na pracowników urzędu, a przede wszystkim wójt Krystynę Deniusz-Rosiak.

Ostatnie posiedzenie rady gminy nie było jedynym, na którym poruszano temat diet. Radna Ciszewska przypomniała, że z ustnym wnioskiem o przyjrzenie się uposażeniom zwracała się do przewodniczącego Mieczysława Neczaja już podczas sesji, jaka odbyła się 28 lutego.

– Zgłosiłam wówczas do pana przewodniczącego ustny wniosek, który dotyczył zagadnienia obniżenia diet radnym. Warto byłoby, abyśmy się tym zajęli. Tym razem przygotowałam wniosek w formie pisemnej, który zamierzam złożyć na pana ręce i bardzo prosilibym, aby zająć się tym tematem. Jest na pewno warty przedyskuto-

wania. Mamy radnych, którzy notorycznie nie pojawiają się na sesjach, a pobierają połowę diety. Na tym też można byłoby zaoszczędzić – zauważyła Monika Ciszewska.

Zasugerowała, że taki krok pozwoliłby na odzyskanie pewnego społecznego zaufania i udowodnił, że oszczędzanie można zacząć od siebie.

Napięta atmosfera

– Nasze diety są na porównywalnym poziomie, co w gminach ościennych, niemniej budżety tych jednostek są znacznie większe. Wtedy (czyli podczas lutowych obrad – przyp. red.) pan przewodniczący trochę mnie zakrzyczał, co, nie oszukujmy się, nie jest zgodne z prawem. Pan ma oczywiście prawo do tego, aby doprowadzić radnego do porządku, jeśli zachowuje się w sposób niestosowny, ale wówczas taka sytuacja nie miała po prostu miejsca. Tylko przekazałam swój wniosek, nic więcej – podsumowała swoje wystąpienie radna.

Przewodniczący Mieczysław Neczaj zaoponował, że do żadnego „zakrzyczenia” nie doszło

i jedynie wyraził swoją opinię. Ciszewska zauważyła jednak, że wymiana zdań pomiędzy nią a przewodniczącym odbywała się w napiętej atmosferze, a przewodniczący miał podnosić głos.

Obniżajmy wszystkim

– Uważam, że właściwym miejscem, aby poruszyć ten problem, jest posiedzenie komisji. Sądzę, że ten temat dotyczy również uposażenia wójta. Nasza pani wójt pobiera taką samą pensję jak wóldarze gmin dysponujący dużo większymi budżetami. Jeśli mamy zatem robić porządek, to obniżajmy wszystkim, nie tylko radnym – zauważył przewodniczący Neczaj.

Dodał również, że błąd dotyczący wysokości diet oraz pensji został popełniony już na początku kadencji i teraz jest dobry moment na to, aby spróbować go naprawić. Już po sesji przewodniczący wyjaśnił, że temat wszelkich wynagrodzeń należy rozumieć znacznie szerszej i wiąże się z zagadnieniem oszczędności, jakie należałoby poczynić w kontekście funkcjonowania całego urzędu gminy.

Zaciskanie pasa

– Blisko dwa miesiące temu odbyło się spotkanie w Regionalnej Izbie Obrachunkowej. W tym spotkaniu uczestniczyłem ja, pani skarbnik oraz pani wójt. Na tym spotkaniu padła propozycja, że należałoby „zacisnąć pasa” i zacząć poszukiwać pewnych oszczędności. Nikt nie wskazał konkretnego sektora. Wiemy przecież, w jakich obszarach te wydatki są największe. Pani wójt sugerowała, aby nie poruszać tych wydatków w gminie, tylko skupić się na radnych. Że to radni jako pierwsi powinni obniżyć swoje diety. Odczytuję to jako decyzję na pokaz. Wszelkie tego typu zmiany należałoby wprowadzać na początku kadencji. Koniec kadencji nie jest właściwym momentem na takie zmiany – przekazał nam przewodniczący.

Neczaj uważa, że w rzeczywistości w urzędzie gminy nie czyni się żadnych zmian, które miałyby sprawić, że ogólne koszty funkcjonowania samorządu zaczęły spadać.

Rozrzutny urząd?

– Tam (w urzędzie – przyp.

red.) widać tę rozrzutność. Te kontrowersje związane z kosztami były widoczne w trakcie konstruowania budżetu. Co do zarzutu, że zabierałem komuś głos, że kogoś usiłowałem zakrzyknąć, to sądzą, że pani Ciszewska nieco przekoloryzowała tę sytuację. Są przecież dostępne protokoły i nagrania z sesji. Na tamtej, lutowej sesji istotnie taka propozycja czy też sugestia padła, ale sądzą, że problem powinien zostać, mimo wszystko, przedyskutowany na posiedzeniu komisji stałych – wyjaśniał Neczaj.

Przewodniczący zadeklarował, że przyjrzy się nieobecnościom radnych na poszczególnych sesjach i postara się sporządzić w tej sprawie dokładny raport. Wątpi jednak, aby obniżenie diet dało realne oszczędności. Ocenia, że ich skala to jedynie kilkanaście tysięcy złotych.

– Na spotkaniu z RIO przewodniczący zasugerował, że powinniśmy poszukać ok. 2 mln oszczędności. Jeżeli pani wójt znajdzie chociaż milion, to my, radni, chętnie zgodzimy się na obniżkę – zadeklarował przewodniczący rady.

Co na to wójt?

Wójt Krystyna Deniusz-Rosiak sprawę diet i oszczędności widzi nieco inaczej. – Pan radny Neczaj stwierdził, że przede wszystkim pensję obniżyć należy mnie jako wójtowi gminy. Zgodnie z ustawą i tak przyznano mi najniższe wynagrodzenie, jakie jest możliwe. Nie można, zgodnie z prawem, bardziej tej pensji obniżyć. Już po sesji zwróciłam panu przewodniczącemu uwagę na to, że to przecież radni zatwierdzali moją pensję. Powinni wiedzieć zatem, ile wynosi moje wynagrodzenie i mieć świadomość tego, że jest najniższe z możliwych. Ta uwaga była zatem nie na miejscu. Będę chciała odnieść się do tego na następnej sesji. Zrobiło mi się nieprzyjemnie. Właśnie z tego powodu, że to nie ja ustalam swoje pobyty – wyjaśniała w rozmowie z nami wójt Deniusz-Rosiak.

Wójt uważa, że pomysł związany z dostosowaniem diet, ich wysokości do obecności radnych i uporządkowanie systemu wypłaty uposażeń wart jest przedyskutowania i należy ustalić w tym zakresie jasne zasady. **RC**

Ostatni dzwonek na złożenie zeznań podatkowych

● **CHEŁM** Kończy się termin na rozliczenie PIT za 2022 rok. Do Urzędu Skarbowego w Chełmie do tej pory wpłynęło ponad 38 tys. zeznań. Na organizację pożytku publicznego przekazał już 1 853 447,37 zł!

Termin na złożenie zeznań podatkowych za 2022 r. upływa 2 maja. Jak przekazał Urząd Skarbowy w Chełmie, aktualnie przeważają rozliczenia w formie elektronicznej. Na ten moment jest to ok. 82%

wszystkich rozliczeń.

– Do US wpłynęło do tej pory 38 926 zeznań podatkowych. W tym PIT-37 ponad 30 tys. Reszta to zeznania związane przeważnie z działalnością gospodarczą (PIT-36, 36L i PIT-28). W tym roku mamy dużo mniej deklaracji PIT-37, czyli składanych przez osoby fizyczne, nieprowadzące działalności gospodarczej. Dzieje się tak z tego względu, że po zmianie przepisów podatkowych mamy



dużą kwotę wolną od podatku, w związku z tym nie mamy

tycy to najczęściej rencistów i emerytów – przekazała Alicja Kupczyńska, naczelnik Urzędu Skarbowego w Chełmie.

Warto przypomnieć, że w tym roku zamiast 1 proc. podatku na organizację pożytku publicznego, można przekazać 1,5 proc. W usłudze Twój e-PIT podatnicy mają automatycznie wskazaną OPP z roku ubiegłego. Jeśli w zeznaniu z ubiegłego roku podatnik wskazał cel szczegółowy, zostanie on rów-

niez wskazany w aktualnym zeznaniu.

Do tej pory w deklaracjach złożonych za rok 2022 podatnicy zadeklarowali chęć przekazania 1,5 proc. podatku na OPP na kwotę 1 853 447,37 zł. Najczęściej wybieranymi organizacjami są: Lubelskie Hospicjum dla Dzieci im. Małego Króla, Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą” oraz Stowarzyszenie Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego. **dw**

Rejonowe Mistrzostwa Pierwszej Pomocy

● **CHEŁM** Sześć drużyn z chełmskich szkół ponadpodstawowych rywalizowało w Rejonowych Mistrzostwach Pierwszej Pomocy. Oprócz części teoretycznej, na uczestników czekała również część praktyczna. Uczniowie z II LO okazali się najlepsimi! To właśnie oni wezmą udział w Okręgowych Mistrzostwach Pierwszej Pomocy PCK w Lublinie.

26 kwietnia na terenie Szkoły Policealnej – Medycznego Studium Zawodowego im. Władysława Szucha w Chełmie zorganizowane zostały Rejonowe Mistrzostwa Pierwszej Pomocy w ramach XXIX Ogólnopolskich Mistrzostw Pierwszej Pomocy



Polskiego Czerwonego Krzyża. Wzięło w nich udział 6 szkół ponadpodstawowych z Chełma: Zespół Szkół Technicznych, Zespół Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich, Zespół Szkół Budowlanych i Geodezyjnych, II Liceum Ogólnokształcące im. gen.



Gustawa Orlicz-Dreszera, Zespół Szkół Ekonomicznych i Mundurowych im. gen. Władysława Andersa oraz IV Liceum Ogólnokształcące. Zwyciężyła drużyna z II LO. To właśnie uczniowie tej szkoły wezmą udział w Okręgowych Mistrzostwach Pierwszej Pomocy PCK w Lublinie 13 maja.

– Celem mistrzostw było wzmocnienie procesu edukacji młodzieży, podniesienie po-

ziomu wiedzy z zakresu zasad udzielania pierwszej pomocy oraz przeciwdziałanie występowaniu wypadków i upowszechnienie zasad bezpieczeństwa – mówi Ewelina Rudzik, pracownik chełmskiego oddziału Polskiego Czerwonego Krzyża. Zawodnicy zmagali się z częścią teoretyczną oraz praktyczną. Część teoretyczna to test wiedzy z zakresu pierwszej pomocy, międzynarodowego prawa humanitarnego i wiedzy o ruchu oraz działaniach prowadzonych przez Polski Czerwony Krzyż. Część praktyczna składała się z szeregu scenek pozorowanych, zorganizowanych w formie stacji, gdzie zawodnicy mieli za zadanie wykonać czynności ratownicze – dodaje Ewelina Rudzik. **dw**

1, 2, 3, we can sing!

● **CHEŁM** Dzieci z chełmskich przedszkoli pokazały, że język angielski nie jest taki trudny. Muzyka, przedstawienie teatralne i oczywiście słodki poczęstunek – to wszystko czekało na uczestników podsumowania Konkursu Piosenki Anglojęzycznej.

Konkurs Piosenki Anglojęzycznej „1, 2, 3, we can sing”, dla dzieci w wieku przedszkolnym, zorganizowało Niepubliczne Przedszkole Integracyjne „mini Oxford” w Chełmie. W konkursie wzięło udział 21 dzieci z 14 przedszkoli z terenu naszego miasta. Jury wyłoniło laureatów i przyznało wyróżnienia. Uroczyste podsumowanie odbyło się 25 kwietnia. Dyplomy i na-

grody wręczyli dyrektor przedszkola, Agata Mazur-Król oraz gość honorowy, Maria Pawłowicz, wizytatorka Kuratorium Oświaty.

Zaproszeni goście mogli nie tylko usłyszeć wokalne talenty przedszkolaków, ale również zobaczyć przedstawienie w języku angielskim przygotowane przez dzieci 5 i 6-letnie z Niepublicznego Przedszkola Integracyjnego „mini Oxford” pt. „Little Red Riding Hood”.

Konkurs i uroczystość przygotowali: Wioleta Bitner, Beata Jaroszyńska, Ewelina Kapyś, Dominika Kasjan oraz Sylwia Kozłowska z Niepublicznego Przedszkola Integracyjnego „mini Oxford” **dw**



OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Leśniowice działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023 r. poz. 344) podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 4 maja 2023 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Leśniowice i właściwych sołectw oraz na stronie BIP urzędu: <https://uglesniowice.bip.lubelskie.pl> został zamieszczony na okres 21 dni wykaz nr 3/2023 nieruchomości stanowiących mienie gminne, przeznaczonych do zbycia, w drodze bezprzetargowej, jako wkład niepieniężny (aport) do spółki SIM Lubelskie spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Kraśniku, w zamian za objęcie przez Gminę Leśniowice nowych udziałów w Spółce.

Szczegółowe informacje dotyczące w/w nieruchomości można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Leśniowice w Referacie Gospodarki Komunalnej, Ochrony Środowiska i Rolnictwa lub pod nr tel. 82 567 54 91. 7246

● **GMINA DUBIENKA** Na remont grobu bohatera nie ma pieniędzy...

Pomnik w opłakanym stanie

Na stan pomnika por. Franciszka Krakiewicza ps. „Góral” zwrócił nam uwagę jeden z Czytelników. - Nie godzi się, aby pomnik partyzanta, lokalnego bohatera, człowieka, który walczył w imieniu ludności cywilnej, znajdował się w takim stanie. Proszę zobaczyć - odchodzi od niego farba, wszystko się łuszczy. Wrażenie jest fatalne. Obok monumentu przechodzą zawsze wtedy, kiedy odwiedzam groby moich bliskich - mówi pan Wojciech i pokazuje wykonane przez siebie zdjęcia...



Pomnik ppor. Franciszka Krakiewicza ps. „Góral” w Dubience

Wójt Krystyna Deniusz-Rosiak wyjaśnia, że przeszkodą do tego, aby gruntownie odnowić monument stojący na grobie Krakiewicza, są fundusze.

- W tym roku, w porozumieniu z Towarzystwem Regionalnym Hrubieszowskim, chcemy zorganizować pewnego rodzaju wydarzenie i upamiętnić postać „Górala”. Uroczystość chcielibyśmy połączyć z corocznym spotkaniem przy pomniku w Radziejowie, gdzie leżą pomordowani Polacy i Ukraińcy, zamieszkujący przed wojną i w czasie okupacji wieś Tuchanie. Jeśli idzie o odnowienie pomnika, to po prostu nie mamy na te działania żadnych środków. Możemy tylko systematycznie porządkować to miejsce, co zresztą nasi pracownicy starają

się czynić w miarę regularnie - wyjaśnia wójt Deniusz-Rosiak.

Dodaje, że sprawa szerszego upamiętnienia postaci „Górala” nie pojawiła się na żadnej sesji rady gminy. Z wnioskiem o odświeżenie monumentu nie wystąpili również radni.

- Sprawę Krakiewicza konsultowaliśmy do tej pory jedynie z towarzystwem i to prawdopodobnie dzięki jego zaangażowaniu uda się coś zorganizować. 26 maja planujemy już trzecie spotkanie na cmentarzu w Radziejowie i mszę św. połową, więc, jak wspomniałam, będzie to również okazja do przypomnienia sylwetki tego żołnierza - informuje wójt.

Emilia Feliksiak, prezes Towarzystwa Regionalnego Hrubieszowskiego wyjaśnia,

że połączenie uroczystości związanych z upamiętnieniem ofiar pacyfikacji wsi Tuchanie i ppor. Krakiewicza ma związek z tym, że w tym roku przypada okrągła rocznica jego śmierci. Poległ bowiem w walce 28 maja 1943 roku.

- Jeśli idzie o nasze finansowe zaangażowanie w odnowienie nagrobka, to jesteśmy oczywiście tylko towarzystwem i sami utrzymujemy się ze środków, jakie udaje się nam pozyskiwać z różnych miejsc. Być może zorganizujemy, po rozmowach z panią wójt, jakiś rodzaj zbiórki datków na rzecz odnowienia tego nagrobka. Powiem szczerze, że nie rozmawialiśmy na ten temat. Widziałam ten pomnik, byłam tam. W mojej ocenie nie sprawiał aż tak przy-

gnębającego wrażenia. Jestem jednak za tym, że jeżeli udało by się poprawić jego stan, choćby przy okazji planowanych uroczystości, to warto to zrobić - mówi prezes Feliksiak.

Pani prezes dodaje, że w działania, które miałyby przywrócić bohaterom należyte miejsce w historii, organizacja stara się włączać zawsze przy okazji „okrągłych rocznic”.

- Staramy się pamiętać o tych dowódcach AK, którzy swoją walkę prowadzili na terenie powiatu hrubieszowskiego. Staramy się zawsze nawiązywać kontakt z władzami samorządów, na terenie których taki człowiek działał lub jest pochowany. W taki sposób organizujemy również uroczystości związane z „Góralem” - mówi Feliksiak.

Warto przypomnieć, że ppor. Franciszek Krakiewicz „Góral” urodził się 6 kwietnia 1906 roku w Dubience. Był absolwentem Męskiego Państwowego Seminarium Nauczycielskiego w Chełmie i Centralnego Instytutu Wychowania Fizycznego w Warszawie. Do 1939 roku pracował jako nauczyciel w szkołach podstawowych w Szczepieszynie, Grabowcu oraz w Chełmie (m.in. w Seminarium Nauczycielskim, Państwowej Szkole Handlo-

wej i Gimnazjum im. Stefana Czarnieckiego). W konspiracji niepodległościowej działał od końca 1939 roku. Od listopada 1941 roku pełnił obowiązki zastępcy komendanta obwodu chełmskiego ZWZ-AK.

Jesienią 1942 roku wyjechał z Chełma do Dubienki. Na przełomie 1942/43 roku komendant obwodu hrubieszowskiego AK Antoni Rychel „Rymwid”, „Anioł” mianował „Górala” oficerem dywersji obwodu i polecił zorganizować w lasach strzeleckich pierwszy hrubieszowski oddział partyzancki AK. Faktyczną organizacją oddziału zajął się por. Kazimierz Wróblewski „Maryśka”.

„Maryśka” zbudował nieopodal Maziarni stały obóz partyzancki i przeszkolił od 120 do 150 żołnierzy ze wszystkich rejonów obwodu hrubieszowskiego. Z rozkazu „Górala”, a często pod jego osobistym kierownictwem, przeprowadzano likwidacje aktywnych nacjonalistów ukraińskich, szpicli i zdrajców. Krakiewicz poległ, dowodząc kontrnatarciem na oddziały niemieckie, które 28 maja 1943 roku zaatakowały obozowisko w lasach strzeleckich. Ciało dowódcy jego podwładni potajemnie przetransportowali do Dubienki, gdzie został pochowany na miejscowym cmentarzu. RC

Będzie żłobek?

● **GM. SAWIN** Władze gminy Sawin noszą się z zamiarem utworzenia żłobka. Oczekiwania, by takie miejsce powstało, rodzice wyrażali m.in. na jednej z internetowych grup. Jak jest faktyczne zainteresowanie tego typu oddziałem, pokazać mają wyniki prowadzonej właśnie społecznej ankiety.

W odpowiedzi na nasze zapytanie, jakie skierowaliśmy do urzędu gminy, wójt Dariusz Ćwir stwierdził, że jeśli zainteresowanie będzie duże, to gmina utworzy żłobek w oparciu o środki z programu Maluch+. Poinformował, że obecnie w ramach programu gmina otrzymać może blisko 36 tys. złotych netto na utworzenie jednego miejsca. Dodatkowo samorząd może otrzymać 837 zł z tzw. Funduszy Europejskich dla Rozwoju Społecznego. Mają to być środki, które pozwolą na zapewnienie funkcjonowania danego miejsca w żłobku przez 36 miesięcy od momentu jego utworzenia.

- Na terenie gminy nie ma obecnie miejsc opieki dla dzieci do lat 3. Dzieci w wieku powyżej 2,5 roku korzystają z opieki w Przedszkolu Samorządowym w Sawinie lub oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych. Rodzice młodszych dzieci korzystają z możliwości, jakie oferują ościennne gminy - informuje w swojej odpowiedzi wójt Ćwir. RC

Więcej za opiekę nad maluszkiem

● **GM. WIERZBICA** Podczas ostatniej sesji rady gminy radni pochylił się nad projektem uchwały dotyczącej ustalenia nowych stawek związanych z funkcjonowaniem samorządowego żłobka w Wierzbicy. Sekretarz Stanisław Dębowiak wyjaśniał, że poprawki podyktowane są diametralną zmianą rzeczywistości ekonomicznej.

Ostatnia uchwała w sprawie ustalenia wysokości opłat za pobyt oraz maksymalnej wysokości opłaty za wyżywienie dziecka w Żłobku Samorządowym w Wierzbicy była podejmowana 31 marca 2021 roku. Od tamtego czasu koszty utrzymania zmieniły się na tyle, że zaktualizowanie obowiązujących stawek okazało się po prostu konieczne. Mimo wszystko radna Anna Flisiuk dociekała, dlaczego postanowiono przedłożyć radzie projekt uchwały w tej sprawie.

- Chciałabym wiedzieć, czym podyktowana jest ta zmiana ceny? - pytała.

- Przypuszczam, że wpłynęła na to inflacja - odparł w pierwszym odruchu przewodniczący Zdzisław Muszański.

Okazało się, że władze gminy pochyliły się nad ustaleniem nowych stawek na wniosek dyrektora placówki.

- Wpłynęło do nas pismo, wniosek o podwyższenie tych opłat. Jest to oczywiście podyktowane wzrostem kosztów utrzymania. Pierwotna uchwała określająca stawki była podej-



fort. Powiat Chełmski

mowana w 2021 roku w momencie tworzenia podstaw funkcjonowania żłobka. Wówczas mieliśmy do czynienia ze zupełnie innymi realiami. Tych kosztów w pewnym sensie nie znaleźmy, ponieważ jest to nowa jednostka - wyjaśniał sekretarz Stanisław Dębowiak.

Zapewniał, że władzom gminy towarzyszyła intencja, aby opłaty zostały ustalone na możliwie niskim poziomie. By ich wysokość stanowiła swoistą zachętę do umieszczania dzieci w tej właśnie placówce.

- Dwa lata temu nie wiedzieliśmy, czy ta inicjatywa zostanie ostatecznie zaakceptowana przez rodziców. Nie wiedzieliśmy również, ile tych dzieci do nas przyjdzie. Dzisiaj okazuje się, że te koszty się niestety nie bilansują. Zauważyliśmy zatem potrzebę dostosowania tych stawek do obecnej sytuacji rynkowej. Tę podwyżkę uważamy za minimalną, konieczną w tej

sytuacji - podsumował sekretarz gminy.

W momencie ustalania stawek, opłata za miesięczny pobyt dziecka w żłobku samorządowym wynosiła 300 zł. Za każdą dodatkową godzinę, która wykaczała poza standardowy, 10-godzinny dzień opieki nad dzieckiem, należało uiścić 30 zł. Stawka dziennego wyżywienia została ustalona pierwotnie na poziomie 15 zł. Jeśli rodzice posyłali do placówki więcej niż jedno dziecko, mogli starać się o obniżenie tych kosztów o 20 proc.

Obecnie stawka miesięcznej opłaty za pobyt to 400 zł. Za każdą dodatkową godzinę trzeba będzie zapłacić nie 30, a 40 zł. Stawka opłaty za wyżywienie wzrosła z 15 do 20 zł w wymiarze dziennym. Możliwość obniżenia kosztów o 20 proc. w przypadku, gdy do placówki uczęszcza więcej niż jedno dziecko, pozostaje niezmieniona. RC

Ruszyła produkcja zielonej energii

● **GM. WOJŚLAWICE** W Turowcu odbyło się uroczyste otwarcie nowo powstałej biogazowni. Inwestycja kosztowała 27 milionów złotych.

Inwestorem jest prowadząca działalność w wielu krajach Europy firma Green Genius. Na Lubelszczyźnie będzie współpracowała z kilkudziesięcioma rolnikami z powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego, hrubieszowskiego i zamojskiego. Produkowana będzie energia z odpadów rolniczych.

- Rolnicy będą mogli tutaj oddać nadwyżki płodów czy odpady rolnicze. W zamian mogą natomiast otrzymać wynagrodzenie albo skorzystać z tak zwanego pofermentu, czyli nawozu organicznego. Inwestycja jest



korzystna również dla naszej gminy, której 80 procent powierzchni zajmują użytki rolne. Budżet zasilą wpływy z podatku od budowli i nieruchomości. Cieszę się, że powstało również kilka miejsc pracy - mówi Henryk Gołębiowski, wójt Wojsławic.

Budowa biogazowni została

zrealizowana w ciągu dwóch lat. Między innymi poprzedziła ją wizyta studyjna na Litwie, gdzie Green Genius ma podobny zakład. W miniony czwartek (27 kwietnia) działalność w Turowcu symbolicznie zainaugurowali prezes firmy Ruslan Sklepowicz i wójt Henryk Gołębiowski. GD



ZADZWOŃ I DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ!
518-524-828

NOWOCZESNY DOM PRZY UL. POLNEJ

- ✓ wybudowany w 2018 roku
- ✓ najwyższa jakość!
- ✓ świetna lokalizacja
- ✓ 749.000 PLN
- ✓ pow. użytkowa 168 m²
- ✓ gotowy do zamieszkania!

PATRYCJA SZMAGALSKA
518-524-828

Chełm, ul. Polna

● **GMINA WYRYKI** IX Powiatowy Konkurs Piosenki Europejskiej już za nami

Zaśpiewali najzdolniejsi!

24 kwietnia w Szkole Podstawowej im. Armii Krajowej w Wyrykach odbyła się dziewiąta edycja Powiatowego Konkursu Piosenki Europejskiej. Jego celem jest wspieranie najzdolniejszych wokalnie uczniów i twórcza wymiana doświadczeń muzycznych wśród dzieci i młodzieży z powiatu włodawskiego.

Do konkursu zgłosiło się 27 wykonawców ze Szkoły Podstawowej nr 3 im. Generała Franciszka Kleeberga we Włodawie, Szkoły Podstawowej nr 2 im. KEN we Włodawie, Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Starym Brusie, Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Kaplonosach, Szkoły Podstawowej im. Armii Krajowej w Wyrykach, Młodzieżowego Domu Kultury we Włodawie oraz Włodawskiego Domu Kultury. Na scenie wystąpili uczniowie klas I-VIII, prezentujący utwory w języku krajów europejskich (poza językiem polskim). Młodzi artyści mieli lekką treść, ale ta przyczyniła się do lepszych występów. Rodzice byli dumni ze swoich pociech, a nauczyciele z wychowanków.

Występy uczniów oceniała komisja w składzie: **Ewa Żakowska** - nauczycielka muzyki Szkoły Podstawowej w Żukowie, **Małgorzata Dejneka** - Powiatowy Rzecznik Konsumentów we Włodawie, przedstawicielka starosty włodawskiego oraz **Jacek Piech** - doktor muzykologii. Jurorzy przyznali następujące nagrody i wyróżnienia:

Soliści z klas I-III

I miejsce - ex aequo Tomasz Drozd ze Szkoły Podstawowej nr 3 we Włodawie, opiekun artystyczny Renata Ślęzak i Małgorzata Błażejczyk, oraz Iga Pawluc z Młodzieżowego Domu Kultury we Włodawie, opiekun artystyczny Iwona Szwał

II miejsce - ex aequo Zofia Jasionowicz i Cezary Wieczorek, uczniowie Szkoły Podstawowej w Wyrykach, opiekun artystyczny Natalia Solecka



W poniedziałek 24 kwietnia w Szkole Podstawowej im. Armii Krajowej w Wyrykach odbyła się dziewiąta edycja Powiatowego Konkursu Piosenki Europejskiej

III miejsce - Hanna Stańczuk ze Szkoły Podstawowej w Wyrykach, opiekun artystyczny Natalia Solecka

Soliści z klas IV-VI

I miejsce ex aequo - Lena Pawluc i Klara Smolińska, obie ze Szkoły Podstawowej nr 3 we Włodawie, opiekun artystyczny Iwona Szwał

II miejsce ex aequo - Aleksandra Januszko i Ewelina Parczewska, obie ze Włodawskiego Domu Kultury, opiekun artystyczny Marcin Obuchowski

III miejsce - Julia Drzewiczuk, ze Szkoły Podstawowej nr 2 we Włodawie, opiekun artystyczny Anna Galus i Ireneusz Orzeł

Soliści z klas VII-VIII

I miejsce - Aleksandra Łotysz ze Szkoły Podstawowej nr 3 we Włodawie, opiekun artystyczny Agnieszka Łotysz

II miejsce - Lilia Chorąży z Młodzieżowego Domu Kultury we Włodawie, opiekun artystyczny Iwona Szwał

Duety z klas I-III

I miejsce - Hania Stańczuk i Cezary Wieczorek ze Szkoły Podstawowej w Wyrykach, opiekun artystyczny Natalia Solecka

II miejsce - Karolina Gietka i Paula Gejło ze Szkoły Podstawowej nr 2 we Włodawie, opiekun artystyczny Renata Kostrzewska i Aleksandra Kwiecień

Duety z klas IV-VI

I miejsce - Lena Pawluc i Pola Jasionek ze Szkoły Podstawowej nr 3 we Włodawie, opiekun artystyczny Iwona Szwał

II miejsce - Kalina Hołod i Maja Lewczuk vel Leoniuk ze Szkoły Podstawowej nr 3 we Włodawie, opiekun artystyczny Iwona Szwał

- Składam podziękowania na ręce pani Marzeny Trociuk, dyrektora Szkoły Podstawowej im. Armii Krajowej w Wyrykach, panu Andrzejowi Romańczukowi, staroście powiatu włodawskiego i Dariuszowi Semeniukowi, wójtowi gminy Włodawa

- mówi **Ryszard Madziar**, szef gabinetu politycznego wicepremiera Jacka Sasina. I dodaje, że ma już koncepcję kolejnego konkursu. - Na dziesiątą edycję Konkursu Piosenki Europejskiej w Wyrykach-Połód, zaprosimy znane w Lubelskiem nazwisko z doświadczeniem na polskim scenie wokalne. Zaproszona osoba zasiądzie w jury, żeby uświetnić wydarzenie w Wyrykach. Na tej liście mogłyby być nazwiska takie jak: Anna Dąbrowska, Krzysztof Cugowski, Urszula Kasprzak. Wsparcie tak doświadczonych wykonawców byłoby dla młodych osób niesamowitym przeżyciem. Organizacja przyszłorocznego konkursu mogłaby upłynąć pod znakiem wspólnej pracy pokoleń. Potencjał artystów na scenie to nasz narodowy kapitał - zauważa Ryszard Madziar.

Patronat honorowy nad konkursem sprawowali: senator **Józef Zajac**, posłanka **Anna Dąbrowska-Banaszek**, szef gabinetu politycznego wiceprezesa Rady Ministrów Ryszard Madziar, starosta włodawski **Andrzej Romańczuk**, wójt gminy Wyryki **Mirosław Torbic** oraz nadleśniczy Nadleśnictwa Włodawa **Jacek Jabłoński**. Patronat medialny nad konkursem objął Super Tydzień Chełmski.

Marek Jedynak

Odszedł honorowy obywatel miasta

● **WŁODAWA** Zmarł honorowy obywatel Włodawy Jerzy Chmiel. To między innymi dzięki niemu powstał festiwal „Poleskie Lato z Folklorem”, który odbywa się do dziś.

Jerzy Chmiel przez wiele lat sprawował funkcję przewodniczącego polskiej sekcji Międzynarodowej Rady Stowarzyszeń Folklorystycznych, Festiwalu i Sztuki Ludowej. Jak czytamy w nekrologu, przez niemal całe swoje życie zaangażowany był bez reszty w propagowanie muzyki, tańca i tradycji polskiego folkloru oraz ochronę niematerialnego dziedzictwa kulturowego.

- Świętej pamięci Jerzy Chmiel był osobą, która miała wielki wkład w polski folklor. Dzięki temu był też związany z Włodawą, naszym festiwalem i Zespołem Tańca Ludowego Polesie. Honorowe obywatelstwo



naszego miasta otrzymał w 1995 roku - mówi **Wiesław Muszyński**, burmistrz Włodawy.

Uroczystości pogrzebowe odbyły się w 20 kwietnia w Warszawie. Z woli zmarłego obecna była jedynie najbliższa rodzina.

GD

Zmarł ostatni w historii wicewojewoda chełmski

● **CHEŁM** 17 kwietnia zmarł **Kazimierz Żbikowski**. O śmierci i pogrzebie poinformowała rodzina byłego samorządowca. Miał 77 lat.

Oprócz pracy w samorządzie, pełnił on również funkcję dyrektora Lubelskiego Zarządu Przejść Granicznych w Chełmie oraz kierował Zarządem Dróg Miejskich w Chełmie. Przez wiele lat był członkiem Okręgowego Sądu Dyscyplinarnego przy Lubelskiej Izbie Inżynierów Budowlanych.

Msza pogrzebowa została odprawiona 26 kwietnia w kościele Rozesłania Świętych Apostołów. Po liturgii



ostatnie pożegnanie odbyło się na cmentarzu komunalnym przy ul. Mościckiego.

GD

Świętujemy 3 Maja

● **CHEŁM** 3 maja w całej Polsce obchodzone jest Święto Narodowe Trzeciego Maja, które upamiętnia przyjęcie pierwszej w Europie i drugiej na świecie spisanej konstytucji w 1791 r. Z tej okazji w Chełmie odbędą się patriotyczne uroczystości.

Harmonogram obchodów Święta Narodowego Trzeciego Maja:

godz. 8.45 - koncert patriotyczny Szkolnego Chóru „Rapsodia” z II Liceum Ogólnokształcącego w bazylice pw. Narodzenia NMP w Chełmie; **godz. 9.00** - msza święta w intencji ojczyzny w bazylice pw.

Narodzenia NMP w Chełmie oraz złożenie kwiatów przy Mauzoleum na Górze Chełmskiej,

godz. 10.00 - uroczystości patriotyczne na placu Niepodległości: odegranie miejskiego hejnału, złożenie meldunku dowódcy Garnizonu Chełm, wciągnięcie flagi i odegranie hymnu państwowego, powitanie uczestników i wystąpienie prezydenta miasta Chełm, apel pamięci i salwa honorowa oraz defilada wojskowa.

Odbędzie się również występ kapeli Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej, odtączone zostanie też polonez.

dw

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

📍 **Chełm ul. Szpitalna 49**

☎ **82 564 36 07**

☎ **602 469 287**

🌐 **www.lukowiec.pl**

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.

■ Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Odeszli...

Władysław Klecha, 95 lat
Wacław Rys, 87 lat
Zofia Wnuk, 85 lat
Eugeniusz Sadlej, 74 lata
Czesława Palestrant, 92 lata
Zofia Średnicka, 86 lat
Emilia Lewczuk, 75 lat
Adela Lewkowicz, 88 lat
Kazimiera Barczuk, 93 lata
Zdzisław Bataszew, 82 lata
Zdzisław Popek, 65 lat

Jan Zelent, 66 lat
Karol Denis, 26 lat
Damian Chlebisz, 63 lata
Maria Nadolska, 89 lat
Wiesław Kuchta, 74 lata
Maria Sawicka, 75 lat
Lucyna Woźniak, 78 lat
Krzysztof Stafiński, 32 lata
Edward Gwarda, 90 lat
Kazimierz Dziurko, 88 lat

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ **82 566 40 53**

☎ **502 791 454**

ORSZAK
NOWA WYŻSZA JAKOŚĆ
USŁUGI POGRZEBOWE
Chełm: ul. Szpitalna 6
☎ **697 718 454, 724 718 454**

● **REGION** Bogdanka podpisała listy intencyjne ws. utworzenia Lubelskiego Klastra Wodorowego i Klastra Gospodarki Obiegu Zamkniętego

Produkcja wodoru szansą na rozwój

27 kwietnia w Lubelskim Centrum Konferencyjnym zostały podpisane listy intencyjne dotyczące współpracy w zakresie utworzenia Lubelskiego Klastra Wodorowego i Lubelskiego Klastra Gospodarki Obiegu Zamkniętego. Strony będą działały na rzecz zagospodarowania strumieni odpadowych w kierunku wytworzenia innych produktów czy ograniczenia emisji zanieczyszczeń. Wydarzenie jest wstępem do podpisania porozumień o utworzeniu tych podmiotów, co nastąpi w drugim dniu Samorządowego Kongresu Trójmorza, tj. 17 maja br. w ramach Forum Gospodarczego.

Planowane utworzenie klastrów jest odpowiedzią na potrzeby współczesnej gospodarki w dążeniu do realizacji polityki ochrony środowiska oraz zapewnienia bezpieczeństwa energetycznego mieszkańcom województwa lubelskiego i stworzenia obszaru korzystającego z czystej, przyjaznej dla środowiska energii.

Misją Lubelskiego Klastra Wodorowego jest nawiązanie stałej sieci współpracy opartej na transferze wiedzy, technologii i rozwiązań innowacyjnych. Szczególnie istotnym elementem będzie produkcja wodoru w pro-



fot. Biuro Prasowe LW Bogdanka

cesie elektrolizy, z wykorzystaniem energii produkowanej z instalacji odnawialnych źródeł energii, przy uwzględnieniu realizacji Polskiej Strategii Wodorowej. Obszary tematyczne, w których działają będą strony, to m.in. produkcja i zagospodarowanie wodoru z wykorzystaniem OZE. Klaster połączy przedsiębiorców branży chemicznej oraz branż pokrewnych.

Z kolei celem powołania Lubelskiego Klastra Gospodarki Obiegu Zamkniętego (GOZ) jest stworzenie otoczenia biznesowego i technologicznego oraz nawiązanie stałej współpracy opartej na transferze wiedzy, technologii i rozwiązań innowacyjnych. Następnym będzie stworzenie otoczenia

biznesowego ukierunkowanego na realizację celów polityki zrównoważonego rozwoju oraz działania zmierzające do poprawy jakości stanu środowiska.

Powołanie Klastra Gospodarki Obiegu Zamkniętego i Klastra Wodorowego to jeden z elementów przyszłej transformacji energetycznej. Bogdanka już teraz w ramach realizowanych projektów poszukuje możliwości ograniczania wytwarzania odpadów i ich dalszego wykorzystania. Razem z największymi spółkami z Lubelszczyzny chcemy wspólnie działać na nie tylko na rzecz ochrony środowiska, ale również w celu zapewnienia bezpieczeństwa energetycznego dla jego mieszkańców – mówi **Kasjan Wyliżała**, prezes

zarządu LW Bogdanka.

Lubelski Węgiel Bogdanka jest naturalnym partnerem projektów, dla których powołano dziś Klastry Wodorowy i Gospodarki Obiegu Zamkniętego. To szansa na jeszcze większy rozwój Lubelszczyzny. Dzięki tym projektom możemy wykorzystać wiedzę i doświadczenia Bogdanki w realizacji projektów Gospodarki Obiegu Zamkniętego. Widzimy również ogromny potencjał w rozwoju technologii wodorowych – powiedział **Dariusz Dumkiewicz**, wiceprezes zarządu ds. handlu i inwestycji LW Bogdanka.

Do 2050 roku Unia Europejska będzie wymagała przejścia na zeroemisyjną energię. Technologie wodorowe są technologiami przyszłości, które trzeba udoskonalać, optymalizując jej opłacalność i ograniczając koszty dla społeczeństwa. Dzisiaj jednoczymy się w działaniach na rzecz czystego ekologicznie wodoru, co ma przynieść mieralne efekty dla regionu. Musimy pamiętać, że Europa zawsze przodowała w rozwiązaniach klimatycznych oraz pracy nad zieloną energią. To wydarzenie spowoduje zacieśnianie współpracy między województwem a wielkimi spółkami Lubelszczyzny, dzięki czemu będziemy mogli aplikować o środki europejskie na badania i rozwój – podkreśla Marszałek Województwa Lubelskiego **Jarosław**

Stawiarski.

Podpisane listy zakładają współdziałanie z podmiotami publicznymi i prywatnymi, w tym: instytucjami samorządu terytorialnego, przedsiębiorcami, uczelniami, instytucjami otoczenia biznesu i wszystkimi innymi podmiotami zainteresowanymi wspieraniem tematyki nowo powstałych klastrów.

Podjęmowane działania w zakresie gospodarki wodorowej i GOZ są zgodne z celami dokumentów strategicznych na szczeblu województwa, tj. Strategii Rozwoju Województwa Lubelskiego do 2030 roku oraz Regionalnej Strategii Innowacji Województwa Lubelskiego do 2030 roku.

Listy podpisywali przedstawiciele:

- Województwa Lubelskiego, tj. marszałek Jarosław Stawiarski oraz wicemarszałek Zbigniew Wojciechowski,
- Lubelskiego Węgla „Bogdanka” S.A., tj. prezes zarządu Kasjan Wyliżała oraz wiceprezes zarządu Dariusz Dumkiewicz,
- Magdalena Stachyra, prezes zarządu Lubelskiego Parku Naukowo-Technologicznego S.A.,
- Paweł Bryda, wiceprezes zarządu Grupy Azoty Zakłady Azotowe „Puławy” S.A.,
- przedstawiciele PGE Dystrybucja S.A., tj. prezes zarządu Jarosław Kwasek oraz wiceprezes zarządu Grzegorz Dolecki.

Polityka klastrowa jest obecnie nieodłącznym elementem polityki gospodarczej większości krajów na świecie i dotyczy sfery gospodarki, nauki oraz rozwoju terytorialnego. Doświadczenia światowe wskazują, że sprawnie zarządzane klastry dają szereg korzyści nie tylko podmiotom w nich funkcjonującym (głównie przedsiębiorstwom), ale także regionom i krajom.

sp

Lubelski Węgiel Bogdanka S.A. to lider rynku producentów węgla kamiennego w Polsce, wyróżniający się na tle branży nowoczesnością i efektywnością wydobycia. Od czerwca 2009 roku spółka notowana jest na Giełdzie Papierów Wartościowych S.A. w Warszawie. W sierpniu 2022 roku Lubelski Węgiel Bogdanka S.A. powrócił do notowań w Indeksie WIG-ESG.

Od października 2015 roku Bogdanka wchodzi w skład Grupy Enea, wicelidera polskiego rynku elektroenergetycznego w zakresie produkcji energii elektrycznej, zarządzającego pełnym łańcuchem wartości na rynku energii elektrycznej: od paliwa, poprzez produkcję energii elektrycznej, dystrybucję, sprzedaż i obsługę klienta.

Wyrobisko zostanie zrewitalizowane

● **GM. BIAŁOPOLE** Co zrobić ze starym wyrobiskiem, które powstało w wyniku pobierania materiału pod budowę dróg w latach 70. ubiegłego wieku? Problem, który w Buśnie dostrzegany jest od wielu lat, przedyskutowano podczas ostatniego zebrania wiejskiego.

O wyrobisku i możliwych sposobach jego zagospodarowania mówił również w trakcie ostatniej sesji rady gminy wójt **Henryk Maruszewski**. W przedstawianej przez siebie informacji z działalności między sesjami relacjonował, że plany co do zagospodarowania wyrobiska są dosyć klarowne.

– Zdaniem mieszkańców wy-



źródło: Gmina Białopole

robisko po wydobyciu żwiru pod budowę dróg należy wyrównać. Padła również propozycja, aby na obniżeniu terenu posadzić drzewa w ilości 200 sztuk i aby były to różne gatunki. Nasadzenia zostaną wykonane w odległości nie mniejszej niż 15 m od

drogi gminnej oraz 3 m od granic sąsiednich działek – mówił w swoim sprawozdaniu wójt Maruszewski.

Na zebraniu uzgodniono również sprzedaż budynku po byłym sklepie oraz wstępny podział działki.

RC

Zmiany w rozkładzie CLA

● **CHEŁM** Chełmskie Linie Autobusowe zmieniają rozkład jazdy autobusów. Chodzi o linie nr 5, 10 i 13. Zmiany wejdą w życie w maju.

Od 2 maja (wtorek) Chełmskie Linie Autobusowe zawiesiły całkowicie linię nr 5. To właśnie „piątką” mieszkańcy Chełma dojeżdżali na ogródki działkowe w Józefinie.

– W zamian do Józefina została wydłużona linia nr 10. Są trzy kursy tej linii (tam i z powrotem) w dzień powszedni. Dodatkowo w soboty również



fot. Chełmskie Linie Autobusowe (przebieg na Facebooku)

została uruchomiona linia nr 10 do Józefina (po dwa kursy tam i z powrotem) - przekazał **Artur Mazurek**, kierownik eks-

ploatacji CLA.

Jak przekonuje Mazurek, zmiana została uzgodniona z zarządem ogródków działkowych i ich użytkownikami.

Od 2 maja autobusy linii nr 13 będą zajeżdżały na nowo usytuowany przystanek koło muru cementarnego przy ul. Mościckiego. Chodzi o cztery wybrane kursy tej linii (dwa z Os. Gwarek oraz dwa z ul. Okszowskiej).

Więcej informacji na ten temat można uzyskać na stronie www.cla.net.pl i pod nr tel. 82 562 23 01.

dwb

Tężnia solankowa już działa

● **GM. WOJŚLAWICE** Władze gminy realizują właśnie projekt pod nazwą „Budowa miejsc infrastruktury rekreacyjnej i turystycznej na terenie gminy Wojsławice”. Ujęto w nim dwa zadania. Jedno z nich jest już praktycznie ukończone.

Realizacja projektu nie była by możliwa, gdyby nie środki, jakie gminie Wojsławice udało się pozyskać za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania Ziemi Chełmskiej, z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Zgodnie z założeniami, baza turystyczna Wojsławice miałaby zostać rozbudowana o dwa obiekty: tężnię solankową zlokalizowaną w pobliżu wojsławickiego stawu oraz altanę dla turystów przy Ośrodku Trzech Kultur w Majdanie



źródło: profil Facebook Henryk Gołębiowski

Ostrowskim.

– Całkowity koszt związany z realizacją inwestycji wynosi 155 740 zł, z czego dofinansowanie to kwota 99 097 zł. Brakujące środki zostaną pokryte z budżetu gminy na 2023 rok. Instalacja tężni już działa. Można przyjąć i korzystać z jej wielu prozdrowotnych właściwości – zachęca wójt **Henryk Gołębiowski**.

W najbliższym czasie w pobliżu tężni zostaną zainstalowane dodatkowe ławki oraz pojawią się kompozycje kwiatowe.

– Warto wyjaśnić, że tężnia to urządzenie, dzięki któremu wytwarzany jest specjalny aerozol z dużą zawartością soli. Solanka ścieka po gałęziach tarniny i dzięki temu woda rozbijana jest na mniejsze kropelki. Częste przebywanie w pobliżu tężni zaleca się osobom, które cierpią na przewlekłe nieżyty górnych dróg oddechowych, zapalenie zatok, schorzenia układu krążenia, nadciśnienie tętnicze, problemy dermatologiczne czy niedoczynność tarczycy. Zalet wynikających z korzystania z niej jest zatem naprawdę wiele. Poza tym można się wyciszyć i odstresować – wyjaśnia wójt Gołębiowski.

RC

POSZUKUJEMY NIERUCHOMOŚCI

W tym tygodniu dla naszych gotówkowych klientów poszukujemy:

- kawalerki do 37 m² w Chełmie
- mieszkań 2 pokojowych na 1 lub 2 piętrze
- mieszkań na wynajem

Posiadasz jedną z powyższych nieruchomości? Zadzwoń do nas!

Patrycja Szmagalska 518 524 828
Agnieszka Białasz 665 751 038
Angelika Urbańska 885851 179



● **CHEŁM** Słuchaczki Studium Medycznego dobre w masażu

Mają fach w rękach...

Szkoła Policealna - Medyczne Studium Zawodowe im. Władysława Szoca zajęła III miejsce w X Turnieju Masażu Szkół Medycznych Województwa Lubelskiego. To kolejny sukces chełmskiej placówki.

21 kwietnia (piątek) nauczyciele i słuchacze Szkoły Policealnej – Medyczne Studium Zawodowe im. Władysława Szoca w Chełmie brali udział w X Turnieju Masażu Szkół Medycznych (dla których prowadzącym organem jest woj. lubelskie). Turniej był połączony z II Konferencją naukową pn. „Białskie spotkania z fizjoterapią i masażem”. Przedstawiciele chełmskiej szkoły każdego roku stają na podium w turniejach masażu. Tym razem zajęli III miejsce.

Szkołę reprezentowały słuchaczki II roku kierunku technik masażysta: **Agnieszka Klasura** i **Katarzyna Suchań**. Ich przygotowaniem zajęły się nauczycielki: **Laura Morow-Panasiuk** i **Magdalena Czerniakiewicz-Kostecka**.

Głównym celem turnieju jest



fot. Szkoła Policealna – Medyczne Studium Zawodowe [profil na Facebooku]

popularyzacja zawodu technika masażysty w lokalnym środowisku oraz integracja szkolnych zespołów szkół policealnych województwa lubelskiego. Dzięki turniejowi możliwe jest nawiązanie współpracy między szkołami, rozwijanie zainteresowania zawodem i wdrożenie do samokształcenia. Uczestnicy mogą również zdobyć umiejętności wykraczające poza programową podstawę w zakresie masażu i zwiększyć swoją konkurencyjność na rynku pracy.

Konferencja i X Turniej Masażu Szkół Medycznych zorganizowane zostały przez Szkołę Policealną - Medyczne Studium Zawodowe im. Danuty Siedzikówny ps. „Inka” w Białej Podlaskiej.

dw

Szóstka została EkoSzkolą

● **CHEŁM** Spośród ponad 250 kół przyrodniczych w Polsce to właśnie uczniowie chełmskiej Szkoły Podstawowej nr 6 wygrali. Tym samym placówka została EkoSzkolą.

Instytut Badań Edukacyjnych pod patronatem Ministra Edukacji i Nauki po raz pierwszy zorganizował konkurs „Jestem Eko”. Wśród placówek, które wzięły w nim udział, była Szkoła Podstawowa nr 6 im. Ireny Sendlerowej w Chełmie.

- Do konkursu zgłosiło się 257 kół przyrodniczych z całej Polski i przez ponad sześć miesięcy były aktywnie wdrażane dobre praktyki związane z ochroną środowiska. Jest nam niezmiernie miło z tego powodu, że nasza szkoła zdobyła nagrodę główną (4000 zł) i otrzymała tytuł EkoSzkoly. Uczniowie pod kierunkiem

p. **Joanny Słupczyńskiej**, nauczycielki biologii i przyrody, wzięli aktywny udział w przygotowaniu projektu. Celem tego konkursu była m.in. popularyzacja wiedzy ekologicznej oraz kształtowanie postaw pro natura w codziennym życiu -

przekazał **Andrzej Kosiniec**, dyrektor SP nr 6.

Konkurs składał się z 4 edukacyjnych zajęć, które przygotowane były we współpracy uczniów z opiekunem. Ich tematyka związana była z życiem codziennym. Wśród tematów były: „Jestem Eko”, cz. I, czyli wdrażanie ekonawyków w codziennym życiu; „Jestem Eko”, cz. II, czyli ekooszczędzanie; „Jestem Eko”, cz. III, czyli wspieranie przyrody i „Jestem Eko”, cz. IV, czyli ekoszkola - wprowadzanie ekozmian w szkole.

Konkurs był bardzo ciekawą propozycją na pozalekcyjne zajęcia. Uczniowie poznawali wtedy praktyczne aspekty „bycia eko”, które mogą zostać włączone do codziennego życia. Poznali również takie pojęcia jak np. upcyklingu, zero waste, oszczędzanie zasobów, bioróżnorodność, działania pro natura.

Już 11 maja o godz. 12 w gmachu Ministerstwa Edukacji i Nauki w Warszawie odbędzie się uroczyste wręczenie nagród.

dw

Wakacje można spędzić w mundurze

● **CHEŁM** Jeszcze tylko dwa miesiące i zacznie się długo wyczekiwany letni wypoczynek. 19. Nadbużańska Brygada Obrony Terytorialnej ma ciekawą propozycję na pożyteczne spędzenie wolnego czasu - „Wakacje z WOT”. Do wyboru są dwie opcje: szkolenie podstawowe i szkolenie wyrównawcze.

Coraz więcej osób zgłasza się do służby w szeregach Wojsk Obrony Terytorialnej. Wśród nich jest wiele osób młodych - uczniów powyżej 18 roku życia i studentów. Chcą oni zazwyczaj dobrze spożytkować przerwę w nauce. To właśnie z myślą o nich w 2019 r. powstał projekt pn. „Wakacje z WOT”.

Do tej pory z wakacyjnych szkoleń skorzystało już ponad 11 tys. ochotników. W tym roku dla kandydatów przewidziane są dwie opcje wakacyjnych szkoleń: szkolenie podstawowe (16 dni) w dniach 21.07-05.08 oraz szkolenie wyrównawcze (8 dni) w dniach: 29.07-05.08. Szesnastodniowe szkolenie zwię-



fot. nadesłane od 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej

ne zostanie uroczystą przysięgą wojskową.

- Projekt „Wakacje z WOT” to doskonała okazja, aby wstąpić do Wojsk Obrony Terytorialnej. Skierowany jest on przede wszystkim do ludzi młodych, którzy stawiają swoje pierwsze kroki w dorosłym życiu. Wstępując do WOT, mogą oni podjąć pierwsze poważne zobowiązanie i odbyć lekcję odpowiedzialności oraz jednocześnie w sposób aktywny i ciekawy spędzić wakacje. W okresie tym wyzwaniem podjąć mogą także rodzice, nauczyciele oraz wszyscy, którzy chcą dobrze wykorzystać

swoją przerwę wakacyjną. Szesnastodniowe szkolenie podstawowe jest szansą na rozpoczęcie kariery wojskowej, a uczestnictwo w kolejnych szkoleniach rotacyjnych umożliwia ciągły rozwój wojskowego rzemiosła - podkreśla gen. bryg. **Maciej Klisz**.

Szkolenia, które organizowane są w czasie wolnym od nauki, cieszą się ogromnym zainteresowaniem. Nie tylko wśród studentów czy uczniów, ale również rodziców i nauczycieli.

Na wakacyjne szkolenia można zapisywać się już teraz. Żeby to zrobić, można skontaktować się z rekruterem: <https://rekrutery.terytorialsi.wp.mil.pl/>.

Wniosek o powołanie można również złożyć w Wojskowym Centrum Rekrutacji bądź elektronicznie za pomocą platformy ePUAP. Można również odwiedzić jednostkę 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej w Chełmie: ul. Lubelska 168, tel. 261 161 571 lub 261 161 515. dw

Aleksander ma zadatki na tłumacza

● **CHEŁM** Język rosyjski zna świetnie! **Aleksander Harmata** udowodnił to, zajmując drugie miejsce w Wojewódzkim Konkursie Tłumaczenia Poezji Obcojęzycznej.

21 kwietnia w Chełmskim Domu Kultury odbyło się podsumowanie Wojewódzkiego Konkursu Tłumaczenia Poezji Obcojęzycznej. Spośród uczniów szkół ponadpodstawowych naszego miasta nagrodzony został tylko **Aleksander Harmata** z Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych.

- Na sukces Aleksandra miały niewątpliwie wpływ jego zdolności tłumaczenia tekstów rosyjskich, zainteresowania artystyczne oraz solidne przygotowanie pod względem merytorycznym i metodycznym przez nauczycielkę języka rosyjskiego - **Katarzynę Czubałę-Vyborov** - przekazała dumna ze swojego ucznia dyrektorka ZSEiM, **Edyta Chudoba**.

Konkurs polegał na przetłumaczeniu wiersza z języka rosyjskiego na język polski. Potrzebna do tego była bardzo dobra znajomość rosyjskiej leksyki, zasad translatorskich oraz umiejętność analizy, jak i interpretacji wiersza.



Katarzyna Czubała-Vyborov publikuje swoje wiersze i należy do Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”.

- Z pewnością zainspirowała ona swojego ucznia do „wczucia się” w utwór napisany przez rosyjskiego poetę oraz przekazała odpowiednią wiedzę dotyczącą istotnych elementów warsztatu tłumaczenia utworów literackich - dodała Chudoba. dw

Z Chełmskim Klubem Podróżnika do Kazachstanu

● **CHEŁM** 89. spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżnika będzie spacerem po Kazachstanie. Zobaczymy ten kraj widziany oczami Grażyny i Dariusza Hankiewiczów oraz Krzysztofa Saka.

Stowarzyszenie WeRWA i Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti zapraszają na kolejne spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżnika. Odbędzie się ono 5 maja (piątek) o godz. 18 (sala widowiskowa ChBP). Tym razem goście spo-



fot. nadesłane z ChBP

tkania zabiorą wszystkich w podróż po Kazachstanie. Podczas wydarzenia odbędzie się prezentacja i wernisaż wystawy fotograficznej „Kazachstan - kraj

jurt i drapaczy chmur”. Gośćmi spotkania będą **Grażyna i Dariusz Hankiewiczowie** (emerytowana nauczycielka i lekarz otolaryngolog) oraz **Krzysztof Sak** (lekarz stomatolog).

Wszyscy troje pasjonują się fotografią i dwukrotnie, na zaproszenie przyjaciół, byli w Kazachstanie (w latach 2017-2019). Celem ich pierwszej podróży było miasto Ałmaty i okolice Parku Narodowego Kolsai oraz Parku Narodowego Kanionu Czaryńskiego. Później udali się

do stolicy Astany i w okolice jeziora Burabaj.

- Ponad dwa tygodnie spędzone wśród przyjaciół malarzy i fotografów i przejechane ok. 1000 km, zaowocowały prezentowaną ekspozycją. Wielka różnorodność tych miejsc, zróżnicowana zabudowa i majętność ludzi, architektury i przyrody, wpłynęła na tytuł przedsięwzięcia „Kazachstan - kraj jurt i drapaczy chmur”. Nie sposób opowiedzieć w kilku słowach tego, co dane było nam zobaczyć. Tym bar-

dziej opowiedzieć o tym, jak ludzie z dalekiego kraju jak Polska, zostali przyjęci na miejscu. Nie sposób również wytłumaczyć, jak smakuje sama, kumys, szubat, beszarmak, lagman, manty i inne przysmaki. Mieliśmy okazję ich posmakować, często przy sentymentalnie brzmiących strunach narodowego instrumentu kazachskiego, czyli domby - mówią fotografowie.

Wstęp na wydarzenie jest wolny. Wystawę fotografii będzie można oglądać do 30 maja. dw

Kazachstan - (właściwie: Republika Kazachstanu) państwo leżące częściowo w Azji, a częściowo w Europie. Kraj powstał w 1991 r. w wyniku rozpadu Związku Radzieckiego; graniczy z Chinami, Kirgistanem, Turkmenistanem, Uzbekistanem i Federacją Rosyjską. Długość granic Kazachstanu wynosi ponad 12 tys. km; ludność - 19 mln; powierzchnia - blisko 3 mln km².

● **REGION** Ile kosztuje zorganizowanie pierwszej komunii świętej?

W ferworze komunijnych przygotowań

Pierwsza komunia święta to jedno z wydarzeń w życiu człowieka, które pamięta się przez całe życie. Ile kosztuje komunijna wyprawka i zorganizowanie przyjęcia? Z roku na rok są to coraz wyższe kwoty. Najważniejsze jednak, żeby w ferworze przygotowań nie zapomnieć o duchowym aspekcie komunii.

– Mam na lodówce listę rzeczy, o których muszę pamiętać. Albę szyje nam krawcowa, to koszt rzędu 130 zł. Do tego nowa koszula, spodnie i pantofle, o bieliznie nie wspominając. Poza tym przydadzą się drugie spodnie, na zmianę, bo wiadomo, że po mszy świętej jest przyjęcie, dziecko może się ubrudzić. Poza tym czeka je jeszcze tzw. biały tydzień – mówi **Grażyna Tyszevska** z Chełma, babcia Szymona, który w tym roku przystępuje do pierwszej komunii św.

To jednak dopiero początek wydatków. – Na spotkaniach organizacyjnych była składka na fotografa, który na uroczystości będzie robić zdjęcia i nagrywać



film. Cena kilku sztuk zdjęć i filmu to 100-220 zł, w zależności od tego, jaki pakiet się wybierze. Poza tym ze składkowych pieniędzy mamy opłacić firmę, która posprząta i udekoruje świątynię. Część pieniędzy przeznaczymy na kwiaty dla księży i katechetów, resztę na pamiątkę dla parafii i pamiątki dla dzieci – opowiada babcia Szymona.

Składki są różne, ich wyso-

kość zależy od tego, co rodzice zlecą firmom, a co zrobią sami, ale wynoszą minimum 300 zł. Do tego dochodzi koszt zaproszeń komunijnych. W Internecie można znaleźć zaproszenia ręcznie wykonane za 3 zł za sztukę plus koperta.

Druga część medalu, to zorganizowanie przyjęcia. – My zdecydowaliśmy się wynająć świetlicę i skorzystać z usług wynajętej na

tę okoliczność kucharki. Robimy przyjęcie na ok. 20 osób. Nie wiem jeszcze, jaki będzie koszt za osobę, ale na pewno taniej niż w restauracji. Z tym, że będziemy musieli pomóc w gotowaniu i zająć się sprzątaniami sali przed i po przyjęciu – zaznacza Grażyna Tyszevska.

Rezerwacje dużo wcześniej

Na spory wydatek muszą się przygotować również rodzice dziewczynek. – Sama alba kosztowała 225 zł, ale zamówiłam też halkę, a to dodatkowy koszt rzędu 50 zł. Do tego bielizna. Wianek kosztuje od 120 do 150 zł, torebka i rękawiczki 100 zł. Za buty i sukienkę na zmianę zapłaciłmy 250 zł. Nie wiem jeszcze, ile będzie kosztować fryzjer. Aha, jeszcze zaproszenia i podziękowania. To koszt 100 zł – opowiada mama jednej z dziewczynek. Do tego dochodzi składka rodziców w kwocie kilkuset złotych. – My będziemy mieć swojego fotografa, koszt takiej usługi to 300 zł – zaznacza chełmianka.

Kobieta, podobnie jak wielu rodziców, zdecydowała się na przyjęcie w restauracji. Salę zarezerwowała w lutym ubiegłego roku. – Cieszę się, bo nie mam limitu czasowego, możemy świętować, ile chcemy. Za talerzyk płacę 170 zł. Zamówiłam trzydniowy obiad plus siedem przy-

stawek i trzy rodzaje ciast. Do tego mamy zapewnione napoje bezalkoholowe bez ograniczeń. Tort zamówiliśmy w cukierni. Zapłacimy 450 zł – opowiada kobieta. Dodaje, że koleżanka, która rezerwowała salę w tym roku, w tej samej restauracji zapłaciła za talerzyk, w zależności od tego, ile będzie trwało przyjęcie, 190 zł za 2 godz., 200 zł za 3 godz. lub 210 zł za 4 godz.

Rodzinne przygotowania

– Moja córka przystępuje w tym roku do pierwszej komunii świętej w jednej z okolicznych parafii. – Alba kosztowała nas 140 zł, rajstopki 10 zł, ale zamówiłam kilka par, aby córka miała na zmianę, na biały tydzień. Rozkładałam te wydatki w czasie. Buty udało mi się kupić za 80 zł. Jeśli chodzi o wianek, to każda dziewczynka ma mieć taki sam, piankowy. Koszt to 70 zł. Może być chłodno, więc do tego dochodzi sweterek za 80 zł – wyjaśnia i dodaje, że w przygotowaniach trzeba uwzględnić koszty ubrania na uroczystość całej rodziny, fryzjera i ewentualnie kosmetyczki. Jeśli chodzi o składkę rodziców na pamiątkę dla parafii i fotografa to koszt ok. 270 zł. – Przyjęcie organizujemy w restauracji. Płacimy 150 zł za talerzyk – mówi mieszkanka Chełma.

Rozmawiamy z dzieckiem

– Trudno nam jest zrozumieć komunię św., czyli przyjmowanie Boga w postaci chleba. Przy całym zamieszaniu związanym z organizacją komunii, w wielu przypadkach dzieje się tak, że ten, nie do końca dla nas zrozumiały znak przyjęcia Jezusa do serca, po prostu zostanie zupełnie pominięty. Używając innych słów: nieskomentowany przez nikogo. Dziecko samo w domu raczej nie podejmie tego tematu. Będzie mu ciężko podejść do rodziców i zacząć dzielić się swoim doświadczeniem, oczekiwaniem. Zwłaszcza że jest tyle innych rzeczy, które będą odciągać jego uwagę od tego, co się zadzieje, kiedy przyjmie kawałek

chleba, który – jak wierzymy – jest ciałem Chrystusa – mówi ks. **Jakub Wąsowski** z parafii św. Stanisława BM w Rossoszu na Lubelszczyźnie.

– Myślę, że nasze duchowe przygotowanie ma być bardzo proste, ale i bardzo konkretne, czyli rozmowa. Pamiętam, jak sam siedłem do pierwszej komunii i mama zadawała mi proste pytania: czy czekam na ten moment, jak go sobie wyobrażam, jak go rozumiem. Ważne jest też dzielenie się swoim doświadczeniem. O ile rodzic ma doświadczenie Jezusa w formie komunii świętej, to dzielenie będzie się działo automatycznie. Jeżeli zaś nie ma, to może być ciężko. Smutny jest obraz pierwszej komunii św., kiedy całe to wydarzenie duchowe jest przemilczane. Mówi się o zewnętrznych aspektach, wspólnym świętowaniu, prezentach i to jest ważne. Ale jeśli tylko o tym się mówi, to jest to smutne – podkreśla ksiądz.

Zaznacza, że bardzo ważne jest, aby tego dnia komunie św. przyjęli też bliscy dziecka. – Smutne jest to, gdy komunie przyjmuje tylko dziecko. Dlatego ważnym elementem przygotowania do tego wydarzenia jest, aby rodzice, rodzice chrzestni i bliscy dziecka przystąpili do spowiedzi i w pełni uczestniczyli w komunii św. Ciężko wprowadzić dziecko w coś, w czym się samemu nie jest. Kolejna rzecz to biały tydzień, czyli uczestnictwo w Bożym Ciele i proste praktyki: sypanie kwiatków przez dziewczynki, niesienie różańca przez chłopców itp. Nasza obecność pokazuje, czy pierwsza komunie święta była dla nas ważna, czy faktycznie ją świętujemy, czy może nasza radość się zakończyła z końcem przyjęcia komunijnego. Bądźmy duchowo blisko dziecka. Przez rozmowy z nim, spokój i pogłębienie wiary bardziej odczujemy w naszej rodzinie obecność Jezusa, który będzie w tym czasie bliżej czystego serca naszego dziecka – zaznacza na koniec ks. Jakub Wąsowski.

Justyna Lesiuk-Klujewska

SKUTERY MOTOCYKLE QUADY

**SPRZEDAŻ - SERWIS - TRANSPORT - RATY****MOTO
car FILIPCZUK****Chełm, ul. Kolejowa 116, tel. 82 56 999 56****Chełm, ul. Narutowicza 18, tel. 82 56 527 49****www.moto-car.com.pl**

A P O S T O Ł

księgarnia i dewocjonalia

**Księgarnia i dewocjonalia APOSTOŁ,
Chełm Szkolna 2, przy placu Łuczowskiego.**

Wszystko do I Komunii Świętej

**Na Chrzest
Na Ślub...
Na całe życie...**

**ROMET®**

**green
world**
Piotr Tomaszewski

**pon. - pt.
9-18
sobota
10-15**

**Lubelska 115
przy stacji kolejowej
Chełm Miasto**

tel. 516 090 230

ZAPRASZAMY

Teatr Hesperydy laureatem Konfrontacji Scenicznych

● **CHEŁM** Przez 4 dni utalentowani artyści z klubów wojskowych z całej Polski brali udział w Konfrontacjach Scenicznych w ramach wydarzenia pn. „Manewry Artystyczne Wojska Polskiego”. Wśród nich był chełmski Teatr Hesperydy. Grupa może się pochwalić zajęciem II miejsca.

W dniach 14-17 kwietnia w Klubie Dowództwa Garnizonu Warszawa miały miejsce Konfrontacje Sceniczne pn. „Manewry Artystyczne Wojska Polskiego”. Wśród wielu grup, które brały udział w wydarzeniu, był chełmski Teatr Hesperydy, który działa od 2007 roku. Grupa wywalczyła II miejsce. Organizatorem wydarzenia był Departament Edukacji, Kultury i Dziedzictwa MON, a współorganizatorem Klub Dowództwa Garnizonu Warszawa.

Czym jest Teatr Hesperydy?
- Jest to teatr alternatywny,



fot. nadesłane od: Teatr Hesperydy

który wypracował własną ścieżkę poznawania sztuki. Nasze realizacje to nie tylko tradycyjne spektakle sceniczne, ale również widowiska plenerowe z udziałem dźwięku i ognia. Propozycja skierowana jest do młodzieży szkół średnich. Głównym celem jest rozwijanie

umiejętności scenicznych, ale również pokonywanie barier związanych ze stresem, treścią czy wystąpieniami publicznymi - mówi **Elżbieta Dopieralska**, reżyserka i założycielka grupy.

Teatr Hesperydy, który tworzy młodzież chełmskich szkół, ma swoją siedzibę w Klubie

Wojskowym 19. Chełmskiego Batalionu Zmechanizowanego w Chełmie. Wspólna praca członków grupy nie tylko pomaga rozwijać umiejętność pracy w zespole, ale również pobudza wyobraźnię, poczucie estetyki i wrażliwość.

- Wzbogaca wiedzę o czo-



fot. nadesłane od: Teatr Hesperydy

i szczerść. Ponadto kształtuje poprawność modulacji głosu, jego siły oraz dykcji - dodaje Dopieralska.

Młodzież spotyka się dwa razy w tygodniu. Częściej w trakcie przygotowań do spektaklu. Warto zaznaczyć, że ich spektakle są przeważnie autorskie. Bardzo często występują na wydarzeniach, na które zapraszani są przez różne organizacje zarówno z woj. lubelskiego, jak i całej Polski.

II miejsce podczas tegorocznych Konfrontacji Scenicznych to nie jest pierwszy sukces grupy. W 2020 r. monodramistka z Teatru Hesperydy zdobyła tytuł Laureata Nagrody II Stopnia.

Aktualnie Teatr Hesperydy przygotowuje spektakl ognio- wy, który zaprezentuje podczas nocy świętojańskiej.

Gratulujemy i życzymy sukcesu w dalszej działalności grupy.

dw

Ułanowscy o podróży dookoła Polski



fot. Chełmska Biblioteka Publiczna [profil na Facebooku]

● **CHEŁM** Kolejne spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżnika znowu się udało. Bartosz i Marek Ułanowscy z wielką pasją opowiedzieli o swojej rowerowej wyprawie dookoła Polski.

21 kwietnia w Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbyło się 88. spotkanie Chełmskiego Klubu Podróżnika. Gośćmi byli tym razem ojciec z synem: **Bartosz i Marek Ułanowscy**. Ta dwójka

rowerzystów 2 lata temu odbyła podróż swojego życia - rowerem dookoła Polski. W 27 dni pokonali 3360 km.

Podczas spotkania Bartosz zaprezentował, w jaki sposób można spędzić urlop i odbyć wyprawę, która na pewno zapadnie w pamięci, za 2 tys. zł na osobę. Dokonał tego za pomocą fotografii i motywujących słów.

Kolejną atrakcją było przeprowadzenie, razem z Od-

ziałem PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego, konkursu dotyczącego atrakcji turystycznych regionu i kraju. Składał się on z dwóch części: testu i rozpoznawania obiektów, które pokazane były na zdjęciach. Wśród nagród, które można było wygrać, warto wymienić vouchery do znanych lokali gastronomicznych w okolicy. Nagrody ufundowane zostały również przez urzędy mar-

sząkowski województw: lubelskiego, małopolskiego, podlaskiego i warmińsko-mazurskiego, a także Spółdzielnię Mleczarską Bieluch.

Wydarzenie zwińczył koncert piosenki turystycznej w wykonaniu uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 7.

Organizatorami spotkania byli: Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti i Stowarzyszenie „WeRWA”. dw

● **CHEŁM** Targi książki i spotkania z literaturą w ChBP

Kulturalny maj

Do połowy maja w Chełmskiej Bibliotece Publicznej będzie wiele wydarzeń związanych z literaturą. Placówka zaprasza na Festiwal „Chełmskie spotkania z literaturą” i II Chełmskie Targi Książki.

Od 9 do 15 maja w ChBP odbywać się będą spotkania autorskie i warsztaty literackie. To wszystko w ramach dwóch imprez: Festiwalu „Chełmskie spotkania z literaturą” oraz II Chełmskich Targów Książki.

Harmonogram pierwszego wydarzenia wygląda tak:

9 maja (wtorek) - Dzień literatury dziecięcej – **Joanna Rusinek, Andrzej Meller**.

10 maja (środa) - Dzień li-



fot. Chełmska Biblioteka Publiczna

teratury obyczajowej- **Hanna Piekarska, Monika Mularska, Magdalena Szeferner, Ilona Łepkowska**.

11 maja (czwartek) - Festiwal Fantasy – **Mateusz Rogalski, Anna Strzelczyk-Cichosz, Paweł Kopijer**.

12 maja (piątek) - Dzień literatury kryminalnej – **Leszek Talko, Katarzyna Bonda**.

13 maja (sobota) - Teatrzyk dla dzieci.

II Chełmskie Targi Książki odbędą się 15 maja (poniedziałek) i będzie to prezentacja różnorod-

nej oferty wydawniczej oficyn. W ramach targów odbędzie się także: „Akcja głośnego czytania poezji” w autobusach CLA, „Nie deptajcie poezji” – akcja prospołeczna malowania cytatów poetyckich na chodnikach miasta oraz panel dyskusyjny „Rzeź wołyńska” – 80. rocznica.

Będą również spotkania autorskie z: **Franciszkiem Piątkowskim, Krzysztofem Michałem Ziembem, Januszem Drzewuckim, prof. dr. hab. Andrzejem Buko, Izabelą Kuną, Januszem Leonem Wiśniewskim, Anną Seniuk**.

Szczegóły już niebawem na stronie ChBP i jej profilu na Facebooku.

Wstęp wolny.

dw

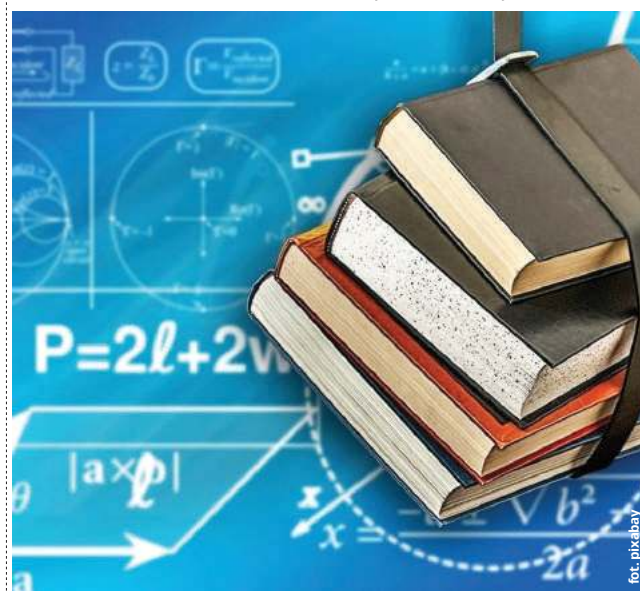
Biblioteka pomaga w nauce

● **CHEŁM** W Chełmskiej Bibliotece Publicznej uczniowie z Polski i Ukrainy mogą skorzystać z pomocy w nauce. Wsparcie ma być udzielane do 17 maja, w ramach Cyfrowych Centrów Edukacji.

ChBP realizuje projekt edukacyjno-społeczny pn. „Biblioteka dla wszystkich. Różni. Równi. Ważni”. Umożliwia on dzieciom i młodzieży z Polski i Ukrainy wspólną naukę, zabawę i na-

otrzymują pomoc przy odrabianiu prac domowych. Spotkania organizowane są w środy i czwartki w godz. 14-18 oraz w piątki w godz. 14-16. Od 3 maja także w godzinach - 8.30-10.30. Ten harmonogram obowiązywał będzie do 17 maja.

W ramach projektu biblioteka otrzymała laptopy, które pomagają dzieciom w opanowaniu programu nauczania szkoły polskiej i ukraińskiej.



wiązywanie relacji. Uczestnicy zajęć mają okazję korzystać z nowoczesnej programowej oferty, uczyć się wzajemnie swoich języków i zwyczajów oraz nawiązywać przyjaźnie.

Zajęcia organizowane są w ramach Cyfrowych Centrów Edukacji. W ich trakcie uczniowie wspierani są w nauce

Projekt „Biblioteka dla wszystkich. Różni. Równi. Ważni” realizowany jest przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego w partnerstwie z Save the Children International.

Więcej informacji można uzyskać pod nr tel. 82 564 26 55.

dw

RADIO TAXI

MPT

taximpt-chelm
www.taximpt.pl/mpt

Google Play AppStore

19666 19623

NOWA INFOLINIA

500 115 113

19191

19191

MPT

19191

MARIUSZ GADOMSKI PRZYPOMINA WSTRZĄSAJĄCE HISTORIE SPRZED LAT...

ZNIEWAGA KRWI WYMAGA

Coś nie pasi? Chodź na solo! Po takich słowach dwójka przeciwników (albo przeciwniczek) udaje się w jakieś nierzucające się w oczy miejsce, gdzie dochodzi między nimi do siłowego rozwiązania konfliktu.

W przeszłości było podobnie jak dziś, aczkolwiek z pewnymi dość istotnymi różnicami. Jeżeli zwaśnieni rywale pochodzili z warstw wyższych i posiadali tak zwaną zdolność honorową, nie mogli rozstrzygnąć sporu na drodze pospolitej bijatyki, lecz w pojedynku, w którym orężem były specjalne pistolety lub broń biała. Zbrojna rozprawa odbywała się nie od razu po nieporozumieniu, jak to bywa obecnie, ale dopiero wtedy, gdy zostały dopełnione wymagane protokołem formalności. Niekiedy trwały one kilka tygodni.

Tak jak dzisiejsze solówki kończą się niekiedy tragicznie (bo np. jeden z walczących uderzy głową o chodnik), tak dawne pojedynki miawały smutny finał. Czasami z powodu nieopatrnie rzuconego słowa lub innej drobnej nieuprzejmości.

Miło, pięknie, nagle trzask

W grudniu 1897 roku w gmachu dyrekcji Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego w Lublinie, gdzie obecnie mieści się sąd okręgowy, odbywało się spotkanie opłatkowe. Panie i panowie byli odświętnie ubrani, kelnerzy krążyli między nimi z tacami drinków i przekąsek. Krzyżował się gwar rozmów, przygrywał kwartet smyczkowy. Normalnie Wersal.

I nagle, w jednej chwili miły, uroczysty nastrój pęka niczym bańka mydlana. Jeden elegancki mężczyzna kieruje do drugiego eleganckiego mężczyzny straszne słowa: Jesteś pan błazen i oszust. Po chwili rozlega się trzask tak charakterystyczny, że nie sposób pomylić go z innym dźwiękiem. To odgłos spoliczkowania.

Mężczyzna, który rzucił obelgę to **Marcellin Skawiński**, właściciel majątku ziemskiego Krobonosz w powiecie chełmskim. Zaś ten, do którego była ona skierowana to **Józef Lemański**, ziemianin z Borek w powiecie krasnostawskim.

- Natychmiast pan cofnij te słowa i przepros – zażądał od Skawińskiego. Tamten jednak oświadczył, że nigdy nie cofnie czegoś, co jest prawdą. Jeśli będzie potrzeba, to wszystko powtórzy. Wówczas Lemański wymierzył mu siarczysty policzek. Uderzony Skawiński zażądał od niego satysfakcji z bronią w ręku. Właściciel dóbr Borki nie miał ochoty się z nim bić, ale musiał. To była sprawa honorowa.

- Jestem do pańskiej dyspozycji – powiedział, składając przeciwnikowi sztywny ukłon.

Pozostało uzgodnić termin zbrojnego starcia i rodzaj broni.

To był obowiązek sekundantów, których zwaśnieni panowie musieli niezwłocznie wybrać.

Dwóch się biło, pięciu patrzyło

Formuła dawnych pojedynków była dość skomplikowana. Czynności, jakie należało wykonać, zanim przeciwnicy stanęli naprzeciw siebie z pistoletami bądź skrzyżowali szpady, mogą dziś budzić uśmiech politowania. Zabawna wydaje się anachroniczna otoczka, jaka towarzyszyła pojedynkom.

Protokół pojedynkowy przypominał protokół... dyploma-

ty. Podliczając: pojedynek oprócz bezpośrednich uczestników angażował cztery dodatkowe osoby, a czasami piątą, gdyż brano jeszcze lekarza. Tylko po to, by dwaj dorośli mężczyźni, często mający na utrzymaniu rodzinę, nie ryzykowali życia dla błahostki.

Honor ważniejszy niż prawo

Zbiór zasad postępowania honorowego, w tym pojedynków, został ujęty i opublikowany w Kodeksie Bożewicza. Licząc kilkadziesiąt stron książeczkę, podzieloną na blisko 40 rozdziałów, wciąż można kupić w antykwariacie lub internetowej księgarni. Dziś już jako ciekawostkę, dawniej ściśle trzymano się opisanych w niej reguł. I tak: osobie pełnoletniej i legitymującej się co najmniej średnim wykształceniem nie można było odmówić udzielenia satysfakcji bez względu na powód wyzwania.

kiedy wywołał awanturę w klubie ziemiańskim, liczył... 44 lata. Miał żonę, która spodziewała się dziecka, prowadził duży majątek ziemski – nic to jednak nie znaczyło dla niego.

Więcej rozsądku wykazywał Lemański. Po incydencie, za pośrednictwem sekundantów długo dążył do polubownego rozwiązania sporu. Niestety, Skawiński się uparł, nie chciał nawet słyszeć o rozejmie.

Co mogło być powodem takiej nieprzejednanej postawy? Różnie mówiono, między innymi, że chodziło o sprawy miłosne. Zazdrość, zdrada, podle insynuacje pod adresem jakiejś damy? Jednak nie, nie i jeszcze raz nie. Żona Marcellina Skawińskiego poza mężem, którego kochała, nie zwracała uwagi na innych mężczyzn. Zaś Lemański nie pretendował do roli don juana, a jako dżentelmen nie miał w zwyczaju nikogo oczerniać.

nowie w cylindrach. Marcellin Skawiński miał za sekundantów **Antoniego Estreichera** i **Henryka Grabowskiego**, a Józefa Lemańskiego reprezentowali panowie **Chądzyński** i **Umieniecki**. Zgodnie z zawartymi ustaleniami przy pojedynku obecny był lekarz.

Protokół nakazywał, aby wyboru broni dokonał obrażony. Obrażonym w tym sporze był Skawiński. Wskazał na parę archaicznych z wyglądu pistoletów pojedynkowych, przywiezionych w drewnianej skrzynce. Były one jednostrzałowe, ładowane przez łufę czarnym prochem i ołowianymi okrągłymi kulami w kalibrach od 12 do 17 milimetrów.

Przeciwnicy stanęli naprzeciw siebie w wyznaczonym miejscu na polanie w odległości 15 metrów. O ile prawo wyboru broni przysługiwało Skawińskiemu, jako obrażonemu, to pierw-

w dziwnych okolicznościach, łatwo dodano dwa do dwóch.

Wszczęte zostało policyjne śledztwo. Ustaliko ono przebieg zdarzenia. Józef Lemański trafił do aresztu pod zarzutem zabójstwa. Teoretycznie groził mu długi pobyt w więzieniu, w praktyce jednak nie oczekiwano szczególnie surowego wyroku. Pojedynki były zabronione przez prawo, lecz sprawujące rządy nad policją i sądami w Królestwie Polskim władze rosyjskie starały się nie traktować pojedynkowiczów zbyt dotkliwie. Sądy niekiedy odstępowały od wymierzania im jakichkolwiek kar. W końcu w carskiej Rosji przedstawiciele arystokracji także byli gotowi skakać sobie do gardeł w obronie honoru. Do historii przeszedł pojedynek Aleksandra Puszkina z francuskim emigrantem Georgesem d'Anthès. Ciężko ranny poeta zmarł w dwa dni później.

Nie tylko proces w sądzie spędzał Lemańskiemu sen z oczu. Krasnostawski regionalista **Janusz Sz wajewski** napisał w jednej ze swoich publikacji, że władze doniosły o tragicznie zakończonym pojedynku kurii biskupiej i zażądały... ekskomunikowania Lemańskiego. Miała to być dodatkowa kara za udział w zabronionym, także przez Kościół, zbrojnym starciu, w którym zabito człowieka. Mało tego! Kościelna klątwa groziła nie tylko sprawcy, ale także nieżyjącemu Skawińskiemu. W jego przypadku władze domagały się, aby dziedzic Krobonoszy został pochowany bez księdza.

Kuria nie ukarała ani jednego, ani drugiego. Józefa Lemańskiego wziął w obronę proboszcz parafii z Piask. Wystosował do biskupa list, w którym napisał, że pojedynek pod Gorzkowem odbył się wbrew woli właściciela dóbr Borki, który wyciągnął do Skawińskiego rękę i chciał go przeprosić za nieopatrne spoliczkowanie w chwili wielkiego wzburzenia. Napotkał jednak nieprzejednaną postawę przeciwnika i rad nierad, jako szlachcic musiał mu dać satysfakcję. A że strzelił celnie i pozbawił Skawińskiego życia? Cóż, gdyby spudłował, mógłby znaleźć się na jego miejscu. Natomiast Skawińskiemu w ostatniej drodze towarzyszył ksiądz, chociaż w wersji oficjalnej dla Rosjan go nie było.

Lemański nie uniknął natomiast kary w świeckim sądzie. Proces odbył się w maju 1898 r. Na ławie oskarżonych Sądu Okręgowego w Lublinie zasiadł człowiek złamany tragedią, którą wciąż przeżywał. Jednak prokurator uważał, że Lemański, jako człowiek starszy i bardziej doświadczony, nie powinien być się unosić i posuwać do obelgi czynnej. Wyrok zapadł 20 maja 1898 r. Józef Lemański został skazany z ust. 2 art. 1503 ówczesnego kodeksu karnego (nieumyślne zabójstwo) na karę dwuletniego pobytu w twierdzy w Zamościu.

MARIUSZ GADOMSKI

fot. fot. <https://upload.wikimedia.org/>

matyczny. Nie można było wyzwać przeciwnika osobiście, ale poprzez sekundantów (konieczne było dwóch), którzy zwracali się z tym do sekundantów drugiej strony. Zdarzało się, że sekundanci prowadzili najpierw mediację, dążąc do bezkrwawego rozstrzygnięcia nieporozumienia. Czasami negocjacje odnosiły skutek, zwaśnieni panowie szli po rozum do głowy, podawali sobie ręce, po czym na zgodę pili szampana. Nierzadko jednak pozostawali nieprzejednani i pojedynek musiał się odbyć.

Sekundanci ustalali szczegóły. Datę, miejsce starcia, rodzaj broni, a także uzgadniali, czy będzie to walka do krwi, czy tylko wymiana strzałów ewentualnie skrzyżowanie szabel. Ustalenia miały formę pisemnej umowy, niekiedy poświadczanej przez notariusza. Strony obowiązywało właściwe zachowanie, zarówno w trakcie pojedynku jak też przed i po. Do czasu rozstrzygnięcia sporu, przeciwnicy nie mogli się ze sobą osobiście kontaktować.

Odmowa oznaczała ostracyzm towarzyski, narażenie się na opinię tchórza i człowieka niehonorowego. Nawet jeśli ktoś nie podjął rzuconej rękawicy, aby oszczędzić przeciwnika, który np. nie umiał strzelać, musiał się liczyć z tym, że znajomi przestaną mu się kłaniać.

Prawo zabraniało pojedynków. Za udział w zbrojnym starciu można było pójść do więzienia. W Królestwie Kongresowym kary groziły nie tylko tym, którzy walczyli, ale również sekundantom. Ale to nie powstrzymywało awanturników. Kodeks Bożewicza stawiał ponad kodeks karny.

Pojedynki były w Polsce długo obecne. Dochodziło do nich jeszcze w dwudziestolecie międzywojennym.

Sprzeczką o pieniądze

Można by pomyśleć, że sprawa zamieszania, czyli Marcellin Skawiński, był jakimś zapalczywym, żądnym mocnych wrażeń przedstawicielem złotej młodzieży, dla którego jutro to odległa przyszłość. Nic bardziej mylnego. Skawiński,

Prawdziwym powodem sprzeczki były pieniądze. Jakiś czas temu matka Skawińskiego, **Marcella z Dobrzelewskich**, pożyczyła pewną sumę Lemańskiemu. Zdaniem Marcellina, właściciel dóbr Borki zwał się z oddaniem długu, mimo iż Lemański twierdził, że uregulował wszystkie sprawy finansowe ze starszą panią Skawińską i może to udowodnić. Nie był to pierwszy raz, gdy poróżnili się o pieniądze, ale do tej pory udawało im się uniknąć otwartego konfliktu.

W filmach, których akcja toczy się w XIX wieku, areną pojedynku jest miejsce oddalone od zabudowań zamieszkałych przez ludzi. Zwykle pole albo polana leśna. Prawdopodobnie, aby uniknąć przypadkowych świadków, wybiera się wczesną porę dnia.

I tak też było w omawianej sprawie. 18 grudnia 1897 r. o świcie do lasu znajdującego się na granicy dóbr Wielobycze i Wielopole pod Gorzkowem zjechały dwa powozy. Wysiedli w nich na czarno ubrani pa-

szy strzał miał oddać Lemański, jako wyzwany na pojedynek.

- Uwaga panowie – zawołali sekundanci. Na dany znak Lemański wymierzył, po czym nacisnął cyngiel. Strzelił celnie, kula ugodziła właściciela majątku Krobonosz we wrażliwą część ciała. Skawiński zachwiał się, po czym runął na ziemię.

Podbiegł lekarz, aby zbadać obrażenia mężczyzny. Nie mógł mu pomóc. Jak to ujęły gazety „Marcellin Skawiński padł trupem na miejscu po pierwszym strzale” (Dziennik Polski, dodatek do numeru 359 z dn. 27 grudnia 1897 r.).

Kłopoty nawet po śmierci

Mimo iż zajęcie starano się utrzymać w tajemnicy – przysięgą zobowiązali się do milczenia sekundanci i lekarz – sprawa ujrzała światło dzienne. Wszak sekret trudno było zachować. Awanturę w czasie spotkania opłatkowego widziało mnóstwo osób. Słyszeli, że dojdzie do zbrojnej rozprawy. Zatem, gdy kilka dni później jeden z poróżnionych mężczyzn zmarł

Jubileuszowa gala Wojewódzkiego Festiwalu Piosenki Anglojęzycznej

● **CHEŁM** Największy wojewódzki festiwal piosenki obcojęzycznej w naszym regionie miał swój jubileusz! Na scenie nie zabrakło wielu utalentowanych artystów.

21 kwietnia w Chełmskim Domu Kultury odbyła się jubileuszowa gala XX Wojewódzkiego Festiwalu Piosenki Anglojęzycznej. Od wielu lat jest to największy festiwal obcojęzyczny w regionie. Organizatorem imprezy jest niezmiennie IV Liceum Ogólnokształcące z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie. Jury w składzie: Ewa Ścibior-Derlak, Natalia Skipor, Bartłomiej Kazimierczak, David Poynton, Mariusz Matera, Aleksandra Buczek, Łukasz Żebrowski oceniło uczestników następująco: kategoria soliści: I miejsce: **Mikołaj Gajowy** (ZS nr 3 Łuków); II miejsce ex aequo: **Milena Dyszewska** (XIX LO Lublin), **Oliwia Żuk** (IV LO Chełm); III miejsce ex aequo: **Anna Zupan** (II LO Chełm), **Julia Lato** (IV LO Chełm).

Nagrodę za najlepszy język angielski otrzymał **Karol Litwin** (LO Grabowiec). Nagrodę Dyrektora IV LO dostała **Aleksandra Nowak** (MDK nr 2 Lublin), a nagrodę jury - **Julia Krasnowska** (IV LO Chełm. Dyrektor



Państwowej Szkoły Muzycznej w Chełmie nagroził natomiast **Milenę Dyszewska** (XIX LO Lublin).

W kategorii zespoły wygrała grupa **Poza Deszczem** z Zespołu Szkół nr 1 im. Wł. Grabskiego w Lublinie.

Festiwalowi towarzyszy Kuźnia Młodych Talentów. W tym roku odbyła się już IX edycja tej imprezy. Jej uczestnikami są uczniowie szkół podstawowych. W tym roku laureatami zostali: I miejsce: **Roksana Sawicka** (Ruda-Huta); II miejsce: **Magdalena**

Tadewicz (Dubienka); III miejsce: **Ewelina Dąbrowska** (Ruda-Huta); nagrodę organizatora otrzymały: **Kristina Drahan** oraz **Zofia Kawa**.

Podczas jubileuszowej gali festiwalu odbyło się też wręczenie nagród laureatom Wojewódzkiego Konkursu Tłumaczenia Poezji Obcojęzycznej. Nagrodzeni zostali: język angielski: I miejsce - **Agata Kwiatkowska** (Zespół Szkół im. Mikołaja Kopernika w Bełżycach); II miejsce - **Gabriela Dąbrowska** (Śródmiejskie Liceum

Ogólnokształcące im. Św. D. Guzmara w Lublinie); III miejsce - **Kamil Czerniak** (Zespół Szkół nr 1 w Hrubieszowie); język rosyjski: I miejsce - **Alina Bratyczak** (V LO im. Marii Skłodowskiej-Curie w Lublinie); II miejsce - **Aleksander Harmata** (Zespół Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie); III miejsce - **Julia Duda** (II Liceum Ogólnokształcące im. K.K. Baczyńskiego w Świdniku).

Zostały także wręczone statuetki - nutki dla osób i instytucji, które wspierają organizację

imprezy już od lat. Otrzymali je: **Jarosław Stawiarski** - Marszałek Województwa Lubelskiego, **Teresa Misiuk** - Lubelski Kurator Oświaty, **Jakub Banaszek** - Prezydent Miasta Chełm, **Ewa Ścibior-Derlak**, **David Poynton**, **Mariusz Klimczak**, **Andrzej Wojtaszek** - dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia w Chełmie, **Bartłomiej Kazimierczak** - dyrektor Chełmskiego Domu Kultury, **Krzysztof Zając** - nauczyciel Zespołu Szkół nr 1 im Wł. Grabskiego w Lublinie oraz **Mariusz Matera**.

Dyrektor IV LO w Chełmie - **Marzena Koprukowniak** - otrzymała Statuetkę Przyjaciela Festiwalu przyznawaną i ufundowaną przez nauczycieli szkoły.

Gwiazdą gali był zespół Fałochron. Jego wokalistką jest absolwentka IV LO - **Aleksandra Buczek**, a jednym z muzyków nauczyciel tej szkoły - **Grzegorz Sykuła**.

Galę Wojewódzkiego Festiwalu Piosenki Anglojęzycznej poprowadziły trzy pary, które symbolizowały przeszłość, teraźniejszość i przyszłość. **dw**

Konferencja zakończona. Czas na podsumowania

● **GM. WOJŚLAWICE** W dniach 17-19 maja odbywała się w Wojsławicach i w siedzibie Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie konferencja naukowa poświęcona w całości sprawom gminy. Wydarzenie miało służyć wytyczeniu nowych kierunków rozwojowych i, jak zapewnia wójt **Henryk Gołębiowski**, na wiele ważnych pytań już udało się znaleźć odpowiedź.

Konferencja naukowa, w której trakcie referowane są wyniki badań poświęconych danej jednostce samorządowej, nie jest zbyt częstym zjawiskiem. Można pokusić się o stwierdzenie, że to wręcz pewien ewenement, a na pewno pierwsze tego typu wy-

darzenie w powiecie chełmskim. Włodarz Wojsławic przekonuje jednak, że działania rozwojowe planować można tylko w oparciu o solidny fundament. A co może stanowić fundament solidniejszy niż rzetelnie przeprowadzone badania naukowe?

W trakcie konferencji prelegenci przedstawiali licznie zebranym słuchaczom wyniki badań z kilku kluczowych dla Wojsławic obszarów: turystyki, rolnictwa oraz szeroko pojętej ochrony środowiska. W ich kontekście mówiono również o bogatej historii miejscowości oraz planowaniu przestrzennym.

- Turystykę oraz rolnictwo można uznać za podstawę rozwoju naszej gminy. Bada-

nie wskazywali, że potencjał z nimi związany można jeszcze rozwinąć i lepiej wykorzystać. Wiele już udało się dokonać, ale przed nami jeszcze wiele pracy i planowania. Z pewną szczególną uwagą musimy pochylić się nad walorami turystycznymi gminy, ponieważ jest ich naprawdę wiele i są różnorodne. Są to oczywiście obiekty związane z naszym kulturowym dziedzictwem. Jest to w końcu nasze środowisko, przyroda, która nas otacza - mówi wójt **Henryk Gołębiowski**.

Za szczególnie interesujące obiekty uznaje się w Wojsławicach naturalne wąwozy oraz szlak krystalicznie czystych źródełek.

- Nasz partner, czyli Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie, zadeklarował, że pracownicy naukowi przeprowadzą pogłębione badania związane z tymi obszarami i spróbują wskazać, w jaki sposób można byłoby je lepiej wykorzystać w kontekście turystycznym. Woda ze źródeł zostanie gruntownie przebadana pod kątem składu i właściwości. Za interesujący i nierozpoznany jeszcze obiekt uznaje się dawne wzgórce zamkowe. Tam przeprowadzone zostaną badania georadarowe - wyjaśnia wójt **Gołębiowski**.

Szlak naturalnych źródeł to jedno, ale z wodą związane są również inne plany. Przewiduje

się, że czystą wodę można byłoby butelkować i sprzedawać oraz wykorzystywać w kontekście przetwarzania warzyw i owoców.

- Plany zakładają, że nasza woda mogłaby również służyć do produkcji naturalnych, ziołowych substancji leczniczych. Medykamenty byłyby produkowane oczywiście w oparciu o gatunki ziół występujące na naszym terenie - przewiduje wójt.

Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych w Chełmie zadeklarował również współpracę w zakresie promowania naturalnego obszaru chronionego Natura 2000, jaki na terenie gminy Wojsławice położony jest

w Putniewiczach.

- W trzecim dniu konferencji zwiędaliśmy wspólnie nasze najbardziej urokliwe zakątki. Wszyscy, którzy brali udział w tym niespiesznym spacerze, byli zachwyceni tym, co udało im się zobaczyć. Mam w związku z tym nadzieję, że „zarażeni” pięknem Wojsławic będą o nim opowiadać swoim przyjaciółom i znajomym i w ten sposób zachęcać do odwiedzenia naszej gminy - podsumowuje wójt **Gołębiowski**.

Konferencję uznano za udaną i urzędnicy mają nadzieję, że już na stałe wpisze się w sposób planowania działań rozwojowych na rzecz samorządu.

RC

Mali artyści dla ptaków

● **CHEŁM** Młodzi artyści z grupy „Plastus” pracowni twórczej Chełmskiego Domu Kultury wykorzystali swoje umiejętności plastyczne w trosce o ptaki w okresie lęgowym. Pod kierunkiem Anny Szumery z Koła Łowieckiego nr 23 „Szarak” dzieci montowały i malowały budki lęgowe dla ptaków.

Ich komponenty do montażu i pomalowania przekazał Łowczy Okręgowy PZŁ w Chełmie w ramach projektu „Dziuplaki z PZŁ”. - Ta inicjatywa to połączenie moich prywatnych pasji, czyli łowiectwa i przyrody oraz pracy zawodowej związanej z edukacją plastyczną dzieci - mówi **Anna Szumera**.

Jak się okazało takie połączenie sztuki i ekologii bardzo przypadło do gustu dzieciom, które z zapalem tworzyły swoje „eko-



dzieła”, a przy okazji zapoznawali się ze zwyczajami lęgowymi różnych gatunków ptaków i zagadnieniami związanymi z ochroną przyrody.

Stworzone przez nich ptasie

domki już zawisły na drzewach i będą służyć ptakom, które mają właśnie okres lęgowy i szukają bezpiecznych miejsc do składania jaj.

juna

www.agencja**KONTENT**.pl
marketing szyty na miarę.

facebook + instagram
zdjęcia z drona
wirtualne spacery
tworzenie stron www
usługi foto / wideo

napisz **kontakt@agencjakontent.pl** lub zadzwoń **669 494 058**

Co jest grane?

MARTWE ZŁO: PRZEBUDZENIE



horror

Piąta odsłona serii filmów „Martwe zło”. Tym razem to opowieść o dwóch nieustraszonych ze sobą od lat kontakt siostrach. Ich spotkanie zostaje przerwane pojawieniem się opętanych demonów, które potrafią przejmować panowanie nad ludzkimi ciałami. W obliczu najkoszarniejszej wersji rodziny, jaką można sobie wyobrazić, siostry zmuszone są podjąć brutalną walkę o przetrwanie.

CHEŁM

CKF ZORZA 2 i 4 maja – godz. 20.45; 3 maja – godz. 17.30

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 4 maja – godz. 20.15; 5-7 maja – godz. 17.45

KOT W BUTACH: OSTATNIE ŻYCZENIE



animacja

Sequel nominowanej do Oscara w 2011 roku animacji „Kot w Butach”. Głosu tytułowemu kotu ponownie użyczył również nominowany do tej nagrody Antonio Banderas. Kot w Butach odkryje, że jest pasjonatem przygód. Wykorzystał już wszystkie swoje osiem z dziewięciu istnień. Postanawia więc wyruszyć w podróż, aby znaleźć mityczne „Ostatnie Życzenie” i przywrócić swoje dziewięć życia.

CHEŁM

CKF ZORZA 5 maja – godz. 13 i 15.15; 6 maja – godz. 12; 7 maja – godz. 10

STRAŻNICY GALAKTYKI: VOLUME 3



akcja, sci-fi

Po nabyciu Knowhere od Kolekcjonera Strażnicy pracują nad naprawieniem ogromnych szkód wyrządzonych przez Thanosa - zdeterminowani, by uczynić Knowhere bezpiecznym schronieniem nie tylko dla nich samych, ale także dla wszystkich uchodźców wysiedlonych przez surowy wszechświat. Jednak wkrótce ich życie zostaje wywrócone do góry nogami przez echa burzliwej przeszłości Rocketa.

CHEŁM

CKF ZORZA 5 maja – godz. 17.30 i 20.30; 6-7 maja – godz. 14.30, 17.30 i 20.30

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 5-7 maja – godz. 15 i 19.30

Klimakterium... i już

● **SPEKTAKL** Jak poradzić sobie z problemami i zbliżającym się klimakterium, a przy okazji nie stracić poczucia humoru i dobrego nastroju? - Na to pytanie znajdziemy odpowiedź w spektaklu „Klimakterium... i już” autorstwa znanej aktorki Elżbiety Jodłowskiej. Kto zna tę sztukę, ten wie, że szykuje się wymienita zabawa, kto nie zna, powinien ją zobaczyć.

To przyjemny wieczorek „z babami i dla bab”, a jego głównym tematem jest słowo, którego na co dzień się nie wymawia. Bohaterkami spektaklu są cztery przyjaciółki w wieku „menopauzalnym”. Wszystkie mają problemy, z którymi muszą się uporać. Spotkawszy się w butik prowadzonym przez jedną z nich, przekuwają drażliwy problem menopauzy na piosenki i tańce. O trapiących je dolegliwościach



śpiewają do dobrze znanych melodii, np. o uderzeniach gorąca do nut piosenki „Kuba, wyspa

jak wulkan”.

Tak dowcipnie, otwarcie, z dystansem i poczuciem hu-

moru na własny temat jak w tym spektaklu o sprawach kobiet nikt jeszcze nie mówi! Sztuka w zabawny sposób opowiada o trudnym okresie życia, który nie ominie żadnej z pań. Wspólnota doświadczeń łączy bohaterki oraz kobiety na widowni. Spektakl staje się „babskim spotkaniem” pełnym humoru – najlepszego lekarstwa na wszelkie dolegliwości. Nieuchronne problemy w radosnej atmosferze spektaklu przestają być wstydlive i okazują wcale nie takie straszne!

Występują: Krycha – Ewa Cichońska, Zosia – Grażyna Zielińska, Pamela – Elżbieta Jodłowska, Malina – Elżbieta Jarosik.

Sztuka „Klimakterium i... już” grana będzie w Chełmskim Domu Kultury 30 maja o godzinie 18.30. Bilety na spektakl w cenie od 100 złotych. **szer**

Ralph Kamiński zaprasza na bal



fot. facebook.com/kaminski

● **KONCERT** Na trasie promującej ostatni album Kamińskiego „Bal u Rafała” znalazł się Chełm. Artysta wystąpi w amfiteatrze w Kumowej Dolinie 14 maja o godzinie 20.30. Bilety na koncert od 99 złotych.

Ralph Kamiński to wokalista, autor tekstów, kompozytor, producent muzyczny oraz reżyser teledysków. Tworzy muzykę określaną jako pop alternatywny. Jest posiadaczem Paszportu „Polityki”, dwóch Fryderyków (za album „Kora” - najlepsza płyta w kategorii Piosenka Poetycka i Literacka oraz statuetka dla Artysty Roku) i wielu innych nagród (m.in. Nagroda Artystyczna Miasta Torunia im. Grzegorza Ciechowskiego oraz Grand Prix

i Nagroda Publiczności 40. Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu).

Kamiński współpracował m.in. z Natalią Przybysz, Quebonafide, Comą, Daria Zawiałow, Natalią Szroeder, Organkiem, Kwiatem Jabłoni oraz Miuoshem.

Płyta „Bal u Rafała” ukazała się 31 sierpnia ubiegłego roku. Album zawiera 10 autorskich kompozycji, za których produkcję odpowiada sam artysta. Utwory mówią o tęsknocie za miłością, beztróskim życiem i wolnością. Na krążku znalazły się single: „Bal u Rafała”, „Duchy”, „Krystyna” oraz „Planeta i ja”. Podczas tournée artyście towarzyszy My Best Band In The World. **szer**

Banda Barbary i Przyjaciele

● **KONCERT** W piątek, 19 maja, w Chełmskim Domu Kultury posłuchać będzie można piosenek Agnieszki Osieckiej. We własnych aranżacjach zaprezentuje je Banda Barbary. Początek koncertu „To był maj!” o godz. 19. Bilety w cenie 50 złotych.

Banda Barbary to chełmski zespół. Tworzą go Barbara Szawiło, Piotr Kierski, Jarosław Lackowski i Kacper Lackowski. Grupa powstała w czasie pandemii – z nudów. Dzięki temu mamy teraz możliwość słuchać utworów Osieckiej, które zespół konfrontuje z własną wrażliwością artystyczną.

Obok Bandy Barbary na scenie wystąpią: Piotr Sławiński (trąbka), Mariusz Narolski (saksofon), Jarosław Tulikowski (bas), Bogdan Depta (puzon, fortepian), Julia Nowacka (skrzypce), Bartek Kazimierzczak (ukulele), Julia Krasnowska (skrzypce), Katarzyna Klimczak, Anna Kargol i Krzysztof



Łukasik (chórki). Lista wykonawców jest wciąż otwarta.

Podczas koncertu publiczność usłyszy wiele znanych utworów poetki, między innymi takich jak: „Małgośka”, „Trzeba mi wielkiej wody”, „Sing sing”, „Wariatka tańczy”, „Niech żyje bal”. - Wielbicieli Agnieszki Osieckiej ucieszy fakt, że wśród tych niewątpliwych przebojów znajdzie się miejsce dla perełek nieznanymi szerokiej publiczności. **szer**

Świnka Peppa schodzi z ekranu

● **SPEKTAKL** Bohaterka ukończonej przez dzieci kreskówki postanowiła spotkać się ze swoimi fanami na żywo, aby wspólnie z nimi świętować swoje urodziny.

„Świnka Peppa – Wielka Niespodzianka” to spektakl pełen muzyki, tańca i zabawy przygotowany z okazji urodzin ulubionej przez maluchów postaci z kreskówek – Małej Świnki Peppy. Z tego powodu Mama Świnka i Tata Świnka przygotowują wielką niespodziankę. O tym, jakie przygody czekają całą wesołą rodzinę Świnek, Pana Zebrego i Panią Królik, przekonamy się już niebawem. Jedno jest pewne – nie zabraknie wielu atrakcji i... jak na urodziny przystało – tortu, balonów i życzeń.

Przedstawienie przygotowane zostało z niebywałą starannością: od dekoracji, po skomponowane specjalnie do



tęgo spektaklu piosenki. Proste i zabawne dialogi, zachwycające kostiumy, oryginalne głosy, wszystko to sprawi, że dzieci na moment przeniosą się w dobrze znany im z popularnej kreskówki świat. Co więcej, widzowie będą mieli możliwość aktywnego uczestnictwa w scenicznych przygodach ulubionych postaci, stając się w ten sposób częścią widowiska. Reżyserem spektaklu oraz scenarzystą jest **Gabriel Gietzky**, a w postaci Peppy wcieliła się **Karolina Marcisz**.

Urodzinowe spektakle Peppy (o godz. 10, 13 i 16) już 14 maja w Chełmskim Domu Kultury. Bilety od 35 zł. **szer**

Co jest grane?

JOHN WICK 4



thriller, akcja

John Wick (w tej roli Keanu Reeves) odkrywa sposób na pokonanie Gildii Zabójców. Zanim jednak odzyska wolność, będzie musiał stawić czoła nowemu wrogowi i jego sojusznikom, z którymi stoczy walki na kilku kontynentach. Tuż przed finałem tej morderczej symfonii, Wick trafi na trop swojej dalekiej rodziny, której członkowie mogą mieć decydujący wpływ na wynik całej rozgrywki.

CHEŁM

CKF ZORZA 2 i 4 maja – godz. 17.30; 3 maja – godz. 19.45

EGZORCYSTA PAPIEŻA



horror

To historia o włoskim księdzu Gabrieli Amorth, który przeprowadzał egzorcyzmy dla Watykanu. W roli Amortha zobaczymy Russella Crowe. Ojciec Gabriele Amorth, naczelny egzorcysta Stolicy Apostolskiej, prowadzi śledztwo w sprawie opętania dziecka i odkrywa spisek, który Watykan próbował utrzymać w tajemnicy. W horrorze współprodukowanym przez jezuitów (!), jak można się domyślić, nie wszystko jest jednak prawdą.

WŁODAWA

KINO WDK 6-7 maja – godz. 19

MINIONKI: WEJŚCIE GRU



animacja

Na długo przed tym, jak został panem zła, Gru jest zaledwie 12-letnim chłopcem mieszkającym na przedmieściach, pracującym w swojej piwnicy nad planem przejęcia władzy nad światem. Długo jednak nie odnosi żadnego znaczącego sukcesu. Kiedy spotyka Minionki, w tym Kevina, Stuarta, Boba oraz Otto łączy z nimi swoje siły. Razem budują pierwszą kryjówkę, projektują niezwykłą broń i w końcu wykonują pierwsze misje.

CHEŁM

CKF ZORZA 2-4 maja – godz. 13.30 i 15.30

Bardzo udany Światowy Dzień Zdrowia!



fot. nadesłane od Magdaleny Machowicz



fot. nadesłane od Magdaleny Machowicz

● **CHEŁM** W Bibliotece Pedagogicznej możliwe były darmowe badania, zabiegi, konsultacje. Wszystko w ramach edukacji i przypomnienia o tym, jak ważne jest zdrowie.

W Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie odbyły się obchody Światowego Dnia Zdrowia. Mieszkańcy naszego miasta, ale również okolic, mogli skorzystać z darmowych badań, zabiegów oraz konsultacji. Wykonywane były m.in. pomiary ciśnienia krwi, saturacji, obliczanie BMI, masaże, zabiegi kosmetyczne, badanie wzroku, słuchu, a także pomiar zawartości tkanki tłuszczowej czy płynów metabolicznych. Były konsultacje dietetyczne, diabetologiczne i psychologiczne. Z badań i zabiegów skorzystało około 400 osób.

Przygotowano również coś dla dzieci w wieku przedszkol-



fot. nadesłane od Magdaleny Machowicz

nym i uczniów szkół podstawowych. W ramach Światowego Dnia Zdrowia mogły one wziąć udział w trzech lekcjach pokazowych. Zajęcia prowadzone były przez trenerów i piłkarzy Szkołki Piłkarskiej UKS „Cham-

pion” Chełm. Łącznie uczestniczyło w nich 114 dzieci (z PM nr 5, Przedszkola Montessori Słoneczko oraz uczniowie ZWiPPP).

Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyły się pokazy

pierwszej pomocy. Uczniowie oprócz poznania teorii mieli też okazję sprawdzić ją w praktyce, na fantomie. Nad wszystkim czuwała ratowniczka medyczna. W tych zajęciach brali udział uczniowie z NISNTiJO „ARKA”, SP w Uhrze, ZWiPPP oraz ZSBiG w Chełmie, w sumie 92 osoby.

W wydarzeniu wzięli udział: Super Optyk Chełm, Audika, NATURHOUSE Polska, Szkołka Piłkarska UKS „Champion” Chełm, Narodowy Fundusz Zdrowia, Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Chełmie, NZOZ „Zdrowie”, NZOZ Ośrodek Profilaktyki i Terapii Zdrowia Psychicznego Małgorzata Prystupa.

Koordinatorami akcji były: Katarzyna Kalita i Magdalena Machowicz z Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie. dw

Oddaj krew w niedzielę



● **CHEŁM** Zbliża się pierwsza niedziela miesiąca, a to oznacza, że 7 maja chełmski oddział terenowy Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie będzie w tym dniu otwarty. Niezależnie od tego, jaką masz grupę krwi, podziel się nią z potrzebującymi.

Krew będzie można oddać w godzinach 8-11. Te same godziny przyjęć obowiązują w pozostałe „pracujące” niedziele, a wypadają one: 4 czerwca, 2 lipca, 6 sierpnia, 3 września, 1 października, 5 listopada i 3 grudnia.

W pozostałe dni tygodnia (od poniedziałku do piątku) chełmski oddział terenowy Regionalnego Centrum Krwio-

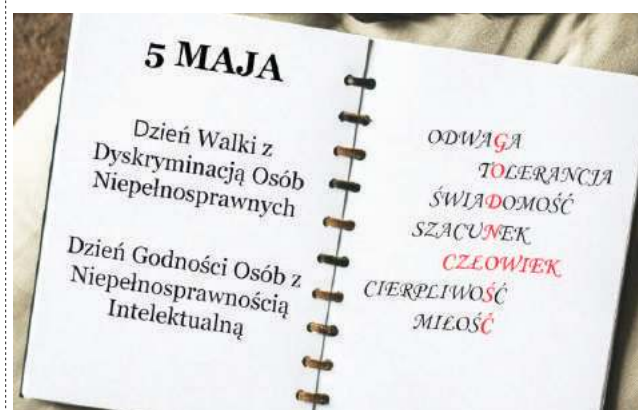
dawstwa i Krwiolecznictwa w Lublinie, ul. Szpitalna 53, tel. 530-770-997 lub 82 565-56-51, pracuje od godziny 7 do 12.

Aby dołączyć do grona krwiodawców i oddać krew, wystarczy mieć ukończone 18 lat, ważyć nie mniej niż 50 kg, cieszyć się ogólnym, dobrym stanem zdrowia i chcieć uratować komuś życie. szer

W magazynach RCKiK w Lublinie kończą się zapasy krwi grupy 0 Rh(-) – dane z ubiegłego tygodnia. Komunikaty o stanie zapasów publikowane są na stronie rckik.lublin.pl i na bieżąco aktualizowane, dlatego warto je śledzić.

POD NASZYM PATRONATEM

Pomarańczowy Marsz Godności



● **CHEŁM** Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Inteligencją koło w Chełmie zaprasza mieszkańców miasta do udziału w Marszu Godności.

Zostanie zorganizowany 5 maja w ramach obchodów Dnia Godności Osób z Niepełnosprawnością Inteligencją oraz Dnia Walki z Dyskryminacją Osób Niepełnosprawnych. Każdy, kto chce wyrazić swoją solidarność z osobami dotkniętymi niepełnosprawnościami, a także zwrócić uwagę na ich potrzeby i codzienne życie, mile widziany. Zbiórka

uczestników o godz. 12 obok zegara na deptaku przy ul. Lwowskiej.

Marsz przejdzie ulicami: Lwowska, Armii Krajowej, rondo Jana Pawła II, Lubelska, Strażacka, Reformacka i zakończy się obok zegara.

Kolorem przewodnim marszu jest kolor pomarańczowy. Dlatego mile widziane będą stroje lub ich elementy czy inne dodatki w takiej właśnie barwie.

W Polsce żyje ponad 4 mln osób niepełnosprawnych. Około 100 tys. spośród nich to osoby z niepełnosprawnością intelektualną. szer

Do apteki bez maseczki

Szef resortu zdrowia ujawnił plany dotyczące zniesienia stanu zagrożenia epidemicznego. Datą, którą podał, jest 30 czerwca.

Minister Adam Niedzielski zdradził również, że w związku z poprawą sytuacji epidemiologicznej związanej zarówno z Covid-19, jak i grypą zniesiony może być obowiązek noszenia maseczek w aptekach. W innych podmiotach leczniczych tj. szpitalach i przychodniach w dalszym ciągu ten nakaz bę-



dzie obowiązywał.

Stan zagrożenia epidemicznego w związku z zakażeniami koronawirusem ogłoszony został 16 maja 2022 r. Zastąpił on stan epidemii, wprowadzony 20 marca 2020 roku. szer

Poradnia dermatologiczna chwilowo nieczynna

● **CHEŁM** Pacjenci, którzy chcą się zarejestrować na wizytę w Poradni dermatologicznej w chełmskim szpitalu, muszą poczekać lub poszukać specjalisty w innej przychodni. Co najmniej do połowy maja poradnia będzie nieczynna.

Lech Litwin, zastępca dyrektora do spraw leczenia w Samodzielnym Publicznym Wojewódzkim Szpitalu Specja-

listycznym w Chełmie uspokaja. - Są to chwilowe problemy związane z nieobecnością pani doktor. Ale już w drugiej połowie maja poradnia powinna funkcjonować.

Jednocześnie otrzymaliśmy zapewnienie, że cały czas trwają poszukiwania lekarza specjalisty do pracy w chełmskim szpitalu.

szer

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.: 10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna 82 564 30 74

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

NEUROLOGICZNY GABINET LEKARSKI
lekarz Teresa Serwacka spec. neurolog
Pracownia EEG - badanie czynności mózgu
DOPPLER - przepływ krwi (tętnice, żyły)
USG
Chełm, Rejowiecka 119
Rejestracja tel.: 502 297 639, 508 654 759
82 565 56 98, 512 835 211

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med. **Tomasz Wojewoda**
specjalista ginekolog-położnik zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
■ USG, KTG i cytologia
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PSYCHOTERAPEUTA
EWA JOACHIMOWICZ
Gabinet Psychoterapii i Rozwoju Nako
784 912 289
Chełm, ul. Wołyńska 32, gab. 33
★ Terapia indywidualna: dzieci, młodzież, dorośli
★ Terapia par, małżeństw

APTEKA pomocna
pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

LEK-DENT Chełm ul. Wołyńska 32
Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik zaprasza
wtorki środy piątki
■ USG i KTG (w ramach wizyty)
■ Kolposkopia
Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 17:00
ul. Lwowska 21/7
Chełm

Walczą dalej o Puchar Tymbarku

● **PIŁKA NOŻNA** Zespoły młodych piłkarzy z naszego regionu mają już za sobą powiatowy etap rozgrywek w ramach XXIII edycji turnieju o Puchar Tymbarku. W tym roku z całej Polski zgłosiło się do niej 8122 drużyny, w tym najwięcej, bo aż 804 z województwa lubelskiego. Najlepsze drużyny z naszego regionu wezmą udział w rozgrywkach finałowych na poziomie wojewódzkim już 18 i 19 maja w Międzyrzeczu Podlaskim.

W rozgrywkach eliminacyjnych, które odbyły się na Orliku przy ul. Sienkiewicza w Chełmie, zmagaly się druży-



po meczach na poziomie powiatowym ziemskim. W kategorii U12 chłopców następnego spotkania zagra zespół ze SP w Wierzbicy, a w tym samym roczniku dziewcząt ze SP w Bia-

pierwsze miejsce przypadło drużynie z Tatrano Krasniczyn szkolonej przez **Dariusza Dubaja**, natomiast w U8 najlepszy okazał się skład ze Szkoły Podstawowej w Izbicy. **MP**



ny chłopców i dziewcząt w kategorii wiekowej U12. Wśród żeńskich składów najlepszy okazał się zespół ze Szkoły Podstawowej nr 5, pokonując rywalki ze SP nr 8 oraz SP nr 1. Również drużyna chłopców ze SP nr 8 nie miała sobie równych, zostawiając w tyle przeciwników ze SP nr 1, SP nr 7 oraz SP nr 8.

Kolejne zespoły awansowały do dalszych rozgrywek

łopolu. W pozostałych grupach wiekowych, czyli U10 i U8, zarówno wśród chłopców, jak i dziewcząt, najlepsze okazały się drużyny ze SP w Siedliszczu.

W powiecie krasnostawskim w kategorii U10 awans wywalczyła reprezentacja Szkoły Podstawowej w Siennicy Nadolnej trenowana przez **Mirosława Berbecia**, która wyprzedziła rywali z Siennicy Różanej, Izbicy i Fajslawic. W grupie U12

Rezerwy uległy liderowi tabeli

● **PIŁKA NOŻNA** GKS Łopiennik wywalczył trzy punkty w wyjazdowym spotkaniu na szczycie. Zespół prowadzony przez Sebastiana Kowińskiego pokonał rezerwy Chełmianki 3:1, umacniając tym samym pozycję lidera w tabeli II grupy chełmskiej A klasy.

Początkowo starcie zapowiadało się na bardzo wyrównane, szczególnie że przez pierwszy kwadrans gra toczyła się na całym boisku, a zespoły wydawały się wzajemnie „wyczuwać”. Spotkanie nabrało większej dynamiki w 27 minucie, kiedy pięknym i celnym strzałem głową popisał się **Karol Wojciechowski**, dając

karz rywali, a następnie piłka przeleciała nad jego poprzeczką.

Druga połowa zaczęła się dla gospodarzy najgorzej, jak to było możliwe, ponieważ w zaledwie dwie minuty GKS Łopiennik zdobył kolejne dwa gole. Zaraz po gwizdku sędziego, bo w 46 minucie, zespół gości w pierwszej akcji podwyższył przewagę na 2:0 po uderzeniu **Kamila Sawy**. Białozieloni nie zdążyli się z tego otrząsnąć, a po chwili doświadczyli de facto. Moment po wznowieniu gry kontrolę znów przejęli zawodnicy z Łopiennika i w naszym polu karnym doszło do zamieszania. Fatalna pomyłka bramkarza rezerw

trafienie dla drugiego składu biało-zielonych dołożył dopiero w doliczonym czasie **Paweł Perdun**.

Dzięki wygranej 3:1 GKS Łopiennik umocnił pozycję lidera w tabeli i w tym momencie ma już nad rezerwami Chełmianki cztery punkty przewagi.

- Zegraliśmy dobre spotkanie i zrealizowaliśmy wszystkie założenie - podsumowuje mecz

Sebastian Kowiński, trener drużyny z Łopiennika. - Bardzo dobrze rozpoczęliśmy drugą połowę i w gruncie rzeczy dało nam to komfort i spokój, ponieważ Chełmianka przestała nam już aż tak zagrażać. Szkoda straconej bramki, jednak rozumiem, że w nasze szeregi mogło wdrzeć się rozluźnienie, na które mogliśmy sobie w tej sytuacji pozwolić. **MP**



SUPERKOŁOWROTEK



Dbają i łowią

23 kwietnia ośmiu członków Koła PZW Brzana w Chełmie przeprowadziło akcję sprzątania brzegów i okolic zbiornika Żółtańce Duże w ramach Tygodnia Czystości Wód. W sumie zebrali osiem pełnych worków śmieci.

- Zebraliśmy „pamiątki” pozostawione zarówno przez wędkarzy, jak i licznie odwiedzających rejon zalewu spacerowiczach. Wśród nich były opakowania po przynętach i zanętach, foliowe torebki, reklamówki, plastikowe i szklane butelki, opakowania po słodyczach oraz metalowe puszki - mówi **Zbigniew Dąbrowski**, sekretarz koła Brzana. - Teraz w rejonie zbiornika jest czysto, ale jak będzie w sezonie, to zależy od nas wszystkich. A zwłaszcza od samych wędkarzy, którzy mają obowiązek posprzątania

stanowiska wędkarskiego, które zajmują zarówno przed rozpoczęciem wędkowania, jak i po.

Zarząd Brzana zaprasza członków koła na Spinningowe Mistrzostwa Koła Brzana 2023. Zawody odbędą się 14 maja na rzece Bug w Świerżach, zbiórka o godz. 7. Zgłoszenia uczestnictwa pod nr tel. 603 210 120 lub 501 239 974. **MP**

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA

Chełm, ul. Zawadówka 22
☎ 82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chełm.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

VIALLE **TECOM** **LOVATO** **BRG** **LANDINER 20** **AG**

OPON SERWIS
Baza
OPONY
GAŁUSZKOWE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



Iwo wraca z brązem

● **ZAPASY** Kolejny medal zasilił konto Cementu Gryfa Chełm. Brązowy krążek wywalczył tym razem Iwo Borowiec, w mistrzostwach Polski kadeków rozgrywanych w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Te zawody są również objęte Systemem Sportu Młodzieżowego prowadzonym przez Ministerstwo Sportu.

Iwo Borowiec, uczeń II Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie, w drodze do podium stoczył pięć pojedynków. Najpierw kolejno pokonał rywali z Wołowa, Radomia i Białegostoku, po czym udało mu się awansować do strefy medalowej. W walce o finał uległ późniejszemu mistrzowi, ale w starciu o brąz pokonał reprezentanta Białogardu. Dziewią-



tą lokatę w tym turnieju zajął z kolei Michał Woźniak, a za czołową dziesiątką znalazł się Dawid Hawryluk.

Do udziału w mistrzo-

stwach Polski chełmskich zapaśników przygotowywali trenerzy: Dariusz Jabłoński i Andrzej Głęb.

MP

Góra medali krasnostawian

● **TAEKWONDO** 130 zawodników z województwa lubelskiego rywalizowało w turnieju Songo Cup zorganizowanym w Krasnymstawie przez UKS Songo. Zmagania składały się z konkurencji sprawnościowych oraz walk taekwondo olimpijskiego.

Aż 67 medali we wszystkich odcieniach zdobyli reprezentanci gospodarzy z UKS Songo oraz UKS Songo Gorzków. Po co najmniej jednym krążku do swojego dorobku wpisać: Anna Borzęcka, Aneta Janeczka, Kinga Wójcik, Marcel Weremczuk, Jan Brzysko, Emilia Choregiewicz, Bartosz Lasek, Maciej Koźlik, Piotr Dudek, Bartłomiej Miszczak, Nikola Choduń, Filip Lewandowski, Damian Głęb, Sebastian Komendarczuk, Oleg Poznański, Mikołaj Chlewicki, Paweł Suszek, Michał Miszczak, Wiktor Kowalczyk, Julian Kowalczyk, Maria Koźlik, Mikołaj Rosiak, Marcel Okólski, Krzysztof Wolski, Mikołaj Kasprzak, Bartosz Suski, Kacper Suski, Julia Babicz, Maja Suska,



Hania Frymus, Konrad Cieślak, Oliwier Muszyński, Franciszek Żuławski, Wojciech Muszyński, Krystian Cieślak, Patryk Żuławski, Klara Cieślak, Oskar Hałas, Hanna Antończak, Alan Jarosz, Magdalena Wójcik, Kacper Wójcik, Emilia Wiącek, Zuzanna Wiącek i Sara Spataru.

Powody do zadowolenia mają też wychowankowie klubu Sokół Krasnostaw, którzy zdobyli w tym turnieju blisko 50 medali. A wywalczyli je: Oliwia Kmieć, Klaudia Kmieć, Nadia Baran, Li-

dia Baran, Marcelina Król, Malwina Król, Laura Rudzka, Zuzanna Mąka, Natalia Mazurek, Iga Stefańczyk, Julia Tałanda, Artur Furman, Maja Tubilewicz, Zuzanna Grudzińska, Maja Marucha, Piotr Sugała, Lena Łoś, Milena Franczak, Antonina Witko, Marta Moń i Jagoda Okoń. Dzień przed turniejem Songo Cup brali oni również udział w szkoleniu sparingowym w Puławach z zawodnikami miejscowego Agrosu, a także z klubów z Lublina i Żyrzyna.

MP



Rywalizowali o Laur Lubelskiego Koziołka

● **PŁYWANIE** Cztery medale zdobyli reprezentanci UKS Wodnik Krasnostaw podczas II rundy zmagania o Laur Lubelskiego Koziołka. W zawodach brało udział ponad 300 pływaków z całego województwa.

Wszystkie krążki są zasługą Zuzanny Zdybel oraz Huberta Bartnika, którzy zostali również powołani do kadry wojewódzkiej. Zuzanna zdobyła złoto na 100 m stylem zmiennym oraz srebro na 50 m stylem dowolnym, decydując się na przepły-

nięcie tego dystansu delfinem. Hubert natomiast stanął na najwyższym stopniu podium na 100 m stylem klasycznym i na drugim na 50 m stylem motylkowym.

- Ten sukces cieszy i daje nadzieję na kolejne występy tej dwójki naszych zawodników - mówi Andrzej Miciuła, prezes krasnostawskiego Wodnika. - A cały czas zaznaczam też, że nadal mamy trudną sytuację, ponieważ nasza miejscowa pływalnia jest w przebudowie.

Wyniki pozostałych zawodników Wodnika Krasnostaw: Adrianna Dyśko - 8ma na 25 stylem dowolnym, Nikola Choduń - 14 na 25 m stylem dowolnym, Magdalena Klejna - 23 na 25 m stylem dowolnym, Zofia Borańska - 27 na 25 m stylem dowolnym, Michał Panas - 39 na 100 m stylem dowolnym, Marcelina Marcinkowska - 40 na 25 stylem dowolnym, Hanna Łukasiak - 36 na 50 m stylem grzbietowym oraz 36 na 50 m stylem klasycznym.

MP

Dwa wicemistrzostwa włodawianek

● **KICKBOXING** Kickboxerzy MKS Mechanik Włodawa sekcji Skorpion wpisali na swoje konto kolejny sukces. Z medalami oraz tytułami klub wrócił z mistrzostw Polski juniorów i seniorów, które - z udziałem najlepszych fighterów w kraju - odbyły się w Będzinie. Do udziału w zawodach członków drużyny przygotowywali trenerzy Małgorzata Choma i Sylwester Protas.

Tytuły wicemistrzowskie powędrowały do Karoliny Bruchackiej (-37 kg) i Aleksandry Dziwulskiej (-50 kg), choć pierwszej z nich, po bardzo zaciętej walce i silnych ciosach w rywalkę, niewiele zabrakło do najwyższego stopnia podium. Obie włodawianki wezmą udział w zgrupowaniu reprezentacji Polski, które będzie przygotowaniem do mistrzostw Europy w Turcji. Świetną dyspozycję pokazała również Oliwia Ciepolowicz (-70 kg), która uległa co prawda mistrzyni Polski low-kick w walkach ciągłych, ale zdobyła brązowy krążek po udanych eliminacjach. Podczas



turnieju w Będzinie włodawski Mechanik był również reprezentowany przez chełmianina Kornela Czajkowskiego, który startował w najsilniej obsadzonej kategorii 63 kg. Po kolei pokonywał przeciwników z Piaseczna, Wielkopolski i Krakowa, jednak do pojedynku o awans do strefy medalowej wyszedł z kontuzją nogi, co uniemożliwiło mu wygranie starcia. Istnieje jednak szansa, że dołączony do klubowych koleżanek i również weźmie udział w zgrupowaniu kadry narodowej.

MP

Mieszko walczył w Warszawie

● **BOKS** Nie ma medalu, ale jest cenne doświadczenie, które zdobył Mieszko Buderkiwicz z chełmskiego Bastionu, podczas gali Landowski Boxing Night w Hali Gwardii w Warszawie. Stanął tam w szranki z bardzo wymagającym rywalem.

Mieszkowi Buderkiwiczowi przyszło zmierzyć się z trzykrotnym mistrzem Izraela w tej grupie wiekowej. Propozycję tej walki dostał po udanym występie w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży. Na ringu w Warszawie pokazał się z bardzo dobrej strony, jednak ostatecznie decyzją sędziów przegrał 1:2.

- W moim odczuciu, a także części kibiców, Mieszko był lepszy w każdej rundzie, ale z werdyktem sędziów się nie dyskutuje - mówi prezes chełmskiego



Bastionu, Wojciech Zaprawa. Był blisko przeciwnika i zadawał mnóstwo ciosów. Zdobył cenną wiedzę, która na pewno zaowocuje w przyszłości.

MP

Orzeł z podwójnym podium

● **DWUBÓJ** Dwa trofea i nowe rekordy. Z takim dorobkiem wrócił z rozgrywanych w Biłgoraju Mistrzostw Województwa Lubelskiego LZS Sebastian Orzeł, jeden z reprezentantów sekcji podnoszenia ciężarów MKS Olimp Chełm.

Sebastian Orzeł okazał się bezkonkurencyjny w rywalizacji i z tytułem mistrzowskim stanął na najwyższym stopniu podium. Zdobył też puchar za drugie miejsce w punktacji Sincalira. Te wyniki zapewnił sobie dobrymi podejściami w rwaniu (115 kg, 119 kg i 122 kg) oraz w podrzucie (135 kg, 140 kg i 145 kg), co przełożyło się na ostateczną sumę 267,5 kg w dwuboju. Co więcej, udało mu się też pobić trzy rekordy życiowe.

- Sebastian dobrze rokuje, w tym sezonie zakładamy wynik nawet 300 kg, a ma ku temu



predyspozycje - mówi trener do kadry Polski, więc pozostaje nam determinacja i odpowiedni trening.

MP

● **SIATKÓWKA** Najlepsze drużyny II ligi spotkają się w Chełmie

Arka gotowa na finał!

MCKiS Jaworzno, UKS Sparta Grodzisk Mazowiecki i Eco-Team AZS STOELZLE Częstochowa - te trzy drużyny będą rywalami ChKS Arka Chełm w turnieju finałowym o I ligę. Ostateczna rozgrywka o awans odbędzie się w dniach 5-7 maja, a gospodarzem zmagania będzie nasze miasto.

Półfinały, które odbyły się w Poznaniu, siatkarze Arki zakończyli na pierwszym miejscu, wygrywając 3:0 z zespołami WKS Wieluń i Enea Energetyk Poznań. Białozieloni po raz pierwszy w tym sezonie ulegli dopiero drużynie MCKiS Jaworzno 2:3, jednak ten wynik nie miał wpływu na ich przejście do kolejnego etapu zmagania. Jak mówi trener Arki, **Bartłomiej Rezbda**, plan został wykonany wedle założenia, żeby dwoma meczami zapewnić sobie awans, a tym samym większy komfort fizyczny i psychiczny.

- W meczu z Jaworzmem oszczędzaliśmy siły, ale nie mieliśmy też zamiaru ułatwić rywalom gry, zwłaszcza że przyjdzie nam się z nimi ponownie



Kapitan Mariusz Marcyniak i trener Bartłomiej Rezbda gościli w Radiu Bon Ton

mierzyć - dodaje szkoleniowiec naszego zespołu. - Nasi przeciwnicy pokazali się z dobrej strony i myślę, że również są pretendentem do I ligi.

Po powrocie z Poznania siatkarze Arki przeznaczyli dwa dni na odpoczynek, po którym wrócili do treningów. W pierwszy majowy weekend zmierzają się z drużynami MCKiS Jaworzno, UKS Sparta Grodzisk Mazowiecki i Eco-Team AZS STOELZLE Częstochowa. O tym, kto dostanie się do I ligi, dowiemy

się podczas rozgrywek Chełmie.

- Kibice zasługują, żeby finał rozegrany został właśnie tutaj - mówi kapitan Arki, **Mariusz Marcyniak**. - Przez cały sezon głośno nas wspierali, frekwencja na trybunach była znakomita. Każdy w mieście żył siatkówką i uważam, że będzie to piękne zwieńczenie wszystkich spotkań. W naszej hali i przy takim dopingu zawsze gra nam się bardzo dobrze, także cieszymy się, że będziemy gospodarzem walk o wszystko.

MP

Kamil Borowski mistrzem Polski!

● **MTB** Kamil Borowski, reprezentant GKK Peleton Okszów, jak i Chełm Biega, nie miał sobie równych podczas Pucharu Polski MTB XCO w Ogrodnickach koło Białegostoku. Zawody były jednocześnie II Memoriałem im. Wiesława Grabka.

Tytuł mistrza i puchar zaszczyt trafiły w ręce Kamila Borowskiego. Jego przewaga nad kolejnym rywalem na dystansie 20 km wyniosła aż 2 min 44 sek. W zawodach startował również **Adam Rękas**, którym finalnie uplasował się na dziewiątej pozycji.

- Obaj dosyć spontanicznie zdecydowali się na udział w tym wyścigu, nie mając zbyt wielkiego doświadczenia w wyścigach cross-country - mówi **Jarosław Garda** z GKK Peleton Okszów.



Kamil Borowski

- A trzeba zaznaczyć, że trasa w Ogrodnickach była dużo bardziej techniczna od tych, które pokonujemy w Marato-

nach MTB, głównie przez szybkie zjazdy, trudne podjazdy czy kamieniste podłoże.

MP

Tym razem bez podium

● **STRZELECTWO** Strzelcy MKS Dragon Chełm mają za sobą I rundę Pucharu Polski, która odbyła się w Bydgoszczy. Nie udało im się zająć czołowych miejsc, ale wrócili z kolejnym cennym doświadczeniem.

W konkurencji karabinu pneumatycznego mix 10 miejsce zajęli **Paulina Czeryna** i **Damian Siedlecki** (598,2 pkt), a 12. **Bartosz Kaczorowski** i **Wiktoria Łolik** (570,7 pkt). Wśród seniorów Damian Siedlecki sklasyfikowany został na 10 lokacie w karabinie pneumatycznym (612,9 pkt), 15 - w karabinie dowolnym trzy postawy (546 pkt) oraz 31 - w karabinie dowolnym leżąc (595,3 pkt), gdzie wyprzedził go **Seweryn Jezierski**, plasując się na 29 miejscu (600,1 pkt).

Bardzo zacięta rywalizacja toczyła się w kategorii junio-



rów. W karabinie pneumatycznym najlepiej z chełmskich strzelców wypadł Bartosz Kaczorowski (589,3 pkt), który zajął 18 miejsce, na 29 uplasowała się Paulina Czeryna (597 pkt), a na 43 Wiktoria Łolik (547,2 pkt). W karabinie dowolnym leżąc 12 był **Kacper Kędzie-**

rawski (599,3 pkt), 15 - Bartosz Kaczorowski (591,8 pkt), 28 - Paulina Czeryna (580,3 pkt), a 30 - Wiktoria Łolik (559,6 pkt). W karabinie dowolnym trzy postawy ponownie 15 był Bartosz Kaczorowski, 28 - Paulina Czeryna i 34 - Wiktoria Łolik.

MP

Nie mieli sobie równych

● **KARATE** Siedmioro zawodników i siedem medali wywalczonych podczas mistrzostw Polski organizacji KyodoKyoku-shin, które rozegrane zostały w Werbkowicach koło Hrubieszowa. W ten sposób zawodnicy Chełmskiego Klubu Karate wpisali na konto pierwszy w tym roku sukces pod wodzą nowego trenera i prezesa **Wojciecha Pędzińskiego**.

Wśród sześcioletków pierwsze miejsce zajął **Jan Wilamowski**, który w finale zmierzył się z klubowym kolegą **Filipem Tołyżem**, który tym samym zdobył srebrny medal. „Bratobójcze” starcie miało miejsce również wśród 10-latków. **Wiktoria Starzykowska** sięgnęła po złoto, a **Amelia Ostrowska**, z którą walczyła w finale, dołożyła do dorobku Chełmskiego Klubu Karate srebro. Krążki z najcenniejszego kruszcu są też zasługą



Marcela Wdowiaka i **Piotra Brzozowskiego**, natomiast brąz **Wiktoria Starzykowskiego**.

- Dla mnie był to piękny dzień, ponieważ wszyscy moi podopieczni wrócili do Chełma z medalami - mówi prezes klubu, **Wojciech Pędziński**. - Dodat-

kowo, na zakończenie turnieju, wręczono mi certyfikat oraz pas mistrzowski 1 dana, czyli tzw. czarny pas.

W turnieju w Werbkowicach brało udział blisko 150 zawodników walczących w 23 kategoriach.

MP

Uczniowie jak zawodowcy



Drużyny powiatowej Licealii w piłce nożnej

Kwiecień minął wśród uczniów szkół z naszego regionu na kolejnych zmaganiach sportowych w piłce nożnej i lekkoatletyce.

W sali gimnastycznej Zespołu Szkół w Siedliszczu odbyła się Powiatowa Licealia w piłce nożnej. W finale zmierzyły się ze sobą drużyny Liceum Ogólnokształcącego w Siedliszczu i Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszowie. Po zaciętym meczu 6:3 zwyciężył pierwszy z tych teamów. Bramki dla

zwycięzców zdobywali **Kuba Mazurek**, **Dominik Orłowski** i **Bartłomiej Mazurek**, a dla przegranych **Hubert Kaczanowski**, **Kacper Domański** i **Bartłomiej Radko**. Drużyny otrzymały puchary i dyplomy ufundowane przez Starostwo Powiatowe w Chełmie, a skład z LO w Siedliszczu awansował do rozrywek rejonowych.

Z kolei na boisku Orlik przy Szkole Podstawowej nr 1 w Chełmie chłopcy rywalizowali w miejskich Igrzyskach Dzieci w piłce nożnej. Do zmagania re-

jonowych udało się awansować drużynie ze Szkoły Podstawowej nr 6 (opiekun **Piotr Jabłoński**). Natomiast w hali MOSiR odbyła się miejska rywalizacja dzieci w czwórboju lekkoatletycznym. Wśród dziewcząt najlepsze okazały się zespoły ze SP nr 5 (opiekun **Jarosław Rafalski**) i SP nr 6 (opiekun **Joanna Wojtaszek**), zaś wśród chłopców: ze SP nr 6 (opiekun **Joanna Wojtaszek**) i SP nr 7 (opiekun **Maja Kiermacz**). Wszystkie cztery awansowały do etapu rejonowego.

MP

Udany debiut Mateusza

● **KULTURYSTYKA** Z brązowym medalem wrócił do Chełma **Mateusz Lipski**, reprezentant Fabryki Sportu. Trzecie miejsce udało mu się wywalczyć podczas Mistrzostw Polski Federacji NBC, które rozegrane zostały w Markach.

Do tych zawodów **Mateusz Lipski** przygotowywał się pod okiem trenera **Przemysława Jońca**.

- Uważam, że to bardzo duży sukces, który jest efektem naszej wspólnej ciężkiej pracy, a także determinacji i wielkiego serca **Mateusza** - mówi **Przemysław Joniec**. - Poziom wydarzenia i startujących w nim uczestników był bardzo wysoki, ale nie ma się co dziwić, ponieważ te mistrzostwa Polski należą do jednych z najbardziej prestiżowych zmagania na świecie.

Kolejne zawody czekają **Mateusza Lipskiego** pod koniec maja.

MP



Przemysław Joniec i Mateusz Lipski

Sekcja siatkarska bez dyrektora

Gabriel Właż przestał pełnić funkcję dyrektora siatkarskiego Chełmskiego Klubu Sportowego, o czym sam poinformował chełmian i środowisko kibiców wpisem na portalu społecznościowym. Głos w tej kwestii zabrał również prezydent Jakub Banaszek, apelując jednocześnie o niezaognianie tej sprawy przed turniejem finałowym. Licznych komentarzy, zarówno za, jak i przeciw, nie dało się jednak uniknąć.

W czwartek były już dyrektor umieścić na Facebooku oświadczenie, w którym przedstawił swój wkład w działalność zespołu ChKS Arka Chełm. Czytamy tam m.in.: „Funkcję dyrektora sportowego sekcji piłki siatkowej objąłem w maju 2022 r. jako wcześniejszy Prezes Stowarzyszenia KS Arka, które jako zorganizowana całość zostało włączone do CHKS. Jako współtwórca projektu „Arka”, podejmując się tak trudnego zadania, jakim jest kreowanie i nadzorowanie polityki personalnej Klubu, organizacja transferów zawodników, negocjacje warunków kontraktów czy współpraca ze sponsorami, zdawałem sobie sprawę, że projekt ten zasługuje na moje pełne poświęcenie. (...) Niestety, decyzją Pana Prezesa CHKS Artura Juszcza, dnia 20.04.2023 r. wręczono mi wypowiedzenie umowy, informując mnie tym samym, iż moja praca na rzecz Klubu dobiegła końca. Jestem dumny, że „Arka Chełm” - pro-

jekt, którego jestem twórcą wraz z moimi Przyjaciółmi, tak mocno się rozwinął. Niech o Naszym sukcesie świadczy nie tylko fantastyczny zespół chełmskich siatkarzy, którym z tego miejsca dziękuję za świetną współpracę, ale przede wszystkim pełne trybuny kibiców. Wierzę, że Zespół pod kierownictwem trenera Bartłomieja Rebzdy i jego współpracowników, będzie w przyszłości osiągał jeszcze większe sukcesy”.

- Spodziewam się zorganizowanego hejtu i skoordynowanej akcji przeciwko mnie. Prób dyskredytowania osiągnięć i zakrzywiania historii i rzeczywistości - dodaje w swoim oświadczeniu **Gabriel Właż**. - Zaznaczam, że nie mam i nie chcę mieć nic wspólnego z polityką. Jest to jedyne i ostateczne oświadczenie w związku z dziesiątkami telefonów, które odbieram. Doceniam wielkość osiągnięć Prezydenta, którego zaangażowanie jest podstawą sukcesów klubu.

Wpis ten wywołał spore poruszenie w sieci na kilka dni przed finałami rozgrywek, w których zespół Arki stoczył ostatnie w tym sezonie pojedynki przy siatce, z nadzieją awansu do I ligi. Na reakcję władz miasta nie trzeba było długo czekać, ponieważ jeszcze tego samego dnia do sprawy odniósł się prezydent Chełma **Jakub Banaszek**, publikując oświadczenie na swoim oficjalnym profilu na Facebooku.

- Rozczaruję tych, którzy od kilku godzin emocjonują się sytuacją w naszej siatkarskiej dumie i czekają na publiczne pranie brudów, kolejne elaboraty czy wystąpienia - czytamy w poście. - Postanowiłem bardzo krótko poinformować, że do całej sytuacji odnośnie się po turnieju finałowym, bo jakkolwiek dyskusja, zabieranie głosu, budowanie napięcia i swoich stanowisk w tak ważnym momencie dla klubu jest zwyczajnie nieodpowiedzialne, tym bardziej że powody są znane i banalne. W tym miejscu tylko przypomnę, że mieliście Państwo w styczniu identyczną sytuację (...). Dlatego moja prośba - odłóżcie temat po turnieju finałowym, nie nakręcajcie się wzajemnie, w tej sytuacji w zasadzie nic nowego nie ma, oprócz kolejnych historii do opowiadania. Tak jak 3 miesiące temu opowiedziałem szczegółowo (na sesji RM) i szczerze o tym, co się dzieje, tak zrobię to teraz. Bez mojej oceny, ocenę wystawicie Państwo sami.

Na temat Chełmskiego Klubu Sportowego i rozwiązania umowy z Gabrielem Właziem, głos zabrał również prezes ChKS, **Artur Juszcza**, podczas ostatniej sesji Rady Miasta. Jak powiedział na wstępie, nie chciał poruszać tego tematu przed turniejem finałowym, ani pojawiać się na zebraniu radnych, jednak uznał, że jego nieobecność może być potraktowana jako unikanie odpowiedzi. Po przedstawieniu

swojego wkładu w rozwój spółki ChKS odniósł się do sytuacji związanej z dotychczasowym dyrektorem sekcji siatkarskiej.

- Nie odbieram panu Gabrielowi Włazowi zasług i pracy wobec klubu, ale nie zgodzę się na to, żeby sukces Arki przypisywać wyłącznie jednej osobie. Miasto od trzech lat wspiera Arkę, jeszcze od czasu, kiedy działała jako stowarzyszenie, ale mając na uwadze jego wkład, został powołany na stanowisko dyrektora. Otrzymał rekordowy budżet, swobodę działania i nasze zaufanie, jednak niestety współpraca od początku była trudna i jako prezes byłem notorycznie zaskakiwany jego decyzjami, chociażby przekraczaniem wydatków w zakładanym budżecie czy wchodzeniem w moje kompetencje. Dochodziło do tarć, które starałem się tolerować dla dobra klubu.

Artur Juszcza dodał również, że na decyzję o zakończeniu współpracy miała wpływ sytuacja, do której doszło tuż przed ostatnim domowym meczem Arki w fazie grupowej.

- Kiedy wszyscy zaangażowali się w przygotowania do spotkania, pan Gabriel Właż wybrał się w podróż za granicę, nikogo o tym nie informując i nie zwracając się z wnioskiem urlopowym. Wobec tego zachowania zostałem zmuszony do zerwania umowy.

Do tematu wrócimy po rozstrzygnięciu finału o awans do I ligi.

„Łączy nas sport”



fol. Miasto Chełm



● **TENIS STOŁOWY** Po przerwie spowodowanej pandemią i sytuacją za naszą wschodnią granicą, do hali MOSiR w Chełmie powróciły miejskie integracyjne zmagania w tenisie stołowym. 26 kwietnia odbyła się ich XVII edycja. Patronat nad wydarzeniem objęły redakcje Radia Bon Ton i Super Tygodnia Chełmskiego.

Do turnieju przystąpiły cztery szkoły z oddziałami integracyjnymi z terenu Chełma, w sumie 40 zawodników. Pierwsze miejsca na podium w poszczególnych grupach zajęli: **Sandra Kamińska, Kacper Błaszczuk, Jakub Lipczuk, Olaf Płonowski,**

Sebastian Rogalski, Salwator Harasim, Sebastian Gradziński i Jakub Dudy. Najlepsi zawodnicy otrzymali medale i nagrody, a wszyscy pamiątkowe dyplomy.

- Mija już 20 lat, od kiedy w Chełmie zagościły integracyjne zmagania w tenisie stołowym, w których biorą udział osoby z niepełnosprawnościami - mówi **Katarzyna Janicka**, jedna z organizatorek wydarzenia. - Być może, po reaktywacji, nie było aż tak wielkiej frekwencji, ale zaangażowanie uczestników było ogromne i dowodzi, że to, co zostało zaczęte przed laty, nadal ma moc i siłę.

MP

Kwiecień zakończyli na sportowo

● **LEKKOATLETYKA** 27 kwietnia odbyły się drugie zawody wiosennej edycji Czwartków Lekkoatletycznych. Wydarzenie od lat jest organizowane przez Chełmskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej przy współpracy z urzędem marszałkowskim, Urzędem Miasta Chełm, Starostwem Powiatowym w Chełmie i Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Chełmie.

Młodzież ze szkół z regionu, jak zawsze, rywalizowała ze sobą w kilku konkurencjach. W **biegu na 60 m** w poszczególnych grupach wiekowych pierwsze miejsca zajęli: Marcelina Zienkiewicz, Michał Kosiniec, Jagoda Sznajder, Olaf Mendyk, Natalia Bryła i Dawid Kister,



drugie: Lena Hajduk, Sebastian Wójcicki, Nikola Piątkowska, Jakub Kowalczyk, Lena Węgielska

i Dominik Koniuszewski, a trzecie: Kaja Wieczorek, Jan Łobejko, Maja Orzechowska, Szymon Zarzycki, Alicja Mikuła i Cyprian Wasyjczuk. W **biegu na 300 m** najlepsi byli: Piotr Dmuch, Bartosz Iwaniuk, Martyna Wolanin i Leon Pudło, za nimi uplasowali się: Wojciech Branecki, Pola Pietruk i Gabriel Sadło, a podium zamknęli: Kacper Sielaszuk, Zuzanna Mazurek i Kuba Olejarz. W **biegu na 600 m** rywalizowały dziewczęta, wśród których najszybsze były: Łucja Jaruga i Laura Nowosad, druga lokata przypadła Blance Pudło, zaś trzecia Lenie Wiśniewskiej. Chłopcy mieli natomiast do pokonania dystans **1 km** i tu najlepszymi

czasami popisali się Ryszard Dziedzicki i Bartłomiej Wrona, którzy wyprzedzili Kacpra Marka i Wiktora Dutkę.

W **skoku w dal** najwyższe miejsca na podium zajęli: Marcelina Zienkiewicz, Piotr Dmuch, Katarzyna Dragan, Bartłomiej Wrona, Lena Węgielska i Wojciech Pilipczuk, drugie: Kaja Wieczorek, Kacper Sielaszuk, Jagoda Sznajder, Olaf Mendyk, Mikołaj Kołodziej, Zuzanna Mazurek i Leon Pudło, zaś trzecie: Weronika Padrak, Ryszard Dziedzicki, Maria Zwienko, Michał Zdanowicz, Wiktor Dutka, Julia Kiryk i Kuba Olejarz. **Pileczką palantową** najdalej rzucili: Lena Hajduk, Bartosz Rychlik, Ignacy Kuchta, Natalia Strojna, Jakub Kowalczyk, Anna Nowosad i Gabriel Sadło, za nimi znaleźli się: Łu-



cja Jaruga, Michał Kosiniec, Ada Szlichtyng, Norbert Łukaszczyk, Wiktoria Orłowska, Maha Domaciuk, Hanna Gargol

i Szymon Dudek, a czołówkę zamknęli: Zuzanna Czarnecka, Wojciech Branecki, Weronika Bochra, Szymon Zarzycki, Łucja Skolska, Alicja Mikuła i Natan Modzelewski. W **skoku wzwyż** najlepiej poszło: Weronice Padrak, Nikoli Piątkowskiej i Szymonowi Narewskiemu, a drugie lokaty przypadły Mai Kaczor oraz Katarzynie Dragan. Z kolei w **pchnięciu kulą** najlepsimi okazali się Paula Radomska i Kacper Śliwiński, a za nimi znalazł się Filip Nowosad.

Kolejne zmagania lekkoatletyczne organizowane przez Chełmskie TKKF odbędą się 9 maja o godz. 13.

MP



ZAMÓW OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym **dowolnej sieci SMS** z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.) Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ą, ę, ą).

KROK 2

OGŁOSZENIA DROBNE DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**

Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**

Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie. Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biurowo Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567	11,07 PLN z VAT	do 60
		91991	23,37 PLN z VAT	do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI

KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA

● SAMOCHODY KUPNO

Skup aut. Tel. 518 440 516.

SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT.
Tel. 794 564 080.

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.
Tel. 727 563 368.

SKUP SAMOCHODÓW, SKUP AUT, KAŻDA MARKA: OSOBOWE, DOSTAWCZE, PŁACĘ GOTÓWKĄ. Tel. 881 400 777.

● SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Sprzedam. Ford C-Max, 2009 r., pełne wyposażenie, c. 16 800 zł. Tel. 668 445 211.

Sprzedam. Opel vectra 1.8 benzyna + gaz, liftback do małych poprawek, opłacony, sprawny, c. 5500 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Opel vectra, 1.8 benzyna, gaz, sprawny, opłacony, do poprawek, c. 6 000 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Peugeot 607, 2.2 HDI, OC, brak przeglądu, bogate wyposażenie, stan dobry. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Hyundai I30, 2012 rok, 1.4 benzyna, przebieg 191 943 km, po wymianie rozrządu, c. 35 300 zł. Tel. 505 273 460.

Sprzedam. Cinquecento 704 ED, 1997 rok, przebieg 89735 km, 1 właściciel, c. 1700 zł. Tel. 661 861 691.

VW passat b5FL, 1.9 tdi, 130 km, 2001 r., bogate wyposażenie. Tel. 600 990 899.

Sprzedam. Skoda fabia 1.4 benzyna, 2001 rok, komplet nowych opon, stan bardzo dobry, c. 4300 zł. Tel. 883 161 883.

Sprzedam. Honda 125 CC, CBR, malowanie repsol, rok produkcji 2015, bez wkładu, c. 11 300 zł. Tel. 501 384 694.

Mercedes E200 CDI, 2005 r. Tel. 732 808 900.

Sprzedam. Opel vectra 1.8 benzyna, gaz, 2002 r., GTS, sprawny, opłacony, do poprawek, stan dobry, c. 5500 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Audi A3, diesel, 2.0, rok produkcji 2003, c. 10 900 zł. Tel. 665 213 205.

● MOTOCYKLE I QUADY

Kupię. Skuter aprilia scarabeo, może być niesprawny, rocznik 1998 lub młodszy, 49,26 cm³. Tel. 577 970 424.

Sprzedam. WSK M06, rok produkcji 1985, bardzo zadbany, zarejestrowany, ubezpieczony, c. 9300 zł. Tel. 505 505 283.

Sprzedam. Yamaha XJ 600 N, 2001 rok, opłacony. Tel. 505 178 329.

Sprzedam. Honda transalp, doinwestowana, rok produkcji 2005, złota, pojemność 650, c. 13 800 zł. Tel. 501 384 694.

● MOTORYZACYJNE INNE

Sprzedam. Resory: żuk, mercedes, dwupiórowe volvo, jednopiórowe fiat 126p, silownik do kombajnu Neptun. Tel. 511 681 542.

Sprzedam. Opony letnie, używane, 235/45/18, stan bardzo dobry, 4 sztuki. Tel. 509 908 840.

Sprzedam. Fotelik samochodowy, fioletowy, firmy 4 Baby, do 30 kg, stan bardzo dobry, c. 150 zł. Tel. 785 462 775.

Sprzedam. Reflektor przedni, prawy do passata B-5, reflektor przedni do fiata 126p, oraz inne części. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Kanistry 20 l, 37 l, metalowe, tanio. Tel. 515 710 661.

Sprzedam. Opony letnie 185x65x15, 4 sztuki, stan dobry. Tel. 793 232 527.

Sprzedam. Alufelgi - 4 sztuki, z oponami letnimi, nissan micra, stan bardzo dobry, c. 800 zł. Tel. 500 503 196.

Sprzedam. 4-letnie opony, 85/60 R14, felgi aluminiowe, c. 50 zł/szt. Tel. 511 726 923.

Przyczepa laweta, 2006 r., 1700 DMC. Tel. 601 092 246.

Sprzedam. Hak holowniczy do fiata panda, nowy, 2022 rok, c. 250 zł. Tel. 604 263 657.

NIERUCHOMOŚCI

● DOMY

Sprzedam. Nowy dom - 165 mkw., z garażem - 32 mkw., Żółtańce Kolonia gm. Chełm. Tel. 792 464 275.

Sprzedam. Dom murowany - 120 mkw., działka - 900 mkw., Chorupnik 97, gm. Gorzków. Tel. 605 764 394.

Sprzedam. Dom - 55 mkw., działka - 28 a, Drewniki gm. Kraśniczyn, c. 149 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom murowany - 98 mkw., ul. Żurka, Krasnystaw. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Dom murowany z budynkami gospodarczymi, na działce 14 a, gmina Rejowiec.
Tel. 693 264 508.

Sprzedam. Dom - 42 mkw., działka - 17 arów, Wirkowice Pierwsze. Tel. 780 114 617.

Sprzedam lub zamienię M-3, ul. Przemysłowa, 3 piętro, na dom. Tel. 509 484 198.

Sprzedam. Dom - 90 mkw., murowany, działka budowlana, Rejowiec. Tel. 722 069 312.

Sprzedam. Dom parterowy, murowany - 85 mkw., działka - 18 arów, c. 420 000 zł. Tel. 509 243 975.

● MIESZKANIA

Wynajmę mieszkanie - 30 mkw., osiedle XXX-lecia, umeblowane, 2 piętro, c. 1200 zł + opłaty. Tel. 608 344 731.

Wynajmę mieszkanie w centrum miasta, wszystkie media, c. 1300 zł. Tel. 506 468 070.

Kupię mieszkanie do 450 000 zł, dowolna ulica. Tel. 518 144 911.

Sprzedam. M-3, I p., do remontu, wymienione okna, 52.9 mkw., c. do uzg. Tel. 504 041 396.

Wynajmę mieszkanie: 1 pokój, kuchnia, łazienka, dla studentów/uczniów, c. 900 zł + opłaty. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, beczynszowe - 49 mkw., 2 pokoje, balkon, 1 piętro, c. 175 000 zł. Tel. 509 675 850.

Sprzedam. M-3, 50 mkw., 1 piętro, ul. Połaniecka. Tel. 512 986 050.

Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., ul. Wołyńska, c. 159 000 zł. Tel. 518 144 775.

Sprzedam. M-3, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, do zamieszkania, umeblowane, c. 299 000 zł. Tel. 604 293 386.

Sprzedam. M-3, ul. Słowackiego, 2 piętro, 36 mkw., balkon, c. 200 000 zł. Tel. 519 113 137.

Mieszkanie - 49,90 mkw., 2 pokoje, 3 piętro, ul. I Pułku Szwoleżerów. Tel. 604 903 098.

Sprzedam. Kawalerka, ul. Wołyńska, do remontu. Tel. 518 144 775.

Wynajmę pokój dla 2 osób. Tel. 515 959 229.

M-5 - 73 mkw., osiedle Bazyłany, nowe okna, duży balkon, zamienię na M-3. Tel. 600 889 033.

Sprzedam. Mieszkanie - 73 mkw., 2 piętro, po remoncie. Tel. 888 057 214.

Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 4 piętro, ul. Wołyńska 18/30, c. 210 000 zł. Tel. 725 461 838.

Kupię. Mieszkanie do 350 000 zł, dowolna ulica. Tel. 502 107 221.

Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy - 49 mkw., beczynszowe, I p., przy ul. Siedleckiej, c. 165 000 zł. Tel. 509 675 850.

Wójt Gminy Dubienka informuje

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Dubienka przy ul. 3 Maja 6 w Dubience, został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Dubienka, przeznaczonych do wydzierżawienia na okres do 3 lat na rzecz dotychczasowego dzierżawcy, położonych w obrębach Dubienka i Starosiele.

Szczegółowych informacji udziela się w Urzędzie Gminy Dubienka pokój nr 5, telefonicznie pod numerem 82 566-80-82. Wykaz opublikowany jest na stronach www.ugdubienka.e-biuletyn.pl, www.dubienka.eurząd.eu

7242

Wójt Gminy Dubienka informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dubienka przy ul. 3 Maja 6 w Dubience podane zostały do publicznej wiadomości na okres 21 dni wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Dubienka przeznaczonych do zbycia, położonych w obrębach: Dubienka, Starosiele.

Szczegółowych informacji udziela się w Urzędzie Gminy Dubienka, telefonicznie pod nr 82 566-80-82. Wykaz jest umieszczony na stronach www.ugdubienka.e-biuletyn.pl i www.dubienka.eurząd.eu

7243

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

MAX UP
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

Wynajem mieszkanie - 49 mkw., 2 pokoje, niski czynsz, miejsce parkingowe, wspólnota mieszkaniowa, Chełm, ul. Małachowskiego. Tel. 509 252 788.

Sprzedam M-4, 60 mkw., II p., przy ul. Wirskiego, lub zamienię na domek do 100 mkw., bez pośredników. Tel. 500 799 820.

USŁUGI KOMINIARSKIE

- SPRAWDZANIE
- CZYSZCZENIE
- UDRAŻNIANIE PRZEWODÓW:
- KOMINOWYCH
- WENTYLACYJNYCH
- PRZEGŁĄDY OKRESOWE

tel. 501 145 125

Sprzedam. Mieszkanie, M-5, 3 piętro, osiedle Słoneczne, Chełm. Tel. 660 424 796.

Wynajem mieszkanie, 3 piętro, osiedle Kościuszki, od 1.04. Tel. 606 515 072.

Wynajem pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obco-krajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

Sprzedam. M-3 - 44,6 mkw., 3 p., ul. Wolności 22, Chełm, c. 250 000 zł. Tel. 600 277 221..

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY ■ SZAMBA

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

Wynajem. Budynek 1-piętrowy, 125 mkw., na biuro, lokale usługowe lub magazyn.
Tel. 509 642 170.

• DZIAŁKI

Sprzedam. Działki budowlane przy ul. Makowej w Okszwie. Tel. 691 641 561.

Sprzedam. Działka - 22 ary, Wereszcze Duże, c. 69 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Działka rolna użytkowa - 2,55 ha, las - 33 a, przy lesie w Człuchowicach, blisko rzeki Uherka. Tel. 605 363 307.

Sprzedam. Działka budowlana - 30 arów, ul. Pstrągowa, Żółtańce. Tel. 514 657 334.

Sprzedam. Działka rolna - 1,5 ha, przy szosie, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Działka rekreacyjno-budowlana, gmina Dubienka, blisko rzeka Bug, c. 40 000 zł. Tel. 604 971 897.

Grunt rolny 1,7 ha, kl. 3 i 4 w Deputycach Nowych. Tel. 883 324 446.

Sprzedam. Działka - 16 arów, dom, budynek gospodarczy, osiedle Bazylany. Tel. 502 310 656.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Las mieszany 60-letni - 5,24 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 225 000 zł. Tel. 509 165 151.

Sprzedam. Garaż ponadnormatywny z kanałem, przy ul. Wojsławickiej, za Biedronką, c. 70 000 zł. Tel. 602 100 201.

Sprzedam. Zakład produkujący elementy betonowe, formy. Tel. 504 820 242.

Sprzedam. Garaż, róg ul. Połanieckiej, Wolności i Wojsławickiej. Tel. 572 140 013.

USŁUGI

Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

Bagażówka. Tel. 601 916 800.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne.
Tel. 506 396 999

Usługi ogrodnicze. Cięcie drzewa, wycinka. Koszenie trawy. Porządkowanie terenów zewnętrznych.
Tel. 785 231 548.

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 516 964 592.

Dachy - krycie papą i inne, dachylubelskie@interia.pl. Tel. 507 701 176.

Piaskowanie, dojazd do klienta.
Tel. 501 606 240.

Transport, przeprowadzki, utylizacja mebli, opróżnianie mieszkań, piwnic. Tel. 788 213 681.

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie. Tel. 797 575 587.

501 318 651
www.hsbymagda.pl

Przygotuję Twoją nieruchomość do sprzedaży lub wynajmu.
Tel. 501 318 651.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.



Inspekcje paneli fotowoltaicznych kamerą termowizyjną. Chcesz mieć pewność, że zainstalowane u Ciebie panele fotowoltaiczne są sprawne? Zadzwoń pod numer 729 970 322

MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 604 217 219.



W związku z zaostającą się sytuacją dotyczącą posiadania umowy na odbiór nieczystości ciekłych i faktur za wykonane usługi oferujemy wywóz szamba dwoma pojazdami, mniejszym 10m3 oraz większym 16m3. Posiadamy pozwolenia na wszystkie okoliczne gminy, za każdym razem wystawiamy pokwitowania, a w razie potrzeby dostarczamy umowę do klienta. Szybka realizacja oraz najlepsza cena mimo rosnących kosztów sprawia, że mamy coraz więcej zadowolonych klientów. Zapraszamy do kontaktu 797-746-844.

Studnie głębinowe, pompy ciepła, ODWIERTY. Tel. 663 735 135. Tel. 663 735 235.

Budowa domów, dachy, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasza, dachy mycie i malowanie, elewacje, ogrodzenia. Tel. 507 295 530.

Układanie kostki brukowej, odwodnienia, wjazdy, chodniki, parkingi, schody, tarasy. Tel. 602 479 654.

Przewóz osób i paczek

Wyjazdy z Polski: **wtorek i piątek**
Powroty do Polski: **środa i sobota**

Holandia, Belgia, Niemcy, Polska

+48 665 372 558
+32 488 244 817

/busprzemek

Wycinka drzew, rębakowanie gałęzi, koszenie trawników, przecinka żywopłotów, drzewek, iglaków, rekultywacja działek. Tel. 608 074 175.

Sprzątanie posesji, piwnice, strychy, garaże, drewno, złom, starocie, czyszczenie rynien, przeprowadzki. Tel. 608 074 175.

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.

Ogrodzenia, przęsła, usługi ślusarskie, balustrady, stelaże, bramy, regeneracja ogrodzeń. Tel. 515 144 650.

ROLNICTWO

• MASZYNY

Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, masywny, oszczędny, c. do uzg. Tel. 505 379 990.

Sprzedam wirówkę do mleka, zabytek, śrutownik, sito do kombajnu. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Śrutownik, opony używane 14,9 x 28. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Waga metalowa, 1-tonowa, sprawna, z możliwością dostosowania do żywca c. 1200 zł. Tel. 605 055 521.

Sprzedam. Przyczepa 1 oś, wóz metalowy, brony, pług, lejek, kultywator, krajzega. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Rozrzutnik jednoosiowy, 3,5 t, taśmociąg do obornika, wóz konny. Tel. 669 152 567.

Sprzedam. Sazdarka łańcuchowa do czosnku, cebuli i bobu - c. 3500 zł, wał gumowy 3 metry - c. 5500 zł. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Zetor K25, bez rejestracji, stan do remontu, c. 8000 zł. Tel. 697 330 211.

Sprzedam. Pług 3-skibowy, obrotowy, pług zagonowy, przyczepa, siewnik. Tel. 533 795 747.

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

Siewnik zbożowy 17-lejowy z zaczepem do ciągnika. Tel. 798 692 262.

Sprzedam ciągnik C 360 z kabiną, rok 1987, pierwszy właściciel, stan dobry, c. 35 000 zł. Tel. 695 943 050.

Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., wóz platforma, brony, pługi, opryskiwacz, kultywator, wóz metalowy, przyczepa - 1 oś, krajzega. Tel. 691 742 826.

Sprzedam. Ursus 4011, OC, ważny przegląd, silnik do remontu, c. 11 500 zł. Tel. 697 330 211.

Sprzedam. Przetrasacz zgrabiarka, 5-gniazdowa. Tel. 691 895 800.

ZAKUPIĘ CIĄGNIKI MAŁE I 4 X 4, REJESTROWANE BĄDŹ NIE+ SPRZĘT ROLNICZY. TEL. 669 681 711.

Kupię prasy kostkujące, rolujące, kombajny, przyczepy, agregaty, ciągniki małe i 4x4 trola, sprawne i uszkodzone. Tel. 503 643 162.

Wóz, kultywator 10-zębowy, śrutownik, silnik 5,5 KW, cyrkularka. Tel. 692 308 976.

Glebogryzarka Grudziądzka stan bardzo dobry. Tel. 665 748 505.

Glebogryzarka 165 cm Grudziądz, kosiarka 165 cm Słupsk. Pług 3-skibowy Grudziądz, siewnik Poznaniak. Części do ciągników. Tel. 511 567 355.

• ZWIERZĘTA

Sprzedam. Ule dadant z pszczołami, c. do uzg. Tel. 825 630 176.

Opieka nad twoim pupilem, Facebook: psiamamka.pl. Tel. 509 467 879.

Sprzedam. Kozy mleczne z kozłętami. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Cielęta powyżej dwóch tygodni.
Tel. 506 385 510.

Sprzedam. Baran kameruński, owce zakończone, odchowane młode. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Króle, rasa duża, samce i samice, tanio. Tel. 825 763 195.

Pszczoły, ramka warszawska, zwykła, poszerzana, miód z własnej pasieki. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Kozłeta odchowane, od kóz wysokomlecznych. Tel. 512 396 552.

Oddam suczkę, czujna, dobrze utrzymana.
Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Jaja lęgowe kur, w kolorze turkusowym i zielonym. Tel. 512 396 552.

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

NAPRAWY W DOMU
PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI
✓ **CHŁODNICTWO**
✓ **KLIMATYZACJA**
82 565 70 42
502 522 578
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chełm, ul. Wieniawskiego 11a

PK.TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnętrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac
TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650

Sprzedam. Krowa limuze, wysokocielna jałówka, sieczkarnia. Tel. 518 532 133.



Pilnie szukamy dobrego domu dla szczeniaka. Piesek ma około 6 miesięcy, mądry, do kolan. Domu szuka też duży młody psiak. Do oddania są również koty: kotki i kocury - wysterylizowane. Tel. 508 570 153.

Sprzedam. Jałówka cielna, mleczno-mięsna. Tel. 517 428 009.

Sprzedam cielecia powyżej dwóch tygodni.
506 385 510

Kupię samicę kotną królika, powiat Krasnystaw. Tel. 825 775 481.

Sprzedam byczki mięsne na chów. Tel. 510 352 315.

Kurczęta odchowane, kurki, kogutki, brojlery, kaczki, gęsi, indyki, perliczki. Sitaniec. Sprzedaż i zapisy (możliwość dowozu). Tel. 504 411 349.

Sprzedam rodziny pszczele, warszawskie, poszerzane, Wiślowiec. Tel. 506 189 616. Tel. 518 235 599.

Sprzedam rodziny pszczele na ramkach. Tel. 692 486 299.

● INNE

Sprzedam. Miód wielokwiatowy, spadziowy, mniszkowy, z własnej pasieki, c. 35 zł. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Pszenica ozima, jęczmień, Oksów. Tel. 699 826 473.

Sprzedam. Pszczoły z ulami. Tel. 789 285 126.

Sprzedam. Nasiona wyki, gorczycy. Tel. 724 107 863.

Sprzedam. Wirówka do mleka, śrutownik, sito do kombajnu Bizon. Tel. 787 498 304.

Sprzedam. Stawy rybne wraz z budynkami - 52 ha, dawny PGR, zasilane wodą ze źródeł, c. do uzg. Tel. 692 273 532.

Sprzedam. Miód z własnej pasieki, jabłka z własnego sadu. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Siewniczek ogrodowy, śrutownik, orzechy włoskie. Tel. 507 920 046.

Ziemniaki jadalne, drobne. Tel. 798 019 910.

Sprzedam ziemniaki sadzenia - czerwone odmiana bellarosa. Tel. 511 136 799.

Sprzedam. Soja, czysta, Chełm. Tel. 510 805 699.

Sprzedam. Ziemniaki jadalne, bellarosa. Tel. 730 787 815.

Sprzedam. Soja. Tel. 507 841 669.

Sprzedam fasolę jaś karłowaty, 10 ton. Tel. 511 371 807.

Ule nowe w cenie 250 zł/szt. Tel. 692 486 299.

Sprzedam suszarkę do pyłku pszczelego, nowa. Cena: 800 zł. Tel. 796 747 272.

Jajka wiejskie możliwy dowóz na terenie Zamościa. Tel. 605 308 106.

Sprzedam 1 ha łąki, Horyszów Polski. Tel. 84 627 32 40.

Sprzedam grykę, owies. Tel. 692 170 035.

PRACA

● DAM PRACĘ

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

Zatrudnię: ślusarz, spawacz, Auto-Mix Strachosław. Tel. 507 984 180.

Zatrudnię mężczyznę do pracy w gospodarstwie, zakwaterowanie, wyżywienie. Tel. 572 429 501.

Zatrudnię mężczyznę do gospodarstwa z zakwaterowaniem. Tel. 510 352 315.

Poszukuję osoby do pracy w kuchni.
Tel. 502 566 996.

● SZUKAM PRACY

Wrzucanie węgla, cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Murarz-tynkarz, docieplenia, wszelkie prace budowlane. Tel. 511 681 542.

Cięcie drewna, koszenie, wycinka, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Cięcie drewna, sprzątanie posesji i domów, malowanie. Tel. 608 109 567.

Prace ogrodowe, koszenie, malowanie ogrodzeń, przycinka żywopłotów i choinek, rąbanie drewna itp. Tel. 518 908 516.

Sprzątanie, mycie okien, opieka, gotowanie i inne, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.

Informatyk, serwisant z wyższym wykształceniem, wieloletnim doświadczeniem, szuka pracy. Tel. 570 701 051.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Mycie okien, sprzątanie, wszelkie prace domowe, c. 20 zł/h. Tel. 732 346 662.

DOM I OGRÓD

● AGD/RTV

Sprzedam. TV płaski firmy LG, 35 cali, stan bdb. Tel. 530 399 204.

Sprzedam. Kuchnia gazowa Mastercook, 4 palniki, stan bardzo dobry. Tel. 577 970 424.

Sprzedam. Bateria kuchenna, nowa, jednootworowa, stojąca, c. 100 zł. Tel. 508 344 751.

Sprzedam. Kuchnia gazowa, 4 palniki, piekarnik na prąd, stan bdb., c. 250 zł. Tel. 577 970 424.

Sprzedam. Pralka Samsung. Tel. 602 654 192.

● MEBLE

Sprzedam. Szafa, słupek, tapczan, biurko, regał, szafa 3-drzwiowa, c. do uzg. Tel. 516 965 788.

Sprzedam. Wersalka po renowacji, nowy materiał, gąbka, sprężyny, c. 600 zł. Tel. 507 841 669.

Sprzedam. Sofa dwuosobowa, miodowa, boki drewniane, po rozłożeniu szerokość 120 cm, długość 195 cm, c. 400 zł. Tel. 798 477 441.

Łóżko 2-osobowe odbiorę za darmo. Tel. 732 346 662.

Kupię. Łóżko rozkładane, 2-osobowe, w dobrym stanie do 100 zł. Tel. 732 346 662.

● POZOSTAŁE

Sprzedam. Akordeon Weltmeister, 120 basów, z wibratorem, stroi, szczelny, ładne głosy. Tel. 513 157 585.

Sprzedam. Materac 200/160/15, średnio twardy, c. 290 zł. Tel. 505 412 038.

ZDROWIE I URODA

Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwonić od 18 do 21. Tel. 518 757 967.

BUDOWLANE

Parapet zewnętrzny, brąz, blacha, 87x20 - 1 szt., 240x20 - 2 szt., 150x20 - 4 szt., c. 10 zł/szt. Tel. 602 703 315.

Sprzedam. Cegły szamotowe, tanio, 100 sztuk. Tel. 602 654 192.

Sprzedam. Stół vibracyjny z formami na pustaki, z trzema formami. Tel. 607 528 810.

Sprzedam. Formy do produkcji kręgów betoniarzskich: Fi 150, Fi 100, 2 komplety, c. 5000 zł. Tel. 604 263 657.

Sprzedam. Nowe okno PCV, 105/95 idealne do garażu, c. 650 zł. Tel. 516 172 031.

Beton, pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek. Tel. 603 989 798.

Kamień budowlany z kopalni do murowania i fundamentów, niesort, piasek, transport. Tel. 783 208 297.

MATRYMONIALNE

Poznam panią w wieku 60+, do stałego związku. Tel. 789 836 755.

Jestem w wieku przedemerytalnym, poznam panią w wieku ok. 60 lat. Tel. 601 916 800.

Poznam pana od 50 do 60 lat. Tel. 518 346 980.

Poznam kobietę do 42 lat, do związku i miłości. Tel. 726 109 079.

Pan 57 lat, bez nałogów, pozna panią do lat 60. Tel. 572 239 096.

RÓŻNE

Sprzedam. 6 krzeseł pokojowych, kolor czarny z żółtym obiciem, stół. Tel. 607 271 280.

Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.

Sprzedam. Meble do sklepu spożywczego, regały na pieczywo, warzywa, krawalnice, wózki, biurka, boksy. Tel. 508 209 568.

Sprzedam. Siewniczek ogrodniczy ręczny, sieczkarnia ręczna, płużek, zamrażarka Mors, rusztowanie, drzwi balkonowe, drzwi wejściowe. Tel. 825 671 549.

Kupię odznaczenia PCK „Kryształowe serce”. Tel. 512 276 720.

Oddam drewno z rozbiórki stodoły. Sprzedam kufer. Tel. 784 132 615.

Angielski, niemiecki, mgr, wszystkie poziomy, Zamość. Tel. 787 062 549.

SPRZEDAM INNE

Skóry baranie i licowe, jasne, ciemne, zamszowe, kupony materiałów wełnianych. Tel. 504 377 961.

Grzejnik akumulacyjny Farel Polam na szamotach. Tel. 504 377 961.

Stacja kontroli opryskiwaczy w Kamieniu prowadzi badania techniczne na miejscu i w terenie
605055521
884802550
PTH „AGRO-TRANS” w Kamieniu
ul. Diamentowa 5, 22-113 Kamień

Sprzedam. Silnik elektryczny, niemiecki, na wózku, z wyłącznikiem, c. 450 zł. Tel. 577 970 424.

Przewóz różnych rzeczy bussem dostawczym. Tel. 509 063 790.

Sprzedam. Lewarek, 24 tony. Tel. 664 416 258.

Sprzedam. Wózek gospodarczy, koła 26 cali, wymiary 70/50/34, c. 250 zł. Tel. 577 970 424.

Sprzedam. Ława rozkładana, waga 5 kg., butle 20 l, monety srebrne, lornetki, medale. Tel. 518 935 177.

Skupujemy motocykle, antyki, starocie i pamiątki z PRL. Tel. 698 693 846.

Wynajmę pokój, 1-2 osobowy, samodzielny. Tel. 502 107 221.

Sprzedam. Pompa głębinowa nowa. Tel. 577 970 424.

Sprzedam. Stemple budowlane, 3-4 m. Tel. 798 019 910.

Oddam gruz. Sprzedam kosiarkę elektryczną z koszem. Tel. 506 153 830.

Oddam drewno opałowe. Tel. 602 654 192.

Akordeonista - imprezy. Tuje, świerki srebrne w doniczkach. Tel. 514 060 616.

Sprzedam. Rower treningowy na płozach, rower górski, ława rozkładana, monety srebrne, medale, c. do uzg. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Rower „damka”, koła 26, rowerek dla dziecka, stan bardzo dobry, c. do uzg. Tel. 727 390 795.

SKUP KONI I BYDŁA w każdej kondycji



Szybka płatność dwa dni
517 055 016, 506 385 510

Sprzedam. Używane: traktorki, kosiarki, kosy spalinowe, elektronarzędzia, skuter 125. Tel. 721 536 080.

Sprzedam. Ule z pszczołami. Tel. 663 494 500.

Sprzedam. Bojler elektryczny - 100 l, nowy, c. 200 zł. Tel. 516 193 996.

Garnitury, marynarki na 176 cm wzrostu, z bdb. materiałów, jak nowe. Tel. 504 377 961.

Sprzedam. Akordeon Charron Freres, 80 basów, klawiatura 96, stan bardzo dobry, drabina, lina metalowa. Tel. 515 281 045.

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



**Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości**



**Patrycja
Szmagańska**

518 524 828



**Agnieszka
Białas**

665 751 038



**Angelika
Urbańska**

885 851 179

Czekają nas zmiany w prawie energetycznym

Zmiana dostawcy prądu na pstryknięcie palców? Takie m.in. rozwiązania przewidują przepisy, które przyjął rząd w ramach zmian w ustawie Prawo energetyczne. Agent Północ Nieruchomości w Chełmie, Marcin Woś wyjaśnia, co dokładnie się zmieni. Wprowadzenie zmian wymusiło na naszym rządzie przepisy unijne. Wnioskodawcą projektu jest Ministerstwo Klimatu i Środowiska. Zmieni się naprawdę dużo.

Porównywarka, społeczno-ści energetyczne

Po pierwsze, Urząd Regulacji Energetyki będzie musiał stworzyć porównywarkę wszystkich dostępnych na rynku ofert sprzedaży energii elektrycznej do gospodarstw domowych i firm. W tym drugim przypadku chodzi o przedsiębiorstwa zużywające mniej niż 100 MWh rocznie.

– W takiej porównywce muszą zostać zawarte nie tylko oferty sprzedaży energii, ale też inne usługi świadczone przez tych sprzedawców. Tu warto przypomnieć, że firmy już teraz oferują klientom takie dodatki jak zapewnienie serwisu, ubezpieczenie, a nawet pomoc hydraulika. Sprzedawcy pod groźbą sankcji będą musieli udostępnić swoje oferty regulatorowi na potrzeby porównywarki – wyjaśnia Marcin Woś.

Po drugie, będą mogły powstawać obywatelskie społeczności energetyczne. To mogą być spółdzielnie mieszkaniowe, wspólnoty, stowarzyszenia. Co to oznacza?

– To oznacza, że mogą powstać duże podmioty kupujące prąd w hurtowych ilościach, a to da im lepszą pozycję negocjacyjną w rozmowie o cenach prądu. Przedmiotem działalności obywatelskiej społeczności energetycznej może być także wytwarzanie, dystrybucja, obrót, agregacja, magazynowanie energii elektrycznej, realizowanie przedsięwzięć służących poprawie efektywności energetycznej. Może to być również świadczenie usług w zakresie ładowania pojazdów elektrycznych swoim członkom. Społeczność może działać w obrębie sieci jednego operatora systemu dystrybucyjnego – podkreśla agent.



Zmiana dostawy w 24 godziny

Po trzecie, każdy odbiorca końcowy będzie musiał być wyposażony w elektroniczny licznik prądu do zdalnego odczytu. Dlatego wizyta bezpośrednia, żeby sprawdzić zużycie energii w domu, nie będzie już potrzebna.

– Po czwarte, gospodarstwa domowe będą podpisywać łącznie umowy kompleksowe na dostawę energii elektrycz-

nej lub gazu. To oznacza, że nie będzie kilku umów i kilku faktur za wyprodukowanie prądu i jego przesył. Natomiast zmiana dostawcy prądu będzie możliwa w ciągu 24 godzin. Tę możliwość będziemy mieli od 2026 r. – dodaje agent.

Kolejną zmianą będzie zdefiniowanie umowy z ceną dynamiczną energii elektrycznej, z minimalną częstotliwością rozliczeń co 15 min. Odbiorcy energii będą mogli zawierać

umowy z cenami dynamicznymi energii elektrycznej, z co najmniej jednym sprzedawcą i każdym sprzedawcą, który ma ponad 200 tys. odbiorców. Odbiorcy będą mieli także prawo do otrzymywania informacji na temat korzyści i ryzyk związanych z takimi umowami.

Ile za prąd?

– Warto przypomnieć, że w ubiegłym roku rząd przyjął ustawę zamrażającą ceny prądu do określonych limitów. Wynoszą one: 2000 kWh na rok dla gospodarstw domowych, 2600 kWh dla rodzin, których członkiem jest osoba z niepełnosprawnością oraz 3000 kWh dla rodzin wielodzietnych i rolników. Za każdą kilowatogodzinę zużyty powyżej wskazanych progów odbiorcy prywatni zapłacą maksymalnie około 69 gr netto. To nie wszystko. Bez tarczy antyinflacyjnej stawki VAT-u na prąd wróciły do wyjściowego poziomu. Do tego musimy doliczyć opłatę mocową za gotowość do zabezpieczenia dostarczania prądu – zaznacza agent.

Nowe rozwiązania mają wejść w życie po 14 dniach od ogłoszenia w Dzienniku Ustaw. Justyna Lesiuk

**M-2 UL. MICKIEWICZA
247 000 PLN**



tel. 665 751 038

**HALA PRZY
UL. OKSZOWSKIEJ
24 000 PLN**



DO WYNAJĘCIA

tel. 665 751 038

**DOM
W DRYSZCZOWIE
599 000 PLN**



tel. 665 751 038

**DOM PRZY UL. PRYMASA
STEFANA WYSZYŃSKIEGO
620 000 PLN**



tel. 885 851 179

**PRZESTRZEŃ BIUROWA
PRZY UL. KS. P. SKARGI
3000 PLN**



tel. 518 524 828

**LOKAL
W RUDCE
15 000 PLN**



tel. 665 751 038

**M-3, UL. WOLNOŚCI
I PIĘTRO!
259 000 PLN**



tel. 885-851-179

**MIESZKANIE
UL. WOLNOŚCI
299 000 PLN**



tel. 665 751 038

**DOM
W STRACHOSŁAWIU
349 000 PLN**



tel. 665 751 038

**DOM
PRZY UL. METALOWEJ
599 000 PLN**



tel. 518 524 828

**M4 PRZY
ALEI J. PIŁSUDSKIEGO
399 000 PLN**



tel. 518 524 828

**NOWOCZESNE M5
PRZY UL. KS. I. SKORUPKI
540 000 PLN**



tel. 518 524 828

**NOWOCZESNY DOM
PRZY UL. POLNEJ
749 000 PLN**



tel. 518 524 828

**PIĘKNE M3 - 1 PIĘTRO
W SIEDLISZCZU
210 000 PLN**



tel. 518 524 828

**M3 PRZY WOŁYŃSKIEJ
- PARTER
249 000 PLN**



tel. 518 524 828

**M5 UL. SZYMANOWSKIEGO
1 PIĘTRO!
309 000 PLN**



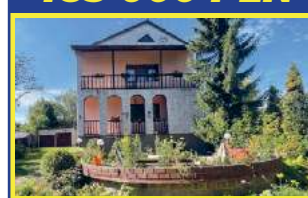
tel. 518 524 828

**BUDYNEK
W CHEŁMIE
25 000 PLN**



tel. 518 524 828

**DOM
W OKSZOWIE
485 000 PLN**



tel. 518 524 828

**PRZESTRZEŃ BIUROWA
UL. HUTNICZA
3500 PLN**



tel. 665 751 038

**NA SPRZEDAŻ LOKAL
W CENTRUM!
380 000 PLN**



tel. 518 524 828

**BLIŹNIAK PRZY
UL. ŻEROMSKIEGO
650 000 PLN**



tel. 665 751 038

TV ^{super}tydzień ^{chelmki}PROGRAM

Program telewizyjny 1 - 7.05.2023



Władza

TVP 2, niedziela 7.05, godz. 21.05

Nowy Jork. Ambitny detektyw Billy Taggart (Mark Wahlberg) zabija Mikeya Taveza. Mężczyzna zgwałcił siostrę jego dziewczyny, ale wskutek zaniedbań sądu nie został skazany. Na prośbę kolegi oskarżonego burmistrz Nicholas Hostetler (Russell Crowe) niszczy dowody świadczące przeciwko Taggartowi. Bez nich śledczy uznają, że Billy działał w obronie własnej, ale dla uniknięcia skandalu policjant musi odejść ze służby. Mężczyzna rozpoczyna pracę prywatnego detektywa. Siedem lat później kontaktuje się z nim burmistrz Hostetler, który walczy o kolejną reelekcję z Jackiem Valliantem (Barry Pepper). Zleca on Taggartowi znalezienie dowodów na niewierność swojej żony, Cathleen (Catherine Zeta-Jones), i ustalenie tożsamości jej kochanka. Potrzebujący pieniędzy Billy przyjmuje propozycję i razem ze swoją asystentką, Katy Bradshaw (Alona Tal), rozpoczynają śledztwo.

Sekstaśma

Polsat, sobota 6.05, godz. 22.10

Po dziesięciu latach małżeństwa Annie i Jay Hargrove'owie, rodzice dwójki dzieci, postanawiają przywrócić namiętność w swoim związku. Aby znów poczuć emocje w sypialni, decydują się wypróbować wszystkie pozycje z poradnika „Radość z seksu” i zarejestrować swoje małżeńskie igraszki. Po wszystkim Annie prosi męża, by usunął nagranie, ale na skutek pechowego zbiegu okoliczności film zawierający pikantne sceny trafia na wszystkie tablety, które podarowali kiedyś bliskim - rodzinie, znajomym, szefowi, a nawet listonoszowi. Po nieudanej próbie usunięcia pliku z chmury nieobcy z technicznymi nowinkami Annie i Jay postanawiają odzyskać urządzenia, inaczej ich reputacja legnie w gruzach. Rozpoczyna się dramatyczny wyścig z czasem. Zdesperowani małżonkowie zamierzają przechwycić wszystkie kopie kompromitującego nagrania i je zniszczyć, zanim dojdzie do skandalu.



Sztuka kłamania

TVP 2, sobota 6.05, godz. 22.00

Kapitan Charles-Grégoire Neuville przygotowuje się do wyprawy na front. Obiecując swojej narzeczonej Pauline, że aby ośodzić oboju rozstanie, będzie możliwie często wysyłał do niej listy. Do rąk stęsknionej kobiety nie dociera jednak ani jeden, co wyraźnie odbija się na jej zdrowiu. Starsza siostra wybranki kapitana, Elisabeth, postanawia zapewnić zakochanej dziewczynie wsparcie psychiczne i sama, podszywając się pod wojska, zaczyna pisać listy. Kreuje w nich postać dzielnego herosa. Po kilku latach nieobecności Neuville nieoczekiwanie wraca. Dowiadując się o wszystkim, postanawia wraz z niedoszlą szwagierką brnąć dalej w jej kłamstwa.



Antebellum

TVN, niedziela 7.05, godz. 23.05

Veronica Henley (Janelle Monáe) jest odnoszącą sukcesy pisarką. Kobieta odwiedziła ostatnio wiele miejscowości, promując swoją twórczość. Teraz, zmęczona ciągłymi podróżami, zamierza już wrócić do domu, gdzie czekają na nią mąż i córka. Nic nie dzieje się jednak po myśli Veroniki. Seria zdarzeń wywraca jej życie do góry nogami. Kobieta zostaje uwięziona w przerażającej rzeczywistości, w której musi się skonfrontować z wydarzeniami ze swojej przeszłości, teraźniejszości i przyszłości. Tylko rozwiązanie skomplikowanej zagadki może pozwolić jej wydostać się z tego miejsca, zanim będzie za późno.



Droga do zapomnienia

TVP 2, niedziela 7.05, godz. 23.05

Podczas podróży pociągiem Eric Lomax poznaje śliczną współpasażerkę, Patti Wallace. Zakochuje się w niej z wzajemnością. Niebawem para bierze ślub. Po pewnym czasie jednak dręczony wojennymi wspomnieniami Eric zaczyna mieć destrukcyjny wpływ na dobrze zapowiadający się związek. Opowiada żonie swoją historię. W trakcie II wojny światowej młody Eric jest specjalistą w dziedzinie łączności. Trafia do japońskiej niewoli. Podczas pobytu w obozie jenieckim jest zmuszany do ciężkiej pracy w fatalnych warunkach przy budowie linii kolejowej łączącej Birnę z Tajlandią. Pochłonęła ona tysiące ludzkich istnień, a po wojnie nazwano ją Koleją Śmierci. Pewnego dnia władze obozowe odkrywają przy Ericu radio skonstruowane dzięki pomocy pozostałych więźniów...



TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Studio Raban - magazyn
- 7.55 Misja Zambia
- 8.15 Ranczo s.V (60) - serial
- 9.15 Komisarz Alex (198) - Będzie dobrze - serial
- 10.15 Ojciec Mateusz (97) - serial
- 11.10 Potop Redivivus - film fabularny, reż. Jerzy Hoffman
- 14.20 Poszukiwany, poszukiwana - komedia, reż. Stanisław Bareja, wyk. Adam Mularczyk, Wojciech Siemion, Jolanta Wołłejko, Bohdan Łazuka, Jerzy Januszkiewicz, Jan Kobuszewski, Wojciech Pokora
- 16.00 Rolnik szuka żony seria 10 - /0/ - reality show
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.30 Ojciec Mateusz (350) - serial
- 18.25 Kulisy serialu
- 18.40 Jaka to melodia?
- 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
- 20.20 Korona królów. Jagiellonowie (50) - telenowela
- 21.00 Vabank II, czyli riposta - komedia sensacyjna, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Bronisław Wrocławski, Witold Pyrkosz, Jacek Chmielnik, Krzysztof Kiersznowski, Marek Walczewski, Ewa Szykulska
- 22.50 Świat bez fikcji - Europa konfliktów - film dok.
- 23.55 Negocjator - film akcji, USA, reż. Gary Gray, wyk. Samuel L. Jackson, Kevin Spacey, David Morse
- 2.15 Rozegraj to na luzie - komedia, USA, reż. Justin Reardon
- 3.45 Jaka to melodia?
- 4.45 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 7.35 Wędrówki z dinozaurami - film anim.
- 9.30 Hotel Transylwania - anim.
- 11.30 Wielka szóstka - film anim.
- 13.45 Sekretne życie zwierząt domowych - film anim.
- 15.35 Forrest Gump - komediodramat, USA, 1994, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Rebecca Williams, Sally Field, Michael Conner Humphreys
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.25 Gość Wydarzeń



- 20.05 Świat w płomieniach - film sensacyjny, USA, 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Jason Clarke
- 22.55 Huragan - film sensacyjny, USA, 2018, reż. Rob Cohen, wyk. Toby Kebbell, Maggie Grace, Ryan Kwanten, Ralph Ineson
- 1.10 Jestem numerem cztery - film sci-fi, USA, Indie, 2011, reż. D.J. Caruso, wyk. Alex Pettyfer, Timothy Olyphant, Dianna Agron, Teresa Palmer
- 3.35 Zjedź Kambodżę
- 4.05 Zjedź Kambodżę
- 4.40 Disco Grammy
- 5.25 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

- 6.00 Plecak Olliego
- 6.30 Plecak Olliego
- 7.00 Koralowy obóz
- 7.35 Koralowy obóz
- 8.05 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia
- 9.50 SuperLudzie Extra
- 10.00 Wydarzenia
- 10.30 Nasz nowy dom
- 11.30 48h. Zaginieni
- 12.30 Świat według Kiepskich
- 14.15 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia
- 15.50 Wydarzenia
- 16.20 Gość Wydarzeń
- 24 Nasz nowy dom
- 17.55 Nasz nowy dom
- 19.00 Świat według Kiepskich
- 20.05 Górale
- 20.35 Górale
- 21.00 Ciacho - komedia
- 23.25 Rok pierwszy - komedia przygodowa
- 1.35 Świat według Kiepskich
- 2.00 Tatuszowie
- 4.00 Nasz nowy dom
- 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

- 7.50 The Titans That Built the World - serial
- 9.50 Cztery pancerni i pies cz. 5 - 6 - serial
- 12.10 Potop cz. 1 - film historyczny, Polska
- 15.40 Mistrz kierownicy ucieka 2 - 20.00 PN Najlepsi z najlepszych 3: Bez odwrotu - film akcji
- 21.55 Sztos - komedia sensacyjna
- 23.45 Panama - film akcji

TVP 2

- 6.10 Skok po marzenia - film obyczajowy, USA, reż. Michael Damian, wyk. Kay Panabaker, Don Johnson, Lori Loughlin
- 7.55 Pytanie na śniadanie
- 12.15 Ostatnia walka Apacza - western, USA, reż. Robert Aldrich, wyk. Burt Lancaster, Kelly Jean Peters, John McLintrie, Charles Bronson
- 14.00 Familiada - teleturniej
- 14.35 Koło fortuny - teleturniej
- 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 - Opolskie premiery XXI w.
- 16.15 Przepis dnia
- 16.25 Faceci od kuchni - komedia, Francja, reż. Daniel Cohen,
- 18.00 Panorama
- 18.20 Va Banque (119) - teleturniej
- 18.45 Akacja 38 (80) - serial
- 19.35 Na sygnale - serial
- 20.00 Przepis dnia
- 20.10 Wszystkie drogi prowadzą do Rzymu - komedia, USA, reż. Emma Lemhagen, wyk. Sarah Jessica Parker, Rosie Day, Raoul Bova, Claudia Cardinale
- 21.50 La Bandida (22) - serial
- 22.50 Senna - film dok.
- 0.45 Dla niej wszystko - thriller, USA, reż. Paul Higgins, wyk. Russell Crowe, Elizabeth Banks, Brian Dennehy
- 2.55 Książę i ja 4. W Krainie stoni - komedia, USA, reż. Catherine Cyran, wyk. Kam Heskin, Chris Geere, Jonathan Firth, Selina Lo
- 4.30 Długi weekend - film TVP, reż. Robert Gliński, wyk. Joanna Żółkowska, Krzysztof Globisz, Leszek Piśkors, Bogusław Kierc, Maciej Damięcki

TVN

- 5.55 Uwaga!
- 6.10 Ukryta prawda
- 7.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
- 11.30 Rozmowy Dzień Dobry TVN
- 11.50 Kochany urwis - komedia
- 13.25 Dennis znów rozbiera - komedia, USA 1998
- 15.00 Madagaskar - komedia, USA
- 16.50 Chiński zodiak - film przygodowy, Hong Kong, Chiny 2012
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.50 Raport alergiczny
- 19.55 Uwaga!
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.55 Milionerzy
- 21.35 Skazana - serial



- 22.40 Fokus - film sensacyjny, USA 2015, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Will Smith, Margot Robbie, Adrian Martinez, Gerald McRaney, Rodrigo Santoro
- 0.45 Co za tydzień
- 1.25 Na granicy światów - serial
- 2.10 Czarnobył - WSTĘP WZBRONIONY - dokument
- 3.05 Szpital - program obyczajowy
- 3.55 Uwaga!
- 4.10 Zamieszkać na plaży
- 4.35 Recepta na stary dom
- 4.55 Okazja na dom
- 5.25 Kto was tak urządził

TVP SPORT

- 6.10 Retro TVP SPORT
- 8.05 Piłka ręczna - Eliminacje ME 2024 mężczyzn, Ostrów Wielkopolski. Polska - Łotwa
- 10.05 PN - 2.liga
- 12.15 Boks - Mega-fights
- 14.00 Hokej na lodzie - MŚ Dwywizji 1A, Nottingham. W.Brytania - Polska
- 16.10 Piłka ręczna - Eliminacje ME 2024 mężczyzn, Ostrów Wielkopolski. Polska - Łotwa
- 18.05 PN - PKO Ekstraklasa - 30.kolejka. Raków Częstochowa - Lechia Gdańsk
- 20.15 Gol
- 22.00 Sportowy Wieczór
- 22.40 Natalia - film dok.pol.
- 23.45 Boks - Gala Suzuki Boxing Promotion
- 1.50 Boks - Gala w Coventry. PZysk - S.Eggington
- 3.00 Boks - Gala w Nowym Jorku

TV 4

- 7.30 K - 9 - komedia
- 9.35 W 80 dni dookoła świata - film przygodowy
- 12.00 Smok: Historia Bruce'a Lee - film biograficzny
- 14.40 Agent XXL - komedia
- 16.45 Agent XXL: Rodzinny interes - komedia
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.00 Farma
- 22.00 Drużyna A - komedia

PONIEDZIAŁEK, 1.05

TVN 7

- 5.00 Szkoła - program obyczajowy
- 6.55 Papiery na szczęście - serial
- 7.55 Ukryta prawda
- 8.50 Tom i Jerry Show - animacja
- 9.45 Babe: Świnka z klasą - film familijny, Australia, USA 1995
- 11.40 Beethoven VIII: Na tropie skarbu - film familijny, USA
- 13.35 Richie milioner - komedia
- 15.30 Ta podstępna miłość - komedia, USA 1997, reż. Carl Reiner
- 17.40 Podróż do wnętrza Ziemi - film przygodowy, USA 2008, reż. Eric Brevig, wyk. Brendan Fraser, Josh Hutcherson, Anita Briem, Seth Meyers
- 19.30 Papiery na szczęście - serial
- 20.00 Polowanie na druhny - komedia, USA 2005, reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn, Christopher Walken, Rachel McAdams, Isla Fisher
- 22.25 Żużel - film obyczajowy, Polska 2020, reż. Dorota Kędzierszawska, wyk. Tomasz Ziętek, Jagoda Połębska, Mateusz Kościukiewicz, Paweł Wilczak
- 0.40 True Love
- 1.35 Więzy krwi

PULS

- 5.55 Różowa Pantera kontratakuje - komedia kryminalna
- 8.00 Dziewczyna z Jersey - komediodramat, USA 2004
- 10.00 Książę i ja: królewskie wesela - komedia
- 12.15 Najpiękniejsze baśnie: Cudowna woda - baśń
- 13.55 Paddington - komedia
- 15.55 Dirty Dancing - film muzyczny, USA 1987
- 18.00 Kurierzy - serial
- 19.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Bez twarzy - thriller sensacyjny, USA 1997, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen, Alessandro Nivola
- 22.50 Champion 4: Walka o honor - film sensacyjny, Bułgaria 2016, reż. Todor Chapkanov, wyk. Alon Aboutboul, Julian Vergov, Scott Adkins, Teodora Duhovnikova
- 0.25 Zenek - film obyczajowy, Polska 2020, reż. Jan Hryniak, wyk. Jakub Zając, Jan Frycz, Klara Bielawka, Krzysztof Czerzot
- 3.00 Tak jest świat

TRWAM

- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sanktuaria polskie
- 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów
- 16.55 Spotkania z lasem
- 17.05 Świadkowie
- 17.30 Na łowy
- 17.55 Poczet Wielkich Polaków
- 18.00 Regina Coeli
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Opowieści Theo
- 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Myśląc Ojczyzna
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Z wędką nad wodę
- 22.30 Śpiewamy Tobie, Polsko
- 23.55 Święty na każdy dzień

TTV

- 5.15 Gogglebox. Przed telewizorem
- 6.05 Express
- 6.20 Królowe życia - serial
- 7.40 Dobra robota
- 8.40 Gogglebox. Przed telewizorem
- 9.40 Damy i wieśniaczki. PL
- 10.40 Gogglebox. Przed telewizorem
- 12.40 Zakup w ciemno
- 13.45 Zakup w ciemno
- 14.45 Mamma mia!
- 15.45 Express pogoda
- 16.05 Życie na kredycie
- 16.40 Gogglebox. Przed telewizorem
- 17.45 Express pogoda
- 18.00 Zakup w ciemno
- 18.55 Diabelnie boskie - serial
- 19.45 Express pogoda
- 20.05 Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka - serial
- 20.40 Kocha, lubi, pasuje
- 21.45 Express
- 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 1.00 Kocha, lubi, pasuje

TV6

- 6.00 Detektywi w akcji
- 7.00 K2 - dramat przygodowy
- 9.25 Lassie - film familijny
- 11.30 Był sobie książę - komedia romantyczna
- 13.20 Billy Madison - komedia
- 15.15 Parasol bezpieczeństwa - komedia sensacyjna
- 17.00 Okręt - dramat
- 21.35 Coś - horror sci-fi
- 23.45 Brudny szmal - film kryminalny

TVP 1 **TVP 1**

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
7.30 **Kościół z bliska**
8.00 **Wiadomości, Pogoda**
8.10 **Kwadrans polityczny**
8.25 **Informacje kulturalne**
8.40 **Ranczo s.V (61)** - serial
9.40 **Komisarz Alex (199)** - serial
10.35 **Ojciec Mateusz (98)** - serial
11.35 **Gniazda zamiast wojny** - przyroda na terenach woj-skowych
12.35 **Pan Tadeusz** - dramat historyczny, Polska, Francja, reż. Andrzej Wajda, wyk. Michał Żebrowski, Alicja Bachleda - Curuś, Grażyna Szapołowska, Bogusław Linda, Marek Kondrat, Daniel Olbrychski, Andrzej Seweryn, Jerzy Bińczycki, Krzysztof Kolberger
15.20 **Motylem jestem czyli romans 40 - latka** - komedia
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.20 **Jaka to melodia?**
18.00 **Polska w Sercu** - koncert na Placu Ratuszowym w Wilnie
19.30 **Wiadomości, Pogoda, Sport**
20.20 **Korona królów. Jagiellonowie (51)** - telenowela
21.00 **Józef Wybicki. Po pierwsze dobro ojczyzny** - film dok.
22.05 **Miasto 44** - dramat, reż. Jan Komasa, wyk. Józef Pawłowski, Zofia Wichłacz, Anna Próchniak, Antoni Królikowski, Tomasz Schuchardt, Karolina Staniec, Monika Kwiatkowska, Maurycy Popiel, Michał Mikołajczak, Michał Żurawski
0.15 **Resortowe Dzieci**
0.45 **Ocaleni** - reality show
1.50 **Magazyn śledczy**

POLSAT

6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
8.40 **Malanowski i Partnerzy**
9.40 **Sekrety rodziny**
10.40 **Dlaczego ja?**
11.40 **Gliniarze**
12.50 **Wydarzenia**
13.20 **Interwencja**
13.40 **Trudne sprawy**
14.40 **Dlaczego ja?**
15.50 **Finał Pucharu Polski: - Legia Warszawa - Raków Częstochowa**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.25 **Gość Wydarzeń**



20.00 **Valerian i Miasto Tysiąca Planet** - film przygodowy, Francja, Chiny, Belgia, Niemcy, Zjednoczone Emiraty Arabskie, USA, Kanada, 2017, reż. Luc Besson, wyk. Dane DeHaan, Cara Delevingne, Clive Owen
23.10 **S.W.A.T.: Miasto w ogniu** - film sensacyjny, USA, 2011, reż. Benny Boom, wyk. Gabriel Macht, Robert Patrick, Carly Pope, Giancarlo Esposito
1.05 **Wyścig** - film sensacyjny, USA, Kanada/Australia, 2001, reż. Renny Harlin, wyk. Sylvester Stallone, Burt Reynolds, Kip Pardue, Stacy Edwards
3.40 **Nasz nowy dom**
4.40 **Disco Gramy**

SUPER POLSAT

6.00 **SuperLudzie** 6.30 **Plecak Olliego** 7.00 **Plecak Olliego** 7.35 **Koralowy obóz** 8.30 **Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia** 10.00 **Wydarzenia** 24 10.30 **Nasz nowy dom** 11.30 48h. Zaginięni 12.30 **Świat według Kiepskich** 14.15 **Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia** 15.50 **Wydarzenia** 16.10 **Więcej wydarzeń** 16.20 **Gość Wydarzeń** 24 16.55 **Nasz nowy dom** 19.00 **Świat według Kiepskich** 20.05 **Rolnicy** - Tak się żyje u nas na wsi 21.00 **Ghostbusters** - pogromcy duchów - komedia 23.25 **Dlaczego on?** - komedia, 2.00 **Tatuśkowie** 4.00 **Nasz nowy dom** 5.00 **Na ratunek** 112 5.30 **Świat według Kiepskich**

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

6.00 **To nie ze mną** - serial 7.00 **Scena Śmiechu** 7.50 **The Titans That Built the World** - serial 10.00 **Cztery pancerni i pies cz. 7 - 8** serial 12.05 **Potop cz. 2** - film historyczny 15.00 **Wysoka fala** - dramat 17.30 **Hotel Marigold** - komediodramat 20.00 **Gorączka** - film sensacyjny 23.35 **RoboCop** - film sci - fi

TVP 2 **TVP 2**

6.20 **Asteriks i Obeliks. Osiedle Bogów** - film anim.
7.55 **Pytanie na śniadanie**
12.05 **Jaguar** - film przygodowy, Francja, reż. Francis Veber, wyk. Jean Reno, Patrick Bruel, Harrison Lowe, Patricia Velasquez
14.00 **Familiada (2439)** - teleturniej
14.35 **Koło fortuny** - teleturniej
15.15 **Szansa na sukces. Opole 2023 - Czerwone Gitary**
16.10 **Przepis dnia**
16.25 **Twoje, moje i nasze** - komedia, USA, reż. Raja Gosnell, wyk. Dennis Quaid, Rene Russo, Sean Faris
18.00 **Panorama**
18.20 **Va Banque (120)** - teleturniej
18.45 **Akacja 38 (81)** - serial
19.30 **Na sygnale** - serial
20.00 **Przepis dnia**
20.10 **Bohemian Rhapsody** - dramat, USA, reż. Bryan Singer, wyk. Rami Malek, Gwilym Lee, Ben Hardy, Joseph Mazzello, Lucy Boynton
22.30 **La Bandida (23)** - serial
23.30 **Strażnik** - film sensacyjny, USA, reż. Clark Johnson, wyk. Michael Douglas, Kiefer Sutherland, Kim Basinger
1.30 **Wszystkie drogi prowadzą do Rzymu** - komedia, USA, reż. Emma Lemhagen, wyk. Sarah Jessica Parker, Rosie Day, Raoul Bova, Claudia Cardinale
3.00 **Przynęta** - film fabularny, USA, Wielka Brytania, reż. Stephen Knight, wyk. Matthew McConaughey, Diane Lane, Anne Hathaway
4.45 **Rodzinka.pl** - serial

TVN

5.50 **Uwaga!** - program interwencyjny
6.05 **Ukryta prawda**
7.05 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 **Dzień Dobry TVN** - magazyn
11.30 **Kto to wie?**
12.05 **Ukryta prawda**
13.10 **Sekrety życia**
14.10 **Ukryta prawda**
15.15 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
16.20 **Kto to wie?**
16.55 **Sekrety życia**
17.55 **Ukryta prawda**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.50 **Raport alergiczny**
19.55 **Uwaga!**
20.10 **Doradca smaku**



20.15 **Na Wspólnej** - serial
20.55 **Milionerzy**
21.35 **Nastolatki rządzą... kasą**
22.40 **Kuba Wojewódzki**
23.40 **Sukcesja** - serial
0.55 **Skazana** - serial
1.55 **Superwizjer**
2.25 **Urowadzona** - serial
3.10 **Szpital** - program obyczajowy
4.00 **Uwaga!**
4.15 **Zamieszkać na plaży**
4.40 **Recepta na stary dom**
5.00 **Okazja na dom**
5.25 **Kto was tak urządził**

TVP SPORT

6.10 **Retro TVP SPORT** 8.15 **PN** - Liga Mistrzów - Skróty meczów 10.00 **PN** - Orlen Ekstraliga kobiet 12.00 **Boks** - Megafights 12.55 **PN** - PKO Ekstraklasa 15.00 **Gol** 16.55 **Hokej na lodzie** - MŚ Dywizji 1A, Nottingham. Włochy - Polska 19.30 **Boks** 20.25 **Hokej na lodzie** - MŚ Dywizji 1A, Nottingham. W. Brytania - Litwa 22.45 **Sportowy Wieczór** 23.25 **Hokej na lodzie** - MŚ Dywizji 1A, Nottingham. Włochy - Polska 0.30 **Boks** - Gala w Veronie, USA - walka. A.Lopez - A.Nova 1.35 **Boks** - Gala w Nowym Jorku - Podsumowanie 3.40 **Boks** - PZB Mistrzostwa Polski, Zabrze - Finały, Dzień 1. - Finały kobiet

TV 4

11.00 **Hardkorowy lombard** 12.00 **Policjantki i Policjanci** 13.00 **Detektywi w akcji** 14.00 **STOP Drogówka** 16.00 **Policjantki i Policjanci** 17.00 **Łowcy Skarbów. Kto da więcej** 19.00 **Policjantki i Policjanci** 20.00 **Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny 21.00 **Farma** 22.00 **Dzień Bastylii** - dramat sensacyjny

WTOREK, 2.05

TVN 7

5.00 **Szkoła** - program obyczajowy
6.55 **Szpital** - program obyczajowy
7.55 **Ukryta prawda**
11.00 **Idealna niania**
11.45 **Zagadki losu**
12.45 **Szpital** - program obyczajowy
13.45 **Sąd rodzinny**
14.45 **Tajemnice miłości**
15.50 **Ukryta prawda**
16.50 **Zagadki losu**
17.55 **Ten moment**
18.30 **Papiery na szczęście** - serial
19.00 **Ukryta prawda**
20.00 **True Love**
21.00 **Twarz** - film obyczajowy, Polska 2017, reż. Małgorzata Szumowska, wyk. Mateusz Kościukiewicz, Agnieszka Podsiadlik, Małgorzata Gorol, Anna Tomaszewska, Dariusz Chojnacki
22.50 **Sahara** - film przygodowy, USA, Wielka Brytania
1.25 **Lucy** - film sensacyjny, Francja 2014, reż. Luc Besson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman, Min - sik Choi, Amr Waked
2.55 **Więzy krwi**
3.45 **Druza strona medalu**

PULS

5.45 **Kobra - oddział specjalny** - serial
7.45 **Ojciec panny młodej 2** - komedia, USA 1995
9.55 **Zbuntowana księżniczka** - komedia, 2008
11.55 **Najpiękniejsze baśnie: Niesforne diabły** - baśń, Czechy
13.55 **Matylda** - film familijny, USA 1996, reż. Danny DeVito
15.55 **Agentka specjalnej troski** - komedia, Francja 2016
18.00 **Kurierzy** - serial
19.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Proceder** - thriller, Polska 2019, reż. Michał Węgrzyn, wyk. Agnieszka Włodko, Ewa Ziętek, Piotr Witkowski
22.50 **Pitbull. Niebezpieczne kobiety** - dramat sensacyjny, Polska 2016, reż. Patryk Vega, wyk. Andrzej Grabowski, Joanna Kulig, Piotr Stramowski, Sebastian Fabijański
1.30 **Dzielnica strachu** - serial
2.30 **Lombard: Życie pod zastaw**
3.30 **Na jedwabnym szlaku**
4.15 **Menu na miarę**
5.00 **Rodzinny interes** - serial

TRWAM

16.40 **Z Bożej Apteki** 17.00 **Krwawy poniedziałek** 17.10 **Prosto o gospodarce** 17.30 **Zostań Żołnierzem RP** 17.45 **Muzyczne chwile** 17.55 **Poczet Wielkich Polaków** 18.00 **Regina Coeli** 18.05 **Informacje dnia** 18.15 **Rozmowy niedokończone** 19.25 **Święty na każdy dzień** 19.30 **Każdy maluch to potrafi** 19.45 **Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci** 20.00 **Informacje dnia** 20.20 **Różaniec** 20.50 **Mysłąc Ojczyzna** 21.00 **Apel Jasnogórski** 21.20 **Informacje dnia** 21.40 **Polski Punkt Widenia** 22.00 **Tajemnica Enigmy** 22.45 **Nie bójmy się mówić o raku** 23.00 **János Esterházy. Niewymazana historia**

TTV

5.15 **Gogglebox**. Przed telewizorem 6.05 **Express** 6.20 **Królowe życia** - serial 7.40 **Dobra robota** 8.40 **Gogglebox**. Przed telewizorem 9.40 **Damy i wieśniaczki**. PL 10.40 **Gogglebox**. Przed telewizorem 12.40 **Zakup w ciemno** 13.45 **Zakup w ciemno** 14.45 **Damy i wieśniaczki**. PL 15.45 **Express pogoda** 16.05 **Życie na kredycie** 16.40 **Gogglebox**. Przed telewizorem 17.45 **Express pogoda** 18.00 **Zakup w ciemno** 18.55 **Diabelnie boskie** - serial 19.45 **Express** 20.05 **Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka** - serial 20.40 **Kocha, lubi, pasuje** 21.45 **Express pogoda** 22.00 **Zakup w ciemno** 23.00 **Damy i wieśniaczki**. PL

TV6

6.00 **Detektywi w akcji** 7.00 **Medicopter 117** 8.00 **W 80 dni dookoła świata** - film przygodowy 10.30 **Jaś Fasola** 11.00 **Galileo** 12.05 **Miodowe lata** 14.00 **Policjantki i Policjanci** 16.00 **Hawaje 5 - 0** 18.05 **Miodowe lata** 20.00 **Galileo** 21.00 **Agenci NCIS: Los Angeles** 23.00 **Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny

TVP 1 **TVP 1**

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
8.00 **Ranczo s.V (62)** - serial
9.00 **Komisarz Alex (200)** - serial
10.00 **Mikołajek** - komedia, Francja, reż. Laurent Tirard, wyk. Maxime Godart, Vincent Claude, Charles Vaillant, Victor Carles, Kad Merat, Valerie Lemercier
11.45 **Święto Konstytucji 3 Maja**
13.15 **Konstytucja 3 Maja** - dok.
14.05 **Orle jeziora** - film dok.
15.10 **Vabank II, czyli riposta** - komedia sensacyjna, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Bronisław Wrocławski, Witold Pyrkosz, Jacek Chmielnik, Krzysztof Kiersznowski, Marek Walczewski, Ewa Szykulska
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.30 **Trzeci maja, czyli dziś**
18.40 **Jaka to melodia?**
19.30 **Wiadomości, Pogoda, Sport**
20.20 **Korona królów. Jagiellonowie (52)** - telenowela
21.00 **Ania (1 - 4)** - serial
23.15 **Ziemia obiecana** - film fabularny, reż. Andrzej Wajda, wyk. Daniel Olbrychski, Wojciech Pszoniak, Andrzej Seweryn, Bożena Dykiel, Piotr Fronczewski, Stanisław Igar, Kalina Jędrusik, Lidia Korsakówna, Kazimierz Opaliński, Franciszek Pieczka
2.10 **Film fabularny**
3.50 **Jaka to melodia?**
4.40 **Zakończenie dnia**

POLSAT

6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
7.25 **Pan Peabody i Sherman** - film anim.
9.20 **Hotel Transylwania 3** - anim.
11.35 **O YETI!** - film anim.
13.45 **Sekretne życie zwierzaków domowych 2** - film anim.
15.35 **Valerian i Miasto Tysiąca Planet** - film przygodowy
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.25 **Gość Wydarzeń**
20.05 **Lulu**



21.10 **Spadaj, tato** - komedia, USA, 2012, reż. Sean Anders, wyk. Adam Sandler, Andy Samberg, Leighton Meester, Justin Weaver
- Jeszcze jako nastolatek, Donny został ojcem Todda. Wychowywał go samotnie aż do jego 18. urodzin. Teraz, po wielu latach nie utrzymywania kontaktów z ojcem, uporządkowany świat Todda może lec w gruzach.
23.50 **Dick i Jane: Niezły ubaw** - komedia, 2005, reż. Dean Parisot, wyk. Jim Carrey, Téa Leoni, Alec Baldwin, Richard Jenkins
1.50 **Bracia Solomon** - komedia obyczajowa, USA, 2007, reż. Bob Odenkirk, wyk. Will Arnett, Will Forte, Kristen Wiig
3.40 **Nasz nowy dom**

SUPER POLSAT

6.30 **Plecak Olliego** 7.00 **Plecak Olliego** 7.35 **Koralowy obóz** 8.30 **Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia** 10.00 **Wydarzenia** 24 10.30 **Nasz nowy dom** 11.30 48h. Zaginięni 12.30 **Świat według Kiepskich** 14.15 **Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia** 15.50 **Wydarzenia** 16.20 **Gość Wydarzeń** 24 16.55 **Jasna Góra bez tajemnic** - film dok. Polska, 2022 17.55 **Nasz nowy dom** 19.00 **Świat według Kiepskich** 20.00 **Doda**. 12 kroków do miłości 21.10 **Dlaczego on?** - komedia 23.35 **Szkoła uwodzenia 3** - komediodramat 1.20 **Świat według Kiepskich** 2.00 **Tatuśkowie** 4.00 **Nasz nowy dom**

STOPKLATKA **STOPKLATKA**

6.00 **To nie ze mną** - serial 7.05 **Scena Śmiechu** 8.00 **The Titans That Built the World** - serial 10.10 **Zakochana złoźnica** - komedia 12.25 **Silverado** - dramat 15.00 **Fenomen** - film fantasy 17.40 **Intruz** - film sci - fi 20.00 **Kiler** - ów 2 - óch - komedia, Polska 2022 23.00 **Straz sąsiedzka** - komedia sci - fi, USA

TVP 2 **TVP 2**

6.05 **Arktyczna przygoda** - film obyczajowy, USA
7.55 **Pytanie na śniadanie**
11.50 **Sułtani westernu** - komedia, USA, reż. Ron Underwood, wyk. Billy Cristal, Daniel Stern, Bruno Kirby
14.00 **Familiada** - teleturniej
14.35 **Koło fortuny** - teleturniej
15.15 **Szansa na sukces. Opole 2023 - Stanisława Celińska**
16.15 **Przepis dnia**
16.25 **Książę i ja 4. W Krainie stoni** - komedia, USA, reż. Catherine Cyran, wyk. Kam Heskin, Chris Geere, Jonathan Firth, Selina Lo, Ase Wang
18.00 **Panorama**
18.20 **Va Banque (121)** - teleturniej
18.45 **Akacja 38 (82)** - serial
19.30 **Na sygnale** - serial
20.00 **Przepis dnia**
20.10 **Porady na zdrady** - komedia, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Anna Dereszowska, Mikołaj Roznerski, Magdalena Lamparska, Krzysztof Czeczot, Weronika Rosati, Tomasz Karolak
21.50 **La Bandida (24)** - serial
22.50 **Wyścig z czasem** - film kryminalny, USA, reż. Carl Franklin, wyk. Denzel Washington, Eva Mendes, Tom Hillmann
0.45 **Bohemian Rhapsody** - dramat, USA, reż. Bryan Singer, wyk. Rami Malek, Gwilym Lee, Ben Hardy, Lucy Boynton
2.55 **Jaguar** - film przygodowy, Francja, reż. Francis Veber, wyk. Jean Reno, Patrick Bruel, Harrison Lowe, Patricia Velasquez
4.35 **Zakończenie dnia**

TVN

5.50 **Uwaga!**
6.05 **Ukryta prawda**
7.00 **Doradca smaku**
7.05 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 **Dzień Dobry TVN** - magazyn
11.30 **Kto to wie?**
12.05 **Kochany urwis II** - komedia
14.00 **Apollo 13** - film przygodowy, USA 1995, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Bill Paxton, Kevin Bacon, Gary Sinise, Ed Harris, Kathleen Quinlan
16.50 **Ruchomy chaos** - film przygodowy, USA, Kanada 2021, reż. Doug Liman, wyk. Tom Holland, Daisy Ridley
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.50 **Raport alergiczny**
19.55 **Uwaga!**
20.15 **Na Wspólnej** - serial
20.55 **Milionerzy**
21.35 **Ugotowani w parach**



22.40 **Miami Vice** - film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Michael Mann, wyk. Colin Farrell, Jamie Foxx, Gong Li, Naomie Harris, Ciaran Hinds, Justin Theroux
1.15 **Mój agent** - serial
2.10 **Powrót do Czarnobyla**
3.05 **Szpital** - program obyczajowy
3.50 **Uwaga!**

TVP SPORT

6.05 **Retro TVP SPORT** 8.15 **PN** - Liga Mistrzów - Skróty meczów 10.00 **Hokej na lodzie** - MŚ Dywizji 1A Włochy - Polska 12.05 **Boks** - Megafights 13.05 **Konopacka** 13.25 **Hokej na lodzie** - MŚ Dywizji 1A Korea Południowa - Polska 16.00 **Galeria Legend Ekstraklasy** 17.40 **Sport w Polsce** - 100 lat historii 18.45 **Żużel** - mecz towarzyski, Rybnik. Polska - Reszta Świata 22.00 **Sportowy Wieczór** 22.40 **Hokej na lodzie** - MŚ Dywizji 1A, Nottingham. Korea Południowa - Polska 23.45 **Gala Sportów Walki MON** - Walkę mamy we krwi, Pruszków 1.45 **Boks** - Gala Suzuki Boxing Promotion

TV 4

9.50 **Emotki**. Film - film anim. 11.40 **Nie można pocałować panny młodej** - komedia 13.45 **Drużyna A** - komedia 16.20 **Naga broń** - komedia 18.00 **Łowcy Skarbów. Kto da więcej** 19.00 **Policjantki i Policjanci** 20.00 **Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny 21.00 **Farma** 22.00 **Bitwa pod Wiedniem** - dramat

ŚRODA, 3.05

TVN 7

5.00 **Szkoła** - program obyczajowy
6.00 **Szkoła** - program obyczajowy
6.55 **Ukryta prawda**
9.55 **Tom i Jerry Show** - animacja
10.20 **Babe: Świnka w mieście** - film familijny, Australia
12.25 **Szkoła moich koszarów** - film familijny, USA 2016
14.15 **Nadchodzi Polly** - komedia, USA 2004, reż. John Hamburg
16.00 **Posejdon** - film katastroficzny
18.00 **Podróż na tajemniczą wyspę** - film przygodowy, USA 2012
20.00 **Wataha** - miniserial
21.00 **Godziny szczytu** - film sensacyjny, USA 1998, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, Tom Wilkinson, Elizabeth Pena, Philip Baker Hall, Mark Rolston, Chris Penn
23.05 **Ślepnać od światła** - miniserial
0.20 **Haker** - film sensacyjny, USA 2015, reż. Michael Mann, wyk. Chris Hemsworth, Leehom Wang, Wei Tang, Viola Davis, Holt McCallany
2.45 **True Love**
3.35 **Więzy krwi**
4.25 **Druza strona medalu**

PULS

5.45 **Kobra - oddział specjalny**
6.40 **Fantomas kontra Scotland Yard** - komedia, Francja, Włochy
8.45 **Miłość, szmaragd i krokodyl** - przygodowy, USA, Meksyk
10.50 **piękna i bestia** - film familijny, Francja, Niemcy 2014
13.05 **Paddington 2** - komedia, 2017
15.30 **Legenda Zorro** - film przygodowy, USA 2005, reż. Martin Campbell, wyk. Alberto Reyes, Antonio Banderas, Catherine Zeta - Jones
18.00 **Kurierzy** - serial
19.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Tun Gun** - film sensacyjny, USA 1986, reż. Tony Scott, wyk. Tom Cruise, Val Kilmer, Kelly McGillis, Anthony Edwards
22.10 **Twierdza** - thriller, USA 1996, reż. Michael Bay, wyk. Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, William Forsythe
1.00 **Dzielnica strachu** - serial
2.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
3.00 **Taki jest świat**
3.55 **Na jedwabnym szlaku**
4.35 **Z archiwum policji**

TRWAM

15.00 **Papieska Madonna Jasnogórska** 15.50 **Ma się rozumieć** 16.00 **Informacje dnia** 16.10 **Na zdrowie** 16.30 **Maryja Królowa Polskiego Narodu** 17.00 **Po stronie prawdy** 17.50 **Muzyczne chwile** 17.55 **Poczet Wielkich Polaków** 18.00 **Regina Coeli** 18.05 **Informacje dnia** 18.15 **Rozmowy niedokończone** 19.25 **Święty na każdy dzień** 19.30 **Opowieści z Księgi Cnót** 20.00 **Informacje dnia** 20.20 **Różaniec** 20.50 **Mysłąc Ojczyzna** 21.00 **Apel Jasnogórski** 21.20 **Informacje dnia** 21.40 **Órędzie na trudne czasy** 22.50 **Ku pokrzepieniu powstańców** 23.00 **Historia Obrazu Matka Boska AK** 23.30 **Ukryci w łonie Matki**

TTV

5.10 **Pilna Usterka** 5.20 **Gogglebox**. Przed telewizorem 6.05 **Express** 6.20 **Królowe życia** - serial 7.40 **Dobra robota** 8.40 **Gogglebox**. Przed telewizorem 9.40 **Damy i wieśniaczki**. PL 10.40 **Gogglebox**. Przed telewizorem 12.40 **Zakup w ciemno** 14.45 **Damy i wieśniaczki**. PL 15.45 **Express** 16.05 **Życie na kredycie** 16.40 **Gogglebox**. Przed telewizorem 17.45 **Express** 18.00 **Zakup w ciemno** 18.55 **Diabelnie boskie** - serial 19.45 **Express pogoda** 20.05 **Rzeczy, których nie nauczyła mnie matka** - serial 20.40 **Kocha, lubi, pasuje** 21.45 **Express pogoda**

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Program katolicki
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.10	Kwadrans polityczny
8.25	Informacje kulturalne
8.40	Ranczo s.V (63) - Przewroty kopernikańskie - serial
9.40	Komisarz Alex (201) - serial
10.40	Ojciec Mateusz (99) - Trująca orchidea - serial
11.30	Leśniczówka (709) - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	To się opłaca - magazyn
12.50	Rok z życia jeleniowatych
14.00	Wspaniałe stulecie (251) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.20	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - /735/
16.05	Dziedzictwo (21) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.20	Jaka to melodia?
17.55	Klan (4154) - telenowela
18.25	Leśniczówka (710) - serial
19.00	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15	Alarm! - magazyn
20.35	Ojciec Mateusz (378) - Poszkodowany, poszkodowana - serial
21.30	Sprawa dla reportera
22.30	Magazyn śledczy
23.10	Magazyn kryminalny 997
0.00	Resortowe Dzieci
0.30	Tanie Dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.15	Krucjata. Prawo serii (7) - serial
2.05	Krawcowa z Madrytu (13) - serial
2.55	Ocaleni - reality show
3.50	Magazyn śledczy
4.25	Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.20	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.05	Nasz nowy dom
21.10	Przyjaciółki



22.10	Sztuka zrywania - komedia obyczajowa, USA, 2006, reż. Peyton Reed, wyk. Jennifer Aniston, Vince Vaughn, Jon Favreau, Jason Bateman
0.40	Faworyta - film biograficzny, Irlandia, Wielka Brytania, USA, 2018, reż. Yorgos Lanthimos, wyk. Olivia Colman, Rachel Weisz, Emma Delves, Faye Daveney
3.10	Zjedź Kambodżę
3.40	Nasz nowy dom
4.40	Disco Gramy

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00	SuperLudzie
6.30	Plecak Olliego
7.00	Plecak Olliego
7.35	Koralowy obóz
8.00	Koralowy obóz
8.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00	Wydarzenia
10.30	Nasz nowy dom
11.30	48h. Zaginieni
12.30	Świat według Kiepskich
14.15	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
15.50	Wydarzenia
16.10	Więcej wydarzeń
16.20	Gość Wydarzeń
24	16.55 Nasz nowy dom
17.55	Nasz nowy dom
19.00	Świat według Kiepskich
20.00	Łowcy nagród
21.00	Alfa - film przygodowy
23.05	S.W.A.T.: Miasto w ogniu - film sensacyjny
1.00	Polacy za granicą
2.00	Taśkowie
4.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA	STOPKLATKA
9.55	Mistrz kierownicy ucieka 2 - komedia sensacyjna
12.00	Katastrofy w przestworzach
14.30	Partner - komedia
16.45	Cztery pancerni i pies cz. 1 - serial
18.00	Wojny magazynowe
19.00	Łowcy okazji
20.00	Efekt motyla - thriller sci-fi, USA
22.25	Ła-wa przysięgłych - dramat, USA

TVP 2

TVP 2

5.00

Na sygnale (341) - Wspólna decyzja - serial

5.30

M jak miłość (1602) - serial

6.20

Smaki świata - po bałkańsku

6.55

Rodzinka.pl s.VI (140)
- Lepiej nie wiedzieć - serial

7.30

Pytanie na śniadanie

11.15

Przyrodnik na tropie

11.50

Barwy szczęścia (2808) - serial

12.30

Koło fortuny - teleturniej

13.15

Akacja 38 (82) - serial

14.05

Va Banque (121) - teleturniej

14.35

Na sygnale (418) - Ufaj, ale sprawdzaj - serial

15.05

Wydział kryminalny
Kitzbühel (135) - serial

15.50

Przepis dnia

16.00

Koło fortuny - teleturniej

16.35

Familiada (2440) - teleturniej

17.15

Zakazany owoc (209) - serial

18.00

Panorama

18.20

Va Banque (122) - teleturniej

18.45

Akacja 38 (83) - serial

19.30

Barwy szczęścia (2808) - serial

20.00

Przepis dnia

20.10

Barwy szczęścia (2809) - serial

20.50

Postaw na milion - teleturniej

21.50

La Bandida (25) - serial

22.45

La Bandida (26) - serial

23.40

Ślady zbrodni - thriller, USA,
reż. Renny Harlin, wyk. Samuel
L. Jackson, Ed Harris, Eva Men-
des, Luis Guzman

HIT

1.20

Strażnik - film sensacyjny,
USA, reż. Clark Johnson,
wyk. Michael Douglas, Kiefer
Sutherland, Kim Basinger

3.10

Niewierność (12) - serial

4.10

Rodzinka.pl s.XI (215)
- Niech sobie kociak mruczy
- serial

4.30

Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.50	Uwaga!
6.05	Ukryta prawda
7.05	Kuchenne rewolucje
8.00	Dzień Dobry TVN
11.30	Kto to wie?
12.05	Ukryta prawda
13.10	Sekrety życia
14.10	Ukryta prawda
15.15	Kuchenne rewolucje
16.20	Kto to wie?
16.55	Sekrety życia
17.55	Ukryta prawda
19.00	Raport, Sport, Pogoda
19.50	Fakty, Sport, Pogoda
19.55	Uwaga!
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy
21.35	Kuchenne rewolucje



22.40	Pieniądze to nie wszystko - komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński, Hanna Mikuć, Magdalena Wójcik, Andrzej Chyra, Tomasz Sapryk
0.50	Na własną rękę - film sensacyjny, USA 2002, reż. Andrew Davis, wyk. Arnold Schwarzenegger, Francesca Neri
2.55	Szpital - program obyczajowy
3.45	Uwaga!
4.00	Zamieszkać na plaży

TVP SPORT	TVP SPORT
6.10	Retro TVP SPORT
7.40	Niezwykłe historie Białej - Czerwonych. Kazimierz Górski
8.10	PN - Liga Mistrzów
10.00	Skróty meczów
10.00	Hokej na lodzie
10.00	MŚ Dywizji 1A, Nottingham. Korea Południowa - Polska
12.05	Boks - Megafights
15.15	Niezwykłe historie - A. Królikiewicz
15.35	PN - mecz kobiet, Finalissima. Anglia - Brazylia
17.40	Żużel - mecz towarzyski, Rybnik. Polska - Australia
19.40	Półka ręczna - PGNiG Superliga mężczyzn
21.30	Sportowy Wieczór
22.10	Ring TVP Sport
23.05	Kamera TVP SPORT - Po walce Różański - Babic
23.55	PN - Puchar Hiszpanii - FC Barcelona - Real Madryt

TV 4	TV 4
11.50	Policjantki i Policjanci
12.55	Detektyw w akcji
13.55	STOP Drogówka
15.55	Policjantki i Policjanci
17.00	Łowcy Skarbów. Kto da więcej
19.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.00	Farma
22.00	Naga broń - komedia
23.55	Gniazdo os - dramat obyczajowy

CZWARTEK, 4.05	TVN 7
5.00	Szkoła - program obyczajowy
6.55	Szpital - program obyczajowy
7.55	Ukryta prawda
11.00	Idealna niania
11.45	Zagadki losu
12.45	Szpital - program obyczajowy
13.45	Sąd rodzinny
14.45	Tajemnice miłości
15.50	Ukryta prawda
16.50	Zagadki losu
17.55	Opowieści małżeńskie
19.00	Ukryta prawda
20.00	True Love
HIT	
23.05	Historia zemsty - film sensacyjny, USA 2017, reż. Johnny Martin, wyk. Nicolas Cage, Deborah Unger, Anna Hutchison, Talitha Eliana Bateman, Don Johnson
23.05	Tsunami zombie - horror, USA 2019, reż. Anthony C. Ferrante, wyk. Ian Ziering, Erich Chikashi Linzbichler, Cheree Cassidy, Angie Teodora Dick
0.50	Niania - horror, USA 2018, reż. Joel Novoa, wyk. Nicholas Brendon, Jaime Murray, Jennifer Marshall
2.20	Więzy krwi

PULS	PULS
6.00	Kobra - oddział specjalny
9.00	Kurierzy - serial
10.00	Lombard: Życie pod zastaw
11.00	Zaklinaczka duchów - serial
13.00	Lombard: Życie pod zastaw
14.00	Rodzinny interes - serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw
16.00	Kurierzy - serial
17.00	Lombard: Życie pod zastaw
18.00	Kurierzy - serial
19.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Asterix na olimpiadzie - komedia, Francja, Niemcy, Hiszpania, Włochy, Belgia 2008, reż. Frédéric Forestier, Thomas Langmann, wyk. Benoît Poelvoorde, Clovis Cornillac, Gérard Depardieu
22.20	Gang dzikich wieprzów - komedia, USA 2007, reż. Walt Becker, wyk. Jill Hennessy, John Travolta, Marisa Tomei, Martin Lawrence, Ray Liotta, Tim Allen, William H. Macy
0.20	Dzielnica strachu - serial
1.25	Lombard: Życie pod zastaw
2.20	Menu na miarę
3.40	Taki jest świat
4.20	Z archiwum policji

TRWAM	TRWAM
12.20	Czarny sufit
13.20	Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"
13.30	Msza święta
14.20	Muzyczne chwile
15.00	7 Kościołów Apokalipsy
15.00	Testament Miłości Jana Pawła II w Ełku
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Z wędka nad wodę
16.35	Zew natury
17.00	Modlitwa w Sanktuarium św. Józefa w Kaliszu
19.25	Akademia pro - life
19.30	Przyjaciele i bohaterowie
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Głos Polski
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Wytłwili w wierze
23.00	Wę-drowiec Polski
23.30	Muzeum 303

TV	TV
5.25	Detektywi. Na zlecenie
6.00	Express
6.15	Królowe życia - serial
6.55	Ukryta prawda
7.55	Szpital - program obyczajowy
9.50	Gogglebox. Przed telewizorem
10.50	Ukryta prawda
11.45	Królowe życia - serial
12.25	Królowe życia - serial
13.05	Królowe życia - serial
13.45	Ukryta prawda
14.45	Damy i wieśniaczki. Ukraina
15.45	Express
16.05	Dobra robota
16.45	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express pogoda
18.05	Usterka
18.45	Złomowisko PL
19.45	Express
20.05	Damy i wieśniaczki
21.15	Diabelnie boskie - serial
21.45	Express pogoda
22.00	Życie na kredytcie
22.30	Życie na kredytcie

TV6	TV6
6.00	Detektywi w akcji
7.00	Medicop-ter 117
9.05	Słoneczny patrol
11.00	Galileo
12.05	Miodowe lata
14.00	Policjantki i Policjanci
15.00	Łowcy Skarbów. Kto da więcej
18.05	Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	Agenci NCIS: Los Angeles
23.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
0.00	Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape Blisko Ciebie
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.10	Kwadrans polityczny
8.25	Informacje kulturalne
8.40	Ranczo s.V (64) - serial
9.40	Komisarz Alex (202) - serial
10.40	Ojciec Mateusz (100) - Sklep z zabawkami - serial
11.30	Leśniczówka (710) - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Magazyn Rolniczy
13.00	Tajemnice zwierząt
14.00	Wspaniałe stulecie (252) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.20	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - /736/
16.05	Dziedzictwo (22) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.20	Jaka to melodia?
17.55	Klan (4155) - telenowela
18.25	Leśniczówka (711) - serial
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30	Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15	Alarm! - magazyn
20.35	Krucjata. Prawo serii (8) - serial
21.35	Brunet wieczorową porą - komedia kryminalna, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Mirosława Krajewska, Wojciech Pokora, Wiesław Gołas, Emilia Krakowska, Janina Traczykówna, Jan Kobuszewski, Józef Nalberczak
23.20	Polowanie na chyby (7) - serial
0.15	Ostateczna operacja - dramat, USA, reż. Chris Weitz
2.25	Jestem zemstą - film fabularny, USA, reż. Chuck Russell

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.50	Wydarzenia
13.20	Interwencja
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25	Gość Wydarzeń
20.05	Twoja Twarz Brzmi Znajomo



22.10	Wolverine - film sci-fi, USA, Wielka Brytania, Japonia, 2013, reż. James Mangold, wyk. Hugh Jackman, Tao Okamoto, Rila Fukushima, Hiroyuki Sanada
HIT	
1.00	Cold Creek Manor - thriller, USA, Kanada, Wielka Brytania, 2003, reż. Mike Figgis, wyk. Dennis Quaid, Sharon Stone

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00	SuperLudzie
6.30	Plecak Olliego
7.00	Plecak Olliego
7.35	Koralowy obóz
8.30	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00	Wydarzenia
10.30	Nasz nowy dom
11.30	48h. Zaginieni
12.30	Świat według Kiepskich
13.45	Z klimatem i z pasją
14.15	Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
15.50	Wydarzenia
16.10	Więcej wydarzeń
16.20	Gość Wydarzeń
24	16.55 Nasz nowy dom
17.55	Nasz nowy dom
19.00	Świat według Kiepskich
20.00	Faceli w czerni 3 - komedia sci-fi
22.15	Pewnego razu w Meksyku: Desperado 2 - film sensacyjny
0.30	Backdoor - wyścigi awaryjne
2.00	Taśkowie
4.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA	STOPKLATKA
9.45	Partner - komedia
12.00	Katastrofy w przestworzach
14.25	W pustyni i w puszczy - film przygodowy
16.45	Cztery pancerni i pies cz. 2 - serial
18.00	Hitler. Zdobywca - serial
19.00	Kajunskie gwiazdy lombardu
20.00	Fenomen - film fantasy
22.25	Wstrząs, Ziemia żywych trupów - horror

TVP 2

TVP 2

5.00

Na sygnale (342) - serial

5.30

M jak miłość (1603) - serial

6.20

Anna Dymna - spotkajmy się - Monika Walczak

6.55

Rodzinka.pl s.VI (141) - serial

7.30

Pytanie na śniadanie

11.15

Smaki świata

11.50

Barwy szczęścia (2809) - serial

12.30

Koło fortuny - teleturniej

13.15

Akacja 38 (83) - serial

14.05

Va Banque (122) - teleturniej

14.35

Na sygnale (419) - serial

15.05

Wydział kryminalny Kitzbühel (136) - serial

15.50

Przepis dnia

16.00

Koło fortuny - teleturniej

16.35

Familiada - teleturniej

17.15

Zakazany owoc (210) - serial

18.00

Panorama

18.20

Va Banque (123) - teleturniej

18.45

Akacja 38 (84) - serial

19.30

Barwy szczęścia (2809) - serial

20.00

Przepis dnia

20.10

Barwy szczęścia (2810) - serial

20.50

Postaw na milion - teleturniej

21.50

Tak to leciało! (5) - teleturniej

22.55

Zwyczajna przystęga - film fabularny, USA, reż. Paulk Feig, wyk. Anna Kendrick, Blake Lively, Henry Golding

HIT

1.00

Wyścig z czasem - film kryminalny, USA, reż. Carl Franklin, wyk. Denzel Washington, Eva Mendes, Tom Hillmann

2.45

Ślady zbrodni - thriller, USA, reż. Renny Harlin, wyk. Samuel L. Jackson, Ed Harris, Eva Mendes, Luis Guzman

4.15

Rodzinka.pl (216-217) - serial

5.10

Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.50	Uwaga!
6.05	Ukryta prawda
7.00	Doradca smaku
7.05	Kuchenne rewolucje
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30	Kto to wie?
12.05	Ukryta prawda
13.10	Sekrety życia
14.10	Ukryta prawda
15.15	Kuchenne rewolucje
16.20	Kto to wie?
16.55	Sekrety życia
17.55	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Raport alergiczny
19.50	Uwaga!
20.00	Shrek - komedia animowana, USA, Japonia 2001, reż. Andrew Adamson, wyk. Vicky Jensen, Mike Myers, Eddie Murphy, Cameron Diaz, John Lithgow, Vincent Cassel



21.50	Niesamowity Hulk - film przygodowy, USA 2008, reż. Louis Leterrier, wyk. Edward Norton, Liv Tyler, Tim Roth, William Hurt, Tim Blake Nelson
HIT	
0.05	Kuba Wojewódzki
1.05	Na granicy światów - serial
2.00	Kwarty Hitlera
2.50	Czarnob

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra
8.20 wojsko - polskie.pl
8.45 Pełnosprawni - magazyn
9.20 Sprawa dla reportera
10.20 Wiesz czy nie wiesz? - /7/ - teleturniej
11.20 Okrasa łamie przepisy
11.55 Transmisja koronacji Karola III na króla Wielkiej Brytanii
14.20 Król Karol III - film dok.
15.15 Z pamięci - Maria Dąbrowska
15.20 Korona królów. Jagiellonowie (50 - 52) - telenowela
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Ojciec Mateusz (378) - serial
18.25 Kulisy serialu
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! - magazyn
20.35 Komisarz Alex (237) - serial
21.35 Piłka nożna
- Puchar Hiszpanii - Finał - Real Madryt - Osasuna Pampeluna
0.10 Jestem zemsta - film fabularny, USA, reż. Chuck Russell, wyk. John Travolta, Rebecca De Mornay, Christopher Meloni, Sam Trammell, Amanda Schull
1.50 W ułamku sekundy - film fabularny, Niemcy, Francja, reż. Fatih Akin, Fatih Akin, wyk. Diane Kruger, Denis Moschitto, Numan Acar, Samia Muriel Chancrin, Johannes Krisch, Ulrich Tukur, Ulrich Brandhoff, Hanna Hilsdorf
3.35 Jaka to melodia?
4.20 Z pamięci - Maria Dąbrowska
4.25 Zakończenie dnia

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.50 Pułapka czasu - film fantasy
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.40 Kryptonim SzeF Polska
12.40 Bogaty Dom - Biedny Dom
13.40 Polacy za granicą
14.40 Rolnicy. Podłaskie
15.45 Więzienie kobiet
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.00 Sługa Narodu
21.05 Rodzina na Maxa



22.10 Seksaśma - komedia, USA, 2014, reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Jason Segel, Rob Corddry, Ellie Kemper - Jay i Annie są małżeństwem od dziesięciu lat. Para ma dwójkę dzieci. Mimo że bardzo się kochają, to w ich związku zaczyna brakować ognia. Aby znów poczuć emocje w sypialni, postanawiają wypróbować wszystkie pozycje z poradnika "Radość z seksu" i nagrać to na wideo.
0.15 Świat w płomieniach - film sensacyjny, USA, 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Jason Clarke
3.10 Zjedź Kambożę

superpolsat **SUPER POLSAT**

6.00 SuperLudzie 7.05 Plecak Olliego 7.35 Plecak Olliego 8.05 Harmidom 8.35 Harmidom 9.00 Korolowy obóz 10.05 #JesteśmyDlaDzieci 10.30 Kopernik była kobietą 11.00 Polacy za granicą 12.00 Świat według Kiepskich 13.45 Moja macocha jest kosmitką - komedia 16.15 Piotruś Królik 2: Na gigantycie - film przygodowy 18.00 Łowcy nagród 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Bez litości - film sensacyjny 22.50 Byliśmy żołnierzami - dramat wojenny 1.40 Polsat SuperHit Festival 2018 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

stopklatka **STOPKLATKA**

8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.55 Cztery pancerni i pies cz. 3 - serial 13.00 Silverado - dramat 15.45 Różowa Pantera - komedia kryminalna 17.40 Powrót do przyszłości - komedia sci - fi 20.00 Ludzie honoru - dramat 22.50 Escobar: Historia nieznana - dramat kryminalny

TVP 2 **TVP 2**

5.20 Barwy szczęścia (2806 - 2808) - serial
7.00 M jak miłość (1727) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.20 Rodzinny ekspres
11.55 Tak to leciało! (5) - teleturniej
12.50 Ameryka da się lubić - American Dream
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 - Piosenki Grzegorza Ciechowskiego
16.20 Na dobre i na złe (883) - serial
17.15 Tacy byśmy - Andrzej Zaucha
17.45 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (124) - teleturniej
18.45 O mnie się nie martw s.l (9) - serial
19.35 Reportaż kulturalny
20.00 60 lat minęło. Największe hity polskich festiwali
22.00 Sztuka kłamania - komedia, Belgia, Francja, reż. Laurent Tirard, wyk. Jean Dujardin, Melanie Laurent, Noemie Merlant
23.40 Porady na zdrady - komedia, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Anna Dereszowska, Mikołaj Roznerski, Magdalena Lamparska, Krzysztof Czeczot, Weronika Rosati, Tomasz Karolak
1.35 Zwyczajna przysługa - film fabularny, USA, reż. Paulk Feig, wyk. Anna Kendrick, Blake Lively, Henry Golding
3.40 Superpies - komedia, USA, reż. Aaron Norris, wyk. Chuck Norris, Peter Savard Moore, Francesco Quinn
4.55 Rodzinka.pl (218 - 219) - serial

tyvn **TVN**

5.50 Uwaga!
6.05 Ukryta prawda
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.25 Kobieta na krańcu świata
14.00 MasterChef Junior
15.40 Step Up: All In - film muzyczny, USA 2014
17.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!
20.00 Azja Express



21.30 Disco Polo - komedia muzyczna, Polska 2015, reż. Maciej Bochniak, wyk. Dawid Ogrodnik, Piotr Głowacki, Tomasz Kot, Joanna Kulig, Aleksandra Hamkalo
23.45 Człowiek o żelaznych pięściach - film przygodowy, USA, Hong Kong 2012, reż. RZA, wyk. RZA, Rick Yune, Russell Crowe, Lucy Liu, Dave Bautista, Jamie Chung
1.35 Kwatery Hitlera
2.35 Powrót do Czarnobyla
3.30 Uwaga!
3.45 Zamieszkać na plaży
4.10 Recepta na stary dom

tyvn sport **TVP SPORT**

6.40 Retro TVP SPORT 8.40 Hokej na lodzie - MŚ Dywizji Polska - Rumunia 10.45 Stan futbolu 11.40 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - Droga do finału 13.10 Piłka ręczna kobiet - PGNiG Superliga, 26.seria. Galiczanek Lwów - KPR Gminy Kobierzycze 15.10 Piłka nożna - Fogo Futsal Ekstraklasa Piast Gliwice - Rekord Bielsko - Biała 17.00 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa Lech Poznań - Cracovia Kraków 17.25 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa Lech Poznań - Cracovia Kraków 20.05 Boks - Gala w Birmingham 0.25 Piłka nożna - Puchar Hiszpanii - Finał, Real Madryt - Osasuna Pampeluna

tv 4 **TV 4**

6.00 Galileo 11.05 K - 9 - komedia kryminalna 13.15 Hell's Kitchen 14.50 Jaś Fasola radzi 15.00 STOP Drogówka 17.00 Policjantki i Policjanci 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Zły porucznik - thriller sensacyjny 2.40 Interwencja 2.50 Interwencja 3.05 SuperLudzie 3.25 Top 10 - Lista Przebojów

SOBOTA, 6.05

TVN 7

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość
7.00 Tom i Jerry Show - animacja
7.25 Tom i Jerry Show - animacja
7.50 Beethoven VIII: Na tropie skarbu - film familijny, USA
9.50 Matki, córki, przyjaciółki
10.20 Ten moment
11.25 Ukryta prawda
16.25 Podróż do wnętrza Ziemi - film przygodowy, USA 2008
18.20 Skok przez płot - komedia, USA 2006, reż. Tim Johnson
20.00 Green Lantern - film przygodowy, USA 2011, reż. Martin Campbell, wyk. Ryan Reynolds, Blake Lively, Peter Saarsgard, Mark Strong, Tim Robbins, Jay O. Sanders, Angela Bassett
22.25 Lucy - film sensacyjny, Francja 2014, reż. Luc Besson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman, Min - sik Choi, Amr Waked
0.10 Gruby i chudszy II: Rodzina Klumpów - komedia, USA 2000, reż. Peter Segal
2.15 Więzy krwi
3.05 Więzy krwi
3.55 Druga strona medalu

puls **PULS**

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
7.00 Taki jest świat
7.55 Seniora chatka dla 4 - latka
9.00 Zemsta Różowej Pantery - komedia kryminalna
11.05 Blondynka w koszarach - komedia, USA 2008
13.20 Kariera frajera - komedia, USA 1998, reż. Frank Coraci
15.00 Matylda - film familijny, USA 1996, reż. Danny DeVito
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Snake Eyes: Geneza G.I. Joe - film akcji, 2021, reż. Robert Schwentke, wyk. Andrew Koji, Henry Golding, Samara Weaving, Ursula Corberó
22.40 Bez twarzy - thriller sensacyjny, USA 1997, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen, Alessandro Nivola
1.15 Sugar Hill - film sensacyjny, USA 1993, reż. Leon Ichaso, wyk. Abe Vigoda, Michael Wright, Theresa Randle, Wesley Snipes
4.00 Taki jest świat
5.00 Dyżur

TRWAM

15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacja dnia 16.10 Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacja dnia 18.15 W naszej Rodzinie 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Camino de Vistula 22.45 Sekrety mnichów 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 7 Kościołów Apokalipsy

TTV

5.05 Pilna Usterka 5.15 Gogglebox. Przed telewizorem 6.05 Paloma - serial 7.05 Express 7.25 DeFacto 8.15 Usterka 8.50 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Ciężarówka przez Stany 11.05 Nic do zgłoszenia 12.05 Zakup w ciemno 13.55 Dobra robota 14.40 Życie na kredycie 15.15 Życie na kredycie 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.00 Kossakowski. Wtajemniczenie 17.45 Express 18.05 Kocha, lubi, pasuje 19.15 Diabelnie boskie - serial 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Kocha, lubi, pasuje 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV6

7.00 Zoo po godzinach 8.00 K2 - dramat przygodowy 10.25 Dziewczyny z drużyny 4 - komedia 12.15 STOP Drogówka 13.20 Billy Madison - komedia 15.15 Parasol bezpieczeństwa - komedia sensacyjna 17.00 Columbo 19.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Gniazdo os - dramat obyczajowy

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.35 Okrasa łamie przepisy
9.15 Coco w Nowym Jorku - komedia, Niemalandy
10.50 Maria z Nazaretu (2) - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Regina Coeli
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Program katolicki
13.15 Zielona Planeta - Świat ludzi
14.15 Z pamięci - Stanisław Ignacy Witkiewicz
14.25 Komisarz Alex (237) - serial
15.15 Brunet wieczorową porą - komedia kryminalna, reż. Stanisław Bareja, wyk. Krzysztof Kowalewski, Bożena Dykiel, Mirosława Krajewska, Wojciech Pokora, Wiesław Gołas, Emilia Krakowska
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.40 Wiesz czy nie wiesz? - /7/ - teleturniej
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20 Kres niewinności (1) - serial
21.20 Wiesz czy nie wiesz? - /8/ - teleturniej
22.20 Najlepszy - melodramat, USA, reż. Shana Feste, wyk. Pierce Brosnan, Susan Sarandon, Carey Mulligan, Aaron Taylor - Johnson
0.10 Wszystkie pieniądze świata - dramat, Wielka Brytania, USA, reż. Ridley Scott, wyk. Michelle Williams, Christopher Plummer, Mark Wahlberg
2.20 Jaka to melodia?
3.10 Król Karol III - film dok.

polsat **POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.35 Wallace i Gromit: Kłątwa królika - film anim.
9.30 Kapitan Majtas: Pierwszy wielki film - film anim.
13.30 Krudowie - film anim.
15.40 Tważ Twarz Brzmi Znajomo
17.40 Gala Finałowa XVI Mastercard OFF CAMERA
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
20.00 Neo - nowka. - Żywoć Mariana, 2022



22.10 Officer Blart - komedia sensacyjna, USA, 2009, reż. Steve Carr, wyk. Kevin James, Keir O'Donnell, Jayma Mays - Łagodne usposobiony Paul Blart od zawsze marzył, aby zostać oficerem policji. Zanim jego marzenie się spełni, patroluje lokalne centrum handlowe jako pracownik ochrony. Uzbrojony w krótko przycięty wąsik, osobisty wózek i bojowe nastawienie Blart - jako jedyny - traktuje swoją pracę poważnie.
0.10 Spadaj, tato - komedia, USA, 2012, reż. Sean Anders, wyk. Adam Sandler, Andy Samberg, Leighton Meester, Justin Weaver
2.40 Świat według Kiepskich

superpolsat **SUPER POLSAT**

6.00 Plecak Olliego 6.30 Plecak Olliego 7.05 Harmidom 7.35 Harmidom 8.00 Korolowy obóz 8.35 Korolowy obóz 9.00 Shrek 3 - D - film anim. 9.15 Renifer Niko ratuje brata - film anim. 11.00 Karate Kid - film przygodowy 14.00 Ghostbusters - pogromcy duchów - komedia 16.35 Stawka większa niż życie: Edyta, Oblężenie - serial 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Daleko jeszcze? - komedia 22.00 Czas zbrodni - thriller 0.10 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Polacy za granicą 3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

stopklatka **STOPKLATKA**

8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Powrót do przyszłości - komedia sci - fi 14.40 Mistrz kierownicy ucieka 2 - komedia sensacyjna 16.45 Cztery pancerni i pies cz. 4 - serial 18.00 Poirot: Karty na stole - film kryminalny 20.00 Poranek kołata - komedia sensacyjna 22.00 Klient - thriller

TVP 2 **TVP 2**

5.55 Barwy szczęścia (2809 - 2810) - serial
7.00 M jak miłość (1728) - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.55 60 lat minęło. Największe hity polskich festiwali
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 - Przeboje Bogusława Meca
16.15 Tak to leciało! (9) - teleturniej
17.15 Na sygnale (444) - Z jasnego nieba - serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (125) - teleturniej
18.55 Na sygnale (445 - 446) - serial
20.00 Pustaw na milion - teleturniej
21.05 Władza - kryminał, USA, reż. Allen Hughes, wyk. Mark Wahlberg, Russell Crowe, Catherine Zeta - Jones, Jeffrey Wright
23.05 Kino bez granic - Droga do zapomnienia - dramat, Australia, Wielka Brytania, reż. Jonathan Teplitzky, wyk. Colin Firth, Nicole Kidman, Stellan Skarsgaard, Jeremy Irvine, Hiroyuki Sanada
1.10 Dzikie róże - film obyczajowy, reż. Anna Jadowska, wyk. Marta Nieradkiewicz, Michał Żurawski, Halina Rasiakówna, Konrad Skolimowski
2.45 Sztuka kłamania - komedia, Belgia, Francja, reż. Laurent Tirard, wyk. Jean Dujardin, Mélanie Laurent, Noémie Merlant, Christophe Montenez
4.15 Zakończenie dnia

tyvn **TVN**

5.50 Uwaga!
6.05 Wyluzuj, Scooby Doo! - seria
7.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Nastolatki rządzą... kasą
12.35 Co za tydzień
13.20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
14.25 Azja Express
16.00 Shrek - komedia animowana, USA, Japonia 2001, reż. Andrew Adamson, wyk. Vicky Jenson, Mike Myers, Eddie Murphy, Cameron Diaz, John Lithgow, Vincent Cassel
17.55 Ugotowani w parach
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!
20.00 MasterChef Junior
21.30 Mój agent - serial
22.35 Superwizjer



23.05 Antebellum - horror USA 2020, reż. Gerard Bush, Christopher Renz, wyk. Arabella Landrum, Jena Malone, Eric Lange, Janelle Monáe
1.15 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
2.10 Uprowadzona - serial
3.00 Szpital - program obyczajowy
3.50 Uwaga!
4.05 Zamieszkać na plaży
4.30 Recepta na stary dom

tyvn sport **TVP SPORT**

5.55 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa Lech Poznań - Cracovia Kraków 8.00 Boks - Gala w Birmingham 8.55 Lekkoatletyka - Maraton Praga 11.30 Wiosłarstwo - PŚ - Finały 14.15 7 dni sport 15.25 Piłka ręczna mężczyzn - PGNiG Superliga. Górnik Zabrze - Chrobry Głogów - 17.25 Piłka nożna - e - Winer 2.liga, Kotwica Kołobrzeg - Olimpia Elbląg - 19.40 Piłka nożna - Orle Ekstraliga kobiet, UKS SMS Łódź - GKS Katowice - 21.45 Sportowy wieczór 22.30 Boks - Gala w Birmingham - podsumowanie 0.55 Boks - Gala boksu Sydney - podsumowanie 3.05 Boks - Gala w Manchesterze

tv 4 **TV 4**

7.05 Wielkie tajemnice historii 8.00 Galileo 10.00 Agent XXL - komedia 12.05 Smok: Historia Bruce'a Lee - film biograficzny 14.45 Agent XXL: Rodzinny interes - komedia 17.00 Gwiazdy Kabaretu 18.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 20.00 Upadek - dramat historyczny 23.10 Coś - horror sci - fi

NIEDZIELA, 7.05

TVN 7

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość
7.00 Tom i Jerry Show - animacja
7.30 Lego. Przygoda - komedia
9.30 Ten moment
10.40 Ukryta prawda
15.45 Podróż na tajemniczą wyspę - film przygodowy, USA 2012
17.45 Green Lantern - film przygodowy, USA 2011
20.00 Jupiter: Intronizacja - film sci - fi, USA, Australia 2015, reż. Lana Wachowski, Lilly Wachowski, wyk. Mila Kunis, Channing Tatum, Sean Bean
22.40 Polowanie na druhny - komedia, USA 2005, reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn, Christopher Walken, Rachel McAdams, Isla Fisher, Jane Seymour, Owen Wilson
1.00 Godziny szczytu - film sensacyjny, USA 1998, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, Tom Wilkinson, Elizabeth Pena, Philip Baker Hall, Mark Rolston, Chris Penn
2.50 Mój sąsiad morderca
3.40 Druga strona medalu

puls **PULS**

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
7.00 Zemsta Różowej Pantery - komedia kryminalna
9.15 Bud: Pies na gołe - film familijny, USA, Kanada 2000
10.55 Zbuntowana księżniczka - komedia, 2008
12.55 Trzej muszkieterowie - film przygodowy, Niemcy, Francja
15.10 Legenda Zorro - film przygodowy, USA 2005
17.40 Asterix na olimpiadzie - komedia, Francja, Niemcy
20.00 Bodyguard i żona wyrodownca - film akcji, 2021, reż. Patrick Hughes, wyk. Antonio Banderas, Frank Grillo, Morgan Freeman, Ryan Reynolds, Salma Hayek, Samuel L. Jackson
22.20 Top Gun - film sensacyjny, USA 1986, reż. Tony Scott, wyk. Tom Cruise, Val Kilmer, Kelly McGillis, Anthony Edwards
0.25 Skazany na piekło - film sensacyjny, USA 2003, reż. Ringo Lam, wyk. Carlos Gómez, Jean - Claude Van Damme, Lawrence Taylor, Lloyd Battista

TRWAM

15.00 Wieś - to też Polska 16.00 Informacja dnia 16.10 Koncert życzeń 16.45 Polscy werbiści w Brazylii Centralnej 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Sól Ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Regina Coeli 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Dzieci Andersa - Powrót do Afryki 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

tyvn sport **TVP SPORT**

8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.00 Ciężarówka przez Stany 12.00 Kocha, lubi, pasuje 13.00 Diabelnie boskie - serial 13.30 Dżentelmeni i wieśniacy 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Kocha, lubi, pasuje 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Rzeczy, których nie nauczyły mnie ojciec - serial 23.30 Nasi w mundurach 23.30 Nic do zgłoszenia 0.30 Ciężarówką przez Stany

tv 6 **TV6**

6.00 Detektywi w akcji 7.00 Zoo po godzinach 8.00 Columbo 10.05 Ninja Warrior Polska 11.55 SuperLudzie Extra 12.05 Był sobie książę - komedia romantyczna, Kanada, 2018 14.00 Policjantki i Policjanci 19.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Przekleństwo krwi - film sensacyjny

HOROSKOP

W poniedziałek i wtorek nuda ci nie grozi - będziesz mieć mnóstwo zajęć, a na twoje narzekania nikt nie zwróci uwagi. Wytrzymaj, nie rób zaległości. W środę pojawi się okazja poprawy pozycji zawodowej. Nie słuchaj plotek, lekceważ donosicieli, ufaj sobie. W czwartek i piątek nie bądź leniwy, masz dobry moment, by ruszyć z czymś nowym. W weekend sporo radości dzięki nowej znajomości i staremu zauroczeniu.

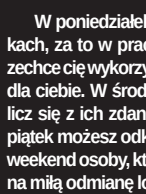


WODNIK



RYBY

W poniedziałek i wtorek w pracy warto zdecydować się na ważne posunięcie. Nie zapomnij tylko rozważyć wszystkich za i przeciw. W środę w uczuciach dobra passa, a życie rodzinne okaże się interesujące. Poszukiwanie dodatkowej pracy lepiej odłożyć na kiedy indziej. W czwartek wystarczy nieco starań, by sprawy domowe ruszyły jak należy. W piątek będziesz jak lew - wykorzystaj to. Weekend pełen miłości i pracy.



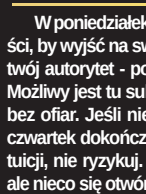
BARAN

W poniedziałek i wtorek nie licz na zbyt wiele w związkach, za to w pracy stoisz przed niezwykłą szansą. Ktoś zechce cię wykorzystać do swych celów i może być to dobre dla ciebie. W środę i czwartek szukaj pomocy przyjaciół i licz się z ich zdaniem, jeśli chcesz zabytnąć w pracy. W piątek możesz odkryć na nowo uroki starej znajomości. W weekend osoby, które dotąd czekają na miłość, mogą liczyć na miłą odmianę losu.



BYK

W poniedziałek i wtorek trzeba będzie wziąć się z losem za bary. W pracy nie pozwalaj się wykorzystywać, podkreśl swoje znaczenie i zasługi. W środę i czwartek miej się na baczności, bo lichy nie śpi. W piątek możesz podjąć nowe wyzwanie - nadchodzi czas na zmiany. Słuchaj mądrych ludzi. Możliwe niespodzianki. Weekend okaże się nietypowy, a twoje marzenia mogą się spełnić. W miłości - pora na decyzje.



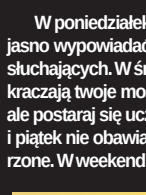
BLIŹNIĘTA

W poniedziałek i wtorek trzeba będzie wielkiej czujności, by wyjść na swoje. W pracy ktoś próbuje podkopać twój autorytet - postaraj się zdusić sprawę w zarodku. Możliwy jest tu sukces, i to znaczny, ale nie obędzie się bez ofiar. Jeśli nie chcesz nią być - działaj. W środę i czwartek dokończ sprawy zaczęte. W piątek słuchaj intuicji, nie ryzykuj. Weekend miły, uczucie się rozwinię, ale nieco się otwórz.



RAK

W poniedziałek i wtorek nie wydawaj pieniędzy. Możesz mieć skłonności do szastania nimi, a szykują się nowe wydatki. W środę miłe chwile spędzisz z kimś bliskim, mogą też odżyć nieco wyblakłe uczucia. W czwartek i piątek nie polegaj na cudzych opiniach, staraj się samodzielnie rozeznąć w sprawach, którymi się obarczysz. Weekend nie jest po to, by wciąż robić porządki. Warto zadbać o rozwój ducha i ciała.



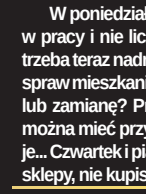
LEW

W poniedziałek i wtorek uważaj na zdrowie i staraj się jasno wypowiadać, by twoje intencje było oczywiste dla słuchających. W środę nie bierz się za zadania, które przekraczają twoje możliwości. Trudno uwierzyć, że takie są, ale postaraj się uczciwie ocenić swe szanse. W czwartek i piątek nie obawiaj się zmian - niektóre okażą się wymiarzone. W weekend oczarujesz kogoś właśnie poznanego.



PANNA

W poniedziałek z powodzeniem będziesz godzić ludzi, zarządzać, porządkować, ułatwiać porozumienie. Zyskasz uznanie. We wtorek i środę czyjeś zakulisowe działania mogą cię kosztować sporo nerwów. Nie rezygnuj ze swoich racji, spokojem i fachowością przekonasz niedowiarków. W czwartek uwaga na drodze, możliwe stłuczki. W piątek początek dobrej passy w finansach. Weekend spokojny, rodzinny.



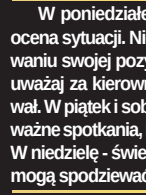
WAGA

W poniedziałek trzeba będzie szczerze porozmawiać w pracy i nie liczyć na cud. To, co zostało zaniedbane, trzeba teraz nadrobić. We wtorek i środę dobra passa dla spraw mieszkaniowych. Może zdecydujesz się na remont lub zamianę? Przyjazne ci dusze wymagają troski. Nie można mieć przyjaciół tylko wtedy, gdy się ich potrzebuje... Czwartek i piątek - udane. Weekend pracowity. Omijaj sklepy, nie kupisz nic ciekawego.



SKORPION

W poniedziałek zdobądź się na szczerą rozmowę. Zadbaj, by twoje intencje zostały dobrze zrozumiane. We wtorek mogą się pojawić trudności w pracy i w domu. Załatw pilne sprawy, bo kłopoty się spiętrzą. W środę i czwartek pora na odrobinę szaleństwa, poznanie kogoś interesującego, zyskanie wzajemności w uczuciach i zgody w związku. W piątek miej się na baczności, nie pakuj się w kłopoty. Weekend więcej niż rozrywkowy.



STRZELEC

W poniedziałek i wtorek wskazany umiar i rzetelna ocena sytuacji. Nie myśl o zemście, ale raczej o ugruntowaniu swojej pozycji zawodowej. W środę dbaj o siebie, uważaj za kierownica, nie pozwól, by ktoś tobą dyrygował. W piątek i sobotę świetny czas na sprawy urzędowe, ważne spotkania, lepsze finanse. Bądź wulkanem energii. W niedzielę - świetne chwile z ukochaną osobą. Samotni mogą spodziewać się odmiany.



KOZIOROŻEC

W poniedziałek i wtorek trzeba będzie przyłożyć się do pracy i uważać na to, co się mówi. W środę liczyć na drobne sukcesy, ale jeszcze nie wpadać w euforie. W czwartek i piątek zachowaj rozsądek, nie złap się na lep pochwał. W sobotę pora na kontakty towarzyskie, które dadzą rozrywkę i pomogą ci zawodowo. W niedzielę zjawi się ktoś cudowny tuż obok ciebie. Nie przegap tej szansy na ciekawe i miłe zmiany w życiu.



Lejdis&Dzentelmen

— studio fryzur • barber —

Czynne :

pon.-pt. 9-18, sob. 9-14
Chelm, ul.Reformacka 28

tel. 513 091 309

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 17 (2023) brzmi: „Pan każe sługa musi”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią Ewę Serej z Chelma. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9–16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chelmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon do wykorzystania w Lejdis&Dzentelmen, ul. Reformacka 28, Chelm.

KRZYŻÓWKA
nr 18 (2023)
KUPON
super
tydzień
chelmski

weselnie pieczywo	↓	słynny dąb	↓	sztuka układania kwiatów	↓	bariera, szlaban	↓	kołująca woda	↓	Ireneusz Krosny 1440 minut	↓
↓		↓		juta afrykańska, gambo	5	↓		zdjęcie aktora	↓	najwyższy szczyt Krety	2
dolna część piaszcza		owoc łopianu firmament	↓	↓		zupelna kleńska	↓	↓		↓	
↓		↓		dewot	↓	↓		zaczyn	↓	zamysł, zamiar	zwierzę z szablami
zastaw		↓		↓		rozkład	↓	↓		↓	
młode krowy	6	↓		↓		otwór w baku	↓	↓		↓	
↓		↓		szczęście, fuks	9	lennik	↓	↓		↓	wystaje z czołgu
rodzaj przekazu pieniężnego		karany zółta kartką	↓	↓		uchwyt filiżanki	1	czarnoskóry druh Stasia	↓	↓	
figiel, zart	zamiast paska	↓		gouda lub grojer	↓	↓		znanca „Talmudu”	↓	↓	
↓	↓	↓		↓		syn córci	↓	↓		12	
część stolicy Węgier	↓	spirytyś- tyczny lub kinowy	rozsa- dek wyrze- nie	↓		↓		arteria, szlak	↓	ponoć przeno- si góry	
↓	3	↓	np. ostryga	7	sklepo- wy kontuar	↓	z groblą każ farbiar- ska	↓		rdzeń wulkanu	10
król z grzywą	↓	mklik mączny	↓	↓		↓	kołek zatknię- ty w osi koła	↓		↓	
pokarm dla bydła	↓	↓	↓	8	polskie włókno akrylo- we	↓	↓	↓		↓	
↓	↓	↓	porzą- dek miły dla oka	↓	↓	gra z karetą	↓	11		↓	
włoskie imię męskie	okres pracy	↓	↓	↓	kochan- ka na ekranie	↓	↓	↓		↓	

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 12 utworzą rozwiązanie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

704 Ela

Szukam pana do stałego związku, niepijącego, może mieć dzieci, najlepiej kawaler lub wdowiec, ponieważ wiara jest dla mnie ważna. Natomiast zasobność portfela, jak i w co pan wierzy, nie ma znaczenia. Jestem wdową, miłą, spokojną kobietą, potrafię kochać całym sercem, lubię sprzątać i gotować. Mam 53 lata i 17-letniego syna.

705 Anna

Mam 39 lat, jestem bezdzietną panną. Szukam kogoś do stałego związku. Jak chcesz mnie bliżej poznać - napisz.

706 Sławek

Kawaler, 36 lat, szuka partnerki do poważnego i stałego związku.

707 Adam

Mam 48 lat i 190 cm wzrostu. Pracuję zawodowo. Mieszkam w Chelmie, szukam pani do stałego związku, może być z dzieckiem. Interesuję się sportem oraz modelarstwem. Lubię zwierzęta oraz oglądać filmy. Kobieta powinna być szczerą, wyrozumiałą, kochającą, katoliczką, bez większych nałogów.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 18
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.